

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

14 września 2018 r., nr 37 (1432) cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń 
codziennych zakupów

**Zatrudnię
stylistkę
paznokci.**
511-172-880



Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100% naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS

LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

110 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Wyciążu ➔ str. 2

Pobiegnij wokół Zalewu Nowohuckiego ➔ str. 4

Nowohucka szkoła korzysta z unijnych środków ➔ str. 11

Wodociągi Miasta Krakowa – dynamiczny rozwój ➔ str. 19



Operetkowe hity w al. Róż Czytaj na str. 2

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

10x0%

Santander
CONSUMER BANK

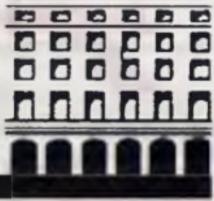
raty
10x0%

SPRAWDŹ

INTROLIGATOR
Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl
INTROLIGATOR





DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 224).

W najbliższy piątek 14.09, w godzinach 10.00–11.00, dyżurować będzie w redakcji red. **Agnieszka Łoś** (tel.: 12 643-44-33).

W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty gmh@o2.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Teofila BOGDAL, lat 86
Barbara BUCZEK, lat 71
Maria CIAŻADŁO, lat 74
Jan CIECHALSKI, lat 52
Danuta DEREŃ, lat 87
Barbara GŁUSZCZYK, lat 83
Katarzyna GÓRA, lat 79
Ireneusz JEWUŁA, lat 56
Aniela KAMYKOWSKA, lat 93
Kazimierz KOŚCIOŁEK, lat 89
Maria KRUPA, lat 86
Tadeusz KULPA, lat 82
Teresa KUŚMIREK, lat 92
Janina ŁADNO, lat 63
Jadwiga MRÓZ, lat 89
Genowefa MUCHA, lat 91
Zofia ORŁOWSKA, lat 82
Piotr PARZELSKI, lat 49
Alfreda SIEDLARZ, lat 69
Ryszard WIDLAK, lat 65
Krystyna WOŚ, lat 80
Janina ZĄBCZYŃSKA, lat 82
Jerzy ZIOMEK, lat 68
Danuta ŻAK, lat 84

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

To był niezapomniany wieczór

OPERETKOWE HITY W ALEI RÓŻ

W ubiegłą sobotę, 8 września w alei Róż odbyła się tradycyjna Gala operetkowa. Pogoda w tym roku dopisała i koncert zgromadził tłumy melomanów. A jakimi dźwiękami rozbrzmiewała nowohucka aleja Róż w sobotni wieczór?



Program koncertu został zbudowany wokół arii i duetów z dzieł, które od dekad niemal nie schodzą z afiszy. Usłyszeliśmy więc słynną „Habanerę” z „Carmen” Georges’a Bizeta. Nie mogło też oczywiście zabraknąć najbardziej chyba znanej arii operowej świata „Nessun dorma” z opery „Turandot” Giacomo Pucciniego, popisowej arii Olimpi z „Opowieści Hoffmanna” – dzieła życia Jacques’a Offenbacha oraz ukradkiem ronionej łyż (aria „Una furtiva lagrima”) z arcydzieła włoskiej opery komicznej – „Napoju miłosnego” Gaetana Donizettiego.

A na deser soliści Opery Krakowskiej wykonali także pieśni neapolitańskie, które znajdują się w repertuarach najfajniejszych tenorów świata: „Funiculi, funicula” (L. Denza) czy słynne „O sole mio” (E. Di Capua) oraz tak popularne włoskie piosenki, jak „Volare” (D. Mogudno) i „Lasciatemi cantare” (T. Cutugno).

Gala operetkowa organizowana jest przez Miasto Kraków i Krakowskie Biuro Festiwalowe we współpracy z Operą Krakowską.

(f)

Fot. Andrzej Kalinowski



110 LAT OSP W WYCIĄŻU

W roku 100-lecia odzyskania przez Polskę Niepodległości Ochotnicza Straż Pożarna w Wyciążu obchodziła 110 lecie swojego działania. Uroczystość rozpoczęła się od mszy odprawionej w kościele parafialnym pw. św. Grzegorza w Ruszcy. Później odbył się przejazd na miejsce zbiórki przy remizie OSP Wyciąże, skąd odbył się uroczysty przemarsz pododdziałów OSP z 12 jednostek funkcjonujących w Krakowie na stadion LKS „Błyskawica”, gdzie odbyły się oficjalne uroczystości, zakończone zabawą taneczną.



Dowódca uroczystości druh Stanisław Nowak złożył meldunek o gotowości mł. brygadierowi Pawłowi Sejmiejowi zast. Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego PSP i odbył się przegląd pododdziałów OSP. Następnie prezes OSP w Wyciążu druh Jan Szydło powitał gości, a wśród nich m.in. wiceprzewodniczącego Rady M. Krakowa Sławomira Pietrzyka i radnych miasta Krakowa Edwarda Porębskiego i Agatę Tatarę, przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII Stanisława Morryca oraz przedstawicieli OSP na czele z prezesem powiatowych struktur OSP w Krakowie Wojciechem Ruśnikiem. Później odbyła się uroczystość wręczenia odznaczeń. Odznaczenie dla jednostki OSP Wyciąże Złotym Znakiem Związku przyjął prezes druh Jan Szydło, Złotym Znakiem Związku uhonorowano druha Stanisława Nowaka. Złoty medal zasługi dla pożarnictwa odebrał Jan Bętkowski, srebrny medal - druhowie Barbara Żydek-Stępak, Mariusz Bętkowski, Tomasz

Gwóźdź, Bogusław Nosek, Leszek Szela, brązowy medal - Wiesław Kania, Marcin Nosek. Wzorowymi strażakami zostali: Wiktoria Stępak, Anna Szydło, Piotr Bętkowski, Bartłomiej Malagowski, Grzegorz Michno, Tomasz Nowak, Dariusz Piekarczyk, Tomasz Stępak, Kamil Świder. Srebrną odznakę Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej uzyskali: Edyta Bętkowska, Dominik Grzanka, Tomasz Oleksy, Jakub Oleńniacz, Adrian Perek, Dawid Ziębara. Odznaki za wysługę lat odebrali: Stanisław Nowak, Tadeusz Kubik, Ryszard Szela, Jan Bętkowski, Jan Szydło, Bogusław Nosek, Barbara Żydek-Stępak, Leszek Szela, Mariusz Bętkowski, Tomasz Gwóźdź, Wiesław Kania, Marcin Nosek oraz Tomasz Stępak. Następnie goście przekazali życzenia strażakom na ręce prezesa OSP w Wyciążu Jana Szydło i nastąpiły występy zespołu regionalnego z Wyciąża. Gości zaproszono na poczęstunek, a później odbyła się zabawa. (mp) fot. autor

KOMBINAT KULTURY W NCK

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza 22 września (sobota), w godz. 11–19 na „Kombinat Kultury”, czyli dzień otwarty NCK. Jak mówią organizatorzy: – Podczas dnia otwartego – u progu nowego sezonu 2018/2019 – pragniemy przedstawić wszystkim zainteresowanym naszą ofertę programową. Biorąc udział w spotkaniach, warsztatach i zajęciach można będzie z bliska przyjrzeć się naszemu pomysłowi na kulturę, sztukę, sport i rekreację. Dzień otwarty NCK to wielobarwny festiwal działań artystycznych i możliwość pod-

glądnięcia od kuchni tego, jak pracujemy. Każdy, bez względu na wiek, będzie mógł spróbować własnych sił w zajęciach tanecznych, warsztatach teatralnych, plastycznych, fotograficznych, językowych, ceramicznych, muzycznych, rekreacyjnych i sportowych. Poza bogatą ofertą zajęć, Centrum ma własną galerię sztuki, dwa zespoły folklorystyczne, teatr tańca wspólnego i jedną z największych scen w Krakowie. Udział we wszystkich zajęciach Kombinatoru Kultury jest bezpłatny! Wstęp wolny. (mp)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Rozliczenia bezzgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę
12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

NOWOHUCKIE NARODOWE CZYTANIE

W plenerze obok Nowohuckiego Centrum Kultury Narodowe Czytanie powieści Stefana Żeromskiego „Przedwiośnie” poprowadził Tomasz Schimscheiner. W tym roku dobór lektury miał związek z rokiem jubileuszowym 100-lecia Niepodległości Polski. Wydarzenie rozpoczęła przejazd Krakowskiego Szwadronu Ułanów im. Marszałka Józefa Piłsudskiego pod dowództwem rtm. Henryka Bugajskiego. Tomasz Schimscheiner w ramach wprowadzenia odczytał hymn Ignacego Krasickiego „Święta miłości kochanej ojczyzny” oraz powitał zgromadzonych. Dyrektor Biblioteki Kraków dr Stanisław Dziedzic przypomniał fragment wiersza Karola Wojtyły „Stanisław”, zaś dyrektor Nowohuckiego Centrum Kultury Zbigniew Grzyb rozpoczął czytanie „Przedwiośnia”. Kolejne fragmenty tejże lektury przybliżyli: Paweł Kumięga, aktor Teatru Ludowego, w roli Cezarego Baryki; wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, prze-

wodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Stanisław Moryc, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 88 im. Stefana Żeromskiego Anna Mroczkowska, dyrektor Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego Jerzy Friediger; dyrektor Teatru Ludowego Małgorzata Bogajewska oraz redaktor naczelny Głosu-Tygodnika Nowohuckiego Jan Franczyk. Następnie z koncertem wokalnym wystąpiła Marta Bizoń. Zaprezentowano utwory wybrane przez Prezydenta RP tworzące „Antologię niepodległości”. Aktor i senator Jerzy Fedorowicz przeczytał fragment Homilii wygłoszonej przez św. Jana Pawła II podczas mszy św. na Placu Zwycięstwa w Warszawie, 2 czerwca 1979 r., a następnie fragment wiersza Kazimierza Wierzyńskiego „Zstąp, Duchu Mocy”. Zaś zastępca dyrektora Teatru Ludowego Jerzy Fedorowicz jr. przeczytał fragment Homilii wygłoszonej na Błoniach w Krakowie 10 czerwca 1979 r. Aktor nowohucki Krzysztof Górecki przypomniał frag-



ment dramatu Stanisława Wyspiańskiego „Wyzwolenie”. Nastąpiła dalsza część programu artystycznego przygotowanego przez NCK. Organi-

zatorami wydarzenia byli: Biblioteka Kraków i Nowohuckie Centrum Kultury, zaś patronem honorowym Prezydent RP. (mp) fot. autor



Na jednym z portali internetowych znalazłem informację, iż 30 lipca br. na olkuskim rynku odbyło się spotkanie zorganizowane przez KOD. Z mieszkańcami Olkusza spotkał się tam Edward Nowak, działacz nowohuckiej Solidarności w latach 80. XX wieku. Spotkanie zorganizowano pod hasłem: „Społeczeństwo obywatelskie w warunkach ograniczonej demokracji”. To było pierwsze spotkanie. Czwarte,

Tydzień Ograniczona demokracja?

we wrześniu, z udziałem prof. Jana Hartmana, poświęcone zostało problemowi „postępującej faszyzacji życia publicznego”.

Piszę o tym, ponieważ jak na dłoni widać tutaj kompletne rozminięcie się tzw. totalnej opozycji z realną rzeczywistością. Bo przecież nikt tych spotkań nie zakazuje. Nikt ich nie blokuje. TVN, „Gazeta Wyborcza”, onet.pl i inne media, zarzucają wszystkich materiałami przedstawiającymi obecne władze w jak najgorszym świetle. I włos im z głowy nie spada. Policja, wobec łamiących prawo demonstrantów, zachowuje się tak wstrzemięźliwie, że sami protestujący wydają się być takim postępowaniem zdumieni... A za chwilę będziemy mieć wybory samorządowe, w których każdy będzie mógł zagłosować tak, jak mu dyktuje jego własny rozsądek.

I gdzie tutaj „ograniczona demokracja”? Chyba, że za autentyczną demokrację uznamy sytuację, w której wszyscy zagłosują tak, jak chcieliby tego przedstawiciele KOD-u, dla których mam jednak smutną wiadomość: większość naszych rodaków już się zorientowała, komu leży na sercu dobro Polski i dobro Polaków.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY

WYCIEZKI KRAJOWE

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogródzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kiełbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indianka + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, baczka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kiełbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY

Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Rytro, Krynica, Rabka, Korbielów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłówko Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIEZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

1. TUCHÓW, STARA WIEŚ, SANOK, STRACHOCINA, ODRZYKÓŃ, JODŁOWA, ZABAWA - 2 DNI, Cena: 319 zł

22 - 23.09.2018 r. (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg, 1 śniadanie, 1 obiadokolacja, opieka duszpasterska, opieka pilota-przewodnika, przewodnik po muzeum w Sanoku, bilet wstępu do skansenu lub Muzeum Historycznego w Sanoku, ubezpieczenie NNW)

2. MEDZIUGORJE III. REKOLEKCJE U MARII PAWLOWIC "Uzdrowienie w sercu Maryi" 18 - 25.11.2018 r.

(oraz ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIENIEN, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA. RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIENIEC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BUŁGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - dośw. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,
tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

Transport używa stali – Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu

PO KRAKOWIE – MULTIMODALNIE

Jeśli poruszać się po Krakowie to ...multimodalnie, korzystając przede wszystkim z miejskiego transportu zbiorowego, roweru (własnego lub miejskiego), zostawiając samochód na parkingach „park & ride”, przesiadając się i przemieszczając się pieszo, wykorzystując przyjazne ciągi spacerowe.

Także Kraków mocno promuje przyjazne dla mieszkańców i środowiska sposoby przemieszczania się podczas odbywającego się od 16 do 22 września Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu. Promuje łączenie środków lokomocji pod hasłem przewodnim – „Przesiadaj się i jedź”.

W przypadku zatłoczonego centrum miasta takie rozwiązania przynoszą same korzyści: oszczędność pieniędzy i czasu, poprawę bezpieczeństwa na drogach i jakości życia mieszkańców oraz czystości powietrza.

Przez cały przyszły tydzień odbywać się będzie wiele imprez związanych z ideą zrównoważonego rozwoju transportu. M.in. będzie można przejechać się historycznym tramwajem z Muzeum Inżynierii Miejskiej pod Kopiec Wandy, pojechać na wycieczkę rowerową z przewodnikiem pod hasłem „Historia komunikacji miejskiej w Krakowie”.

18 i 19 września centrum wydarzeń znajdzie się na Rondzie Mogiłskim, uczeszczanym miejscem przesiadkowym wielu krakowian. Odbędzie się tam główny event pod hasłem „Jestem EKO w Krakowie – wybieram transport publiczny”, będzie działał mobilny punkt przyjmowania wniosków o Kartę Krakowską, a w punkcie informacji zainteresowani dowiedzą się na temat dotacji do zmiany ogrzewania na proekologiczne, montaż odnawialnych źródeł energii oraz termomodernizację.

Towarzyszyć temu będzie również wystawa zatytułowana „Stal dla zrównoważonego transportu”. Pokazane zostaną na niej przykładowe inwestycje transportowe, w których zostały wykorzystane produkty stalowe ArcelorMittal.

– Każdy rodzaj transportu potrzebuje odpowiedniej infrastruktury: pociągów i tramwaje poruszają się po stalowych szynach, stali używa się do budo-



Bez stali budowa sieci kolejowej czy tramwajowej byłaby niemożliwa Szyny wyprodukowane w ArcelorMittal Poland znajdują się m.in. w nowej łącznicy kolejowej Kraków Zabłocie – Kraków Krzemionki.

wy mostów czy estakad, nawet dworce kolejowe podtrzymują stalowe konstrukcje. Bez stali budowa sieci kolejowej czy tramwajowej byłaby niemożliwa – podkreśla Marzena Rogożik z Biura Komunikacji i Dialogu Lokalnego ArcelorMittal Poland i dodaje, że szyny wyprodukowane w ArcelorMittal Poland znajdują się m.in. w nowej łącznicy kolejowej Kraków Zabłocie – Kraków Krzemionki. – Stal to produkt, który w 100 proc. poddawany jest recyklingowi i można go przetwarzać w nieskończoność. Dzięki

tej właściwości możemy przetapiać demontowane stare piece krakowian na stojaki rowerowe dla mieszkańców. Stal jest więc ważnym elementem w rozwoju zrównoważonego transportu – dodaje. Wystawę na dolnym poziomie Ronda Mogiłskiego oglądać można przez cały tydzień.

Pamiętajmy też, że w tym tygodniu, 22 września, przypada Międzynarodowy Dzień bez Samochodu. Warto skorzystać tego dnia z przyjaźniejszej dla otoczenia formy transportu.

Na granty wspierające działania krakowskich stowarzyszeń na rzecz mieszkańców w tym roku ArcelorMittal Poland przeznaczył 100 tys. zł

POBIEGNIJ WOKÓŁ ZALEWU NOWOHUCKIEGO

Głównym partnerem tegorocznego już 4. Biegu wokół Nowohuckiego Zalewu organizowanego przez Stowarzyszenie I Ty Możesz Być Wielki (ITMBW) oraz Międzyszkolny Ośrodek Sportowy Kraków Wschód jest ArcelorMittal Poland.

Bieg odbędzie się 16 września br. Na każdego uczestnika czeka ekstra koszulka biegowa, okolicznościowy odlewany medal oraz poczęstunek na mecie. Start biegu głównego nastąpi o godz. 13. Biuro Zawodów i zaplecze biegu zlokalizowane zostanie na stadionie MOS Kraków Wschód os. Szkolne 39.

Trasa biegu wynosi 5 km, czyli 3 pętle wokół zalewu, a zawodnicy pobiegą po asfalcie i tartanie. Start i meta zlokalizowane są na stadionie lekkoatletycznym.

W biegu mogą wziąć udział osoby, które do 16 września 2018 roku ukończą 12 lat oraz zarejestrują się na stronie <https://itmbw.pl/> i uiszczą opłatę.

Nowohucki Bieg Wokół Zalewu to jeden z 11 projektów, który zyskał wsparcie w ramach tegorocznego programu migrantów ArcelorMittal Poland „Działamy lokalnie”. Granty były skierowane do organizacji pozarządowych, stowarzyszeń jednostek samorządu terytorialnego, spółdzielni socjalnych oraz grup nieformalnych, które działają na rzecz mieszkańców, a ich działania dotyczą ekologii, zdrowia, bezpieczeństwa lub edukacji. Granty nie mogły być przeznaczane na pokrycie codziennej działalności organizacji. Jednym z grantów, który zyskał wsparcie ArcelorMittal Po-

4. Nowohucki Bieg Wokół Zalewu

16 września 2018



land był właśnie Bieg Nowohucki.

– Tym biegiem mamy nadzieję rozbiegać Nową Hutę, gdyż tereny do uprawiania sportów mamy super, ale jest ona zapomniana i mało rozreklamowana wśród pozostałych mieszkańców Krakowa. Na trasie biegu można będzie zobaczyć i dopingować również pracowników krakowskiej huty, którzy pobiegą jako reprezentanci głównego partnera – zachęca Agnieszka Dziedziniwicz ze stowarzyszenia ITMBW.

Przed biegiem na dystansie 5 km, rozegrane zostaną Biegi Rodzinne: Bieg Przedszkolaków, Sztafetowe Biegi Rodzinne i Sprint Rodzinny. Udział w tych biegach jest bezpłatny.

Na biegi rodzinne zapisać się będzie można w dniu imprezy w biurze zawodów na terenie MOS-u.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA. OS. GÓRALI 5

- **16 IX, godz. 15** – Kościół p.w. Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesla-wickich. Zwiedzanie w ramach projektu „Nowa Huta – architektoniczny portret miasta”. Prowadzenie: **Kamila Twardowska**. Wstęp wolny. Start: os. Na Wzgórzach 1A.
- **17 IX, godz. 11.30** – Klub Rodziców w ARTzonie: Joga dla mam z dziećmi, prowadzenie **Olga Lopatina**. Wstęp 1 zł. ARTzona, os. Górali 4.
- **18 IX, godz. 13.30** – Klub Rodziców w ARTzonie: Mama wraca do pracy, czyli jak zatrudnić nianię? Wstęp 1 zł. ARTzona.
- **18 IX, godz. 16.40 i 17.30** – Little travellers. Angielski dla dzieci w dwóch grupach: 2–4 lat (z rodzicem) oraz dzieci 4–6 lat. Wstęp 112 zł za 4 spotkania. ARTzona, os. Górali 4.
- **20 IX, godz. 17** – DKK dla dorosłych Spotkanie poświęcone książce „Zapach miasta po burzy” Olgierda Świerzewskiego. Wstęp wolny. Biblioteka OKN, os. Górali 5.

KLUB KUŹNIA OKN. OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **17 IX, godz. 15** – Klub Jednoróżca. Zajęcia plastyczne dla osób z upośledzeniem umysłowym, skierowane do dzieci w wieku od 8 r.ż. oraz dorosłych.
- **18 IX, godz. 10** – Maluję jak impresjonista. Warsztaty dla dorosłych. Koszt: 5 zł za spotkanie.
- **18 IX, godz. 15.30** – Akademia Młodego Rysownika. Warsztaty rysunku dla młodych od 10 do 17 roku życia. Wstęp 25 zł/m-c.
- **19 IX, godz. 10.15** – Mistrzejowicki Klub Rodziców w Kuźni: Gordonki (dzieci 8–18 mies.) – umuzykalnienie metodą E. Gordona. Wstęp 1 zł.
- **19 IX, godz. 11** – Mistrzejowicki Klub Rodziców w Kuźni: Muzyczne rozluźnienie. Wstęp 1 zł.
- **20 IX, godz. 12** – Mistrzejowicki Komputerowy Klub Seniora. Wstęp: 15 zł.
- **20 IX, godz. 16** – Recykling na wesoło. Warsztaty dla dzieci od 5 do 13 lat. Wstęp 25 zł/m-c.
- **20 IX, godz. 17** – Plastyka dla dzieci w wieku od 5 do 10 lat. Wstęp 25 zł/mc.
- **20 IX, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki fińskie. Spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp: 6 zł/os.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA.

OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- **20 IX, godz. 16** – Regeneracja skóry po wakacjach. Kolejne spotkanie dla pań z cyklu Akademia Zdrowia i Urody poświęcone będzie tematowi regeneracji skóry po wakacjach. Wspaniale by było, gdyby po kończących się wakacjach pozostały tylko cudowne wspomnienia słonecznych i ciepłych dni. Często jednak po wakacjach musimy zmagać się z suchą skórą, przebarwieniami, podrażnieniami oraz wieloma innymi niedoskonałościami, które na skórze spowodowała między innymi wysoka temperatura. Jak sobie z nimi poradzić? Jak szybko i skutecznie zregenerować skórę po wakacjach? Właśnie tego dowiedzą się panie podczas spotkania z konsultantkami kosmetycznymi. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- **18 IX, godz. 16** – Zajęcia multimedialne. Klub Rodziców w Klubie Karino zaprasza na nowy cykl zajęć dla rodziców z dziećmi. Będą to zajęcia multimedialne z zastosowaniem różnych pomocy dydaktycznych, z wykorzystaniem zasobów Klubu. To zajęcia dla tych osób, które pragną przyswajać wiedzę w sposób ciekawy pozwalający na korzystanie z nowoczesnych aplikacji komputerowych. Dzieci do lat 3 biorą udział w zajęciach wyłącznie pod opieką rodziców.
- **20 IX, godz. 17** – Z tańcem dookoła świata. Zajęcia organizowane w ramach Klubu Rodziców. Cykl „Z tańcem dookoła świata” przybliża tradycje taneczne różnych narodów i regionów. Uczestnicy sporządzają pod okiem instruktora mapę świata, wybierają kraje, które ich zaciękały i które chciałyby odwiedzić, uczą się charakterystycznych tańców. Zajęcia prowadzi **Kamil Nowak** – pasjonat tańca, posiadający duże umiejętności taneczne.
- **20 IX, godz. 20.30** – Zumba dla rodzin. Klub Rodziców w Klubie Karino zaprasza na zajęcia z cyklu Klubowa Skarbnica Rodzinna, prowadzone przez **Kamila Nowaka**. Zumba to trening aerobowy w rytm latynoskiej muzyki. To połączenie tańca z ćwiczeniami fizycznymi, przez co aktywność staje się dobrą zabawą. Zajęcia zumbą pozytywnie wpływają na kondycję i zdrowie człowieka: dotleniają organizm, zapobiegają schorzeniom układu krążenia i obniżają poziom stresu. Dzieci do lat 3 biorą udział w zajęciach wyłącznie pod opieką rodziców.

KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- **15 IX, godz. 11.30** – Spotkanie chustowe. Spotkanie w luźnej atmosferze, możliwość swobodnej rozmowy, wymiany doświadczeń i otrzymania porad od ekspertki. Zapraszamy wszystkie mamy – zarówno chustujące od dawna jak i te, które dopiero chcą rozpocząć swoją przygodę z chustami. Prowadzenie: **Izabela Kaczmareczyk** – doradca noszenia dzieci w chustach i nosidłach miękkich.

KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

- **19 IX, godz. 17** – Spotkanie z iluzjonistą. Spotkanie z cyklu Baby Café, organizowanego w ramach Klubu Rodziców. Znikające przedmioty, królik w kapeluszu, czy pojawiające się znikąd monety – pokazy iluzjonistów cieszą się niesłabnącą popularnością. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do wspólnej zabawy z magikiem. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

16 września (niedziela), o godz. 16, w sali kameralnej 203 NCK Wojciech Dąbrowski poprowadzi kolejne „Spotkanie z piosenką”. Impreza przeznaczona jest dla miłośników polskiej piosenki, którzy chcą przyjemnie i aktywnie spędzić czas, słuchając i śpiewając ulubione piosenki XX wieku. Spotkania w sezonie artystycznym 2018/2019 odbywają się pod hasłem „100 lat polskiej piosenki” w ramach obchodów 100-lecia odzyskania niepodległości. Bilety: 2 zł. ~ (mp)

Notowania cenowe

PRAWDZIWE MIĘSO

Jest takie miejsce w Nowej Hucie, gdzie kupimy mięso krajowe, z małej ubojni, a zatem pochodzące z chowu sztuk w małych gospodarstwach, a nie wielkich ferm. Zatem jest to mięso prawdziwe, nie ładowane specjalnymi paszami, czy antybiotykami. Na pl. Bieńczyce takie mięso sprzedaje pani Ewa Piórkowska w pawilonie 28 przy przejściu od strony parkingu na plac targowy. Jest tu stale cielęcina, a przede wszystkim mięso jest świeże i pochodzące z młodych sztuk. Pani Ewa dba o stałych klientów i nie może zawieść ich zaufania, dlatego zaopatrują się tutaj w mięso ci, co wiedzą, co jedzą. Ceny mięsa są stabilne od pewnego czasu. I tak w tym tygodniu można kupić cielęciny począwszy od giczy po 25 zł/kg (znakomicie nadaje się na dietetyczną galaretę), poprzez mostek po 27 zł/kg, kotlety cielęce i łopatki po 30 zł/kg do tzw. „dyszka”, czyli cielęciny z udźca bez kości po 42 zł/kg. Można też było kupić we wtorek wątróbkę cielęcą po 27 zł/kg. Kto lubi zupę na kościach, mógł kupić kości cielęce po 5 zł/kg lub wołowe po 2 zł/kg. Z wołowiny z młodych sztuk można było kupić mięso na rosół, a to antrykot po 25 zł/kg lub szponder po 20 zł/kg, nawet młodą prekę za 27 zł/kg. Wołowina na pieczeń kosztowała 30 zł/kg lub, jeśli ktoś lubi, kupić białą krzyżową za 35 zł/kg. W tym tygodniu była też połówka po 65 zł/kg, która znakomicie mogłaby się przydać na tatar. Z wieprzowiny młodej był pełen wybór mięs począwszy od kotletów schabowych bez kości po 20 zł/kg, łopatka bez kości kosztowała 15 zł/kg, a karczek 19 zł/kg. Mięśne żeberka I klasy były w cenie 25 zł/kg, a golonka kosztowała 12 zł/kg. Mięso jest tutaj przechowywane w odpowiednich warunkach, a to ekspozowane znajduje się w lodzie chłodniczej, a pozostałe w chłodniach, co gwarantuje zachowanie świeżości. Zakupy u pani Ewy to prawdziwa przyjemność. Można poradzić się, jakie mięso i na co kupić, albo po prostu sobie porozmawiać. Zatem zapraszam na zakupy prawdziwego mięsa w paw. 28 na pl. Bieńczyce. (sp)

WALUTA

Notowania złotego bez większych zmian.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,68–3,72 zł; euro: 4,28–4,32 zł; GBP: 4,79–4,84 zł; CHF: 3,78–3,83 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 7.00–15.00, sob. 7.30–14.00.

Powakacyjna dostawa świeżych wędzonek!

Od 14 do 20 września

W KINIE SFINKS

● **„DOGMAN”** to najnowszy film Matteo Garrone (Gomorra, Pentameron) z nagrodzoną Złotą Palmą w Cannes rolą Marcello Fonte. Mieszkańcy włoskiego miasteczka wiedzą, że Marcello, miejscowy psi fryzjer, nie skrzywdziłby nawet muchy. Niepozorny, ale lubiany przez wszystkich, dzieli swój czas między pracę, wychowywanie córki i okazjonalny handel kokainą. Z powodzeniem unika kłopotów, przynajmniej dopóki nie pojawia się Simone – trzęsący całą okolicą, wiecznie naćpany osiłek. Kiedy po raz kolejny bezwzględnie wykorzysta naiwność Marcello, psi fryzjer będzie musiał się odgrzyźć.

● **„LOVELING”** to mądra i wzruszająca opowieść o dojrzewaniu dorosłych ludzi, z przepiękną rolą Karine Teles. Irene z mężem i czwórką dzieci mieszka w małym miasteczku na obrzeżach Rio de Janeiro. Jej najstarszy syn Fernando jest utalentowanym graczem w piłkę ręczną. Pewnego dnia chłopak zostaje zaproszony do profesjonalnej drużyny w Niemczech.

● **„FOKSTROT”**, izraelski kandydat do Oscara oraz zdobywca Srebrnego Lwa na 74. MFF w Wenecji, w nietypowy i zaskakujący sposób opowiada o dramacie rodziny w obliczu śmierci syna. Pewnego dnia zwyczajne izraelskie małżeństwo, Michael i Daphna Feldmannowie zostają zdruzgotani niespodziewaną wiadomością. U progu ich domu pojawiają się żandarmi i informują o śmierci ich syna Jonathana podczas służby na niemal opustoszałym posterunku wojskowym (seanse w Małym Metrażu).

● Francuski dramat **„DO ZOBACZENIA W ZAŚWIATACH”** to nagrodzona 5 statuetkami Cezara adaptacja uhonorowanej Nagrodą Goncourtów powieści Pierre'a Lemaitre'a. Listopad 1918. Kilka dni przed zawieszeniem broni Edward Percourt, obiecujący artysta i syn milionera, ratuje życie skromnego urzędnika Alberta Maillarda. Swój wyczyn przypłaca straszliwym okaleczeniem. Po wojnie, jako weterani, Edward i Albert szybko pojmują, że dla powojennej Francji są tylko kłopotem. Wtedy odzywa się w nich duch walki o sprawiedliwość. Wpadają na pomysł, który pozwoli im odwrócić kartę i wyrównać rachunki z ojczyzną (seanse w Małym Metrażu).

● W poniedziałek 17 IX o godz. 19.00 zapraszamy na kolejny pokaz w ramach cyklu **SIMPLE LIFE. DOKUMENT W SFINKSIE**. Tym razem pokazany zostanie film **Kapelmistrze** w reżyserii Tomasza Knittela. Reżyser sportretował współpracującą polską scenę muzyki źródła, zapraszając do udziału w swoim filmie takie zespoły, jak Chłopcy Kontra Basia, Kapela Ze Wsi Warszawa, Janusz Prusinowski Kompania, InFidelis, Kapela Brodów czy Kapela Maliszów. Istotą tego kreatywnego dokumentu jest połączenie tradycji z nowoczesnością. Wstęp wolny.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Tomás Gonzáles, Trudne światło, ZNAK 2018.** Wielka mała powieść. Najciekawszy głos współczesnej prozy kolumbijskiej po raz pierwszy w Polsce. Nieszcześnie jest jak wiatr. Zjawia się w sposób naturalny i nieprzewidywany. Wystarczy chwila, by podmuch połamał gałęzie drzew, ale nie jest w stanie wyrwać ich z korzeniami. Ta metafora doskonale oddaje życie Davida. David, uznany malarz, w swoim domu w Kolumbii wraca do chwil, które wszystko zmieniły. Wypadek Jacobo. Podróż do kliniki w Portland. Ostatnie dni z Sarą. Jaki będzie jego ostatni obraz: czarno-biały czy jednak pełen barw? Ta osobista historia z pozoru opowiada o cierpieniu i stracie, ale tak naprawdę o bliskości i życiu. I nie jest to literatura łatwych wzruszeń. Na takie terytoria zapuszczać się mogą tylko prawdziwi mistrzowie pióra.

VII FESTIWAL ZAKŁĘTE W DYNI

Nowohucka Aleja Róż znów stanie się na jeden dzień dyniowym zakątkiem. 16 września Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty wraz z Ośrodkiem Kultury Kraków-Nowa Huta już po raz 7. zapraszają krakowian i nie tylko na *Festiwal Zakłęte w Dyni*. Dyniowe rzeźby przyciągną niejedno spojrzenie, „pomarańczowe” warsztaty pobudzą kreatywność, a dyniowe smaki zachwycą nawet najbardziej wymagające podniebienia.

Od kilku lat w centrum Nowej Huty w jeden z wrześniowych weekendów odbywa się dyniowy festiwal. Bohaterka festiwalu – dynia – zaprezentuje bogactwo swoich kolorów, rodzajów i kształtów. W festiwalowych namiotach mieszkańcy Krakowa i turyści mogą poznać zastosowanie dyni, nie tylko jako składnika spożywczego, ale przede wszystkim jako materiału twórczego. W godzinach 11.00–14.00 animatorzy z Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaproszą wszystkich chętnych do udziału w warsztatach plastycznych, animacjach i zabawach inspirowanych kształtami i kolorami dyni. Podczas odwiedzania stoisk będzie można także zapoznać się z ofertą Klubów na nowy rok szkolny. A oferta ta jest niezwykle bogata, bo liczy ponad 130 propozycji zajęć, dostępnych w 13 lokalizacjach w Nowej Hucie.

Jak co roku firma Prymat zaprosi uczestników imprezy na pokaz kulinarny i do degustacji dyniowych smakołyków. Jakiej potrawy będzie można spróbować w tym roku, to niespodzianka!

Jak co roku nie może także zabraknąć dyniowych konkursów. Zgłoszenia przyjmowane będą do 13 września br. *Dynia pełna energii* – to konkurs plastyczny, do którego można zgłaszać prace indywidualne lub w zespołach dwuosobowych w trzech kategoriach wiekowych – do 7 lat; 7–13 lat oraz 13–16 lat lub prace rodzinne. Do udziału w konkursie hodowlanym *Dynia jaka jest, każdy widzi* zaproszeni są wszyscy, bez ograniczeń wiekowych. W pierwszym z konkursów jury oceniać będzie pomysłowość wykorzystania dyni jako tworzywa plastycznego. W konkursie hodowlanym niezwykle twórczą będzie sama natura – okazy oce-

niane będą pod kątem oryginalnego kształtu lub koloru. Szczegółowe informacje o konkursach oraz regulamin i karta zgłoszenia dostępne są na: www.zaklewedyni.pl. Dyniowe prace i okazy należy dostarczyć na Aleję Róż w dniu imprezy w godz. 10.00–11.00. W trakcie imprezy nastąpi ogłoszenie wyników i wręczenie nagród.

Tradycja dyni w Nowej Hucie to nie tylko coroczny festiwal Stowarzyszenia Przyjaciół Nowej Huty i Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Dynie uprawiane są w nowohuckim osiedlu Branice od wielu lat. To właśnie tam odbywały się pierwsze edycje festiwalu, który z czasem zawędrował do Alei Róż. Rosnąca popularność dyni w Polsce motywuje do jeszcze szerszego prezentowania właściwości i rodzajów zastosowania warzywa.

Organizatorzy zapraszają gorąco wszystkich krakowian do wspólnej dyniowej zabawy i odkrywania tego, co *Zakłęte w Dyni*. Wstęp na Festiwal jest bezpłatny.

Sponsorami Festiwalu są ArcelorMittal Poland SA oraz firma Prymat Sp. z o.o. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawują: „Dziennik Polski” oraz „Głos. Tygodnik Nowohucki”. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.30, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 18.30.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jezus zgromił Piotra słowami: *Zejdź Mi z oczu, szatanie...*
/por. Mk 8/

... bo nie myślisz o tym, co Boże, ale o tym, co ludzkie”. Taka reakcja Pana Jezusa powinna nam bardzo jasno uświadomić podstawową rzecz: Nie wystarczy chodzić koło Jezusa. Nie wystarczy powoływać się, że się należy do Jego znajomych. Mistrz z Nazaretu wymaga od swoich, nawet od najbardziej w danym społeczeństwie nobliwych, konkretnej mentalności. Tę mentalność ma charakteryzować nie szukanie siebie i tzw. swoich interesów, dalek gotowość na poświęcenie (włącznie z najwyższą ceną oddania życia) i nade wszystko hierarchia życia, w której pierwsze miejsce zajmuje Pan Bóg. Apostoł Piotr musiał do tego wszystkiego dorosnąć. Bo innej wersji chrześcijaństwa Chrystus nie przewidywał.

ks. Piotr Gašior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINA

SFINKS: ● 14.09. (piątek): 17.00 – „Loving” (Brazylia/Niemcy), 18.00 – „Fokstrot” (Niemcy/Izrael) (MM), 19.00 – „Dogman” (Włochy/Francja). ● 15.09. (sobota): 16.00 – „Fokstrot” (MM), 17.00 – „Dogman”, 18.10 – „Do zobaczenia w zaświatach” (Francja) (MM), 19.00 – „Loving”. ● 16.09. (niedziela): 16.00 – „Do zobaczenia w zaświatach” (MM), 17.00 – „Dogman”, 18.15 – „Fokstrot” (MM), 19.00 – „Loving”. ● 17.09. (poniedziałek): 19.00 – Simple Life. Dokument w „Sfinksie”: „Kapelmistrzy” (Polska). ● 18.09. (wtorek): 11.30 – Seans z Maluszkami: „Loving”, 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Loving”, 17.00 – „Dogman”, 18.00 – „Fokstrot” (MM), 19.00 – „Loving”. ● 19.09. (środa): 17.00 – „Loving”, 18.00 – „Do zobaczenia w zaświatach” (MM), 19.00 – „Dogman”. ● 20.09. (czwartek): 17.00 – „Loving”, 18.00 – „Fokstrot” (MM), 19.00 – „Dogman”.

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 23:** ● 15 i 16 IX (sobota i niedziela), godz. 19 – Akt równoległy.
● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 14 IX (piątek), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 15 i 16 IX (sobota i niedziela), godz. 19 – Dwoje biednych Rumunów mówiących po polsku. ● 19 i 20 IX (środa i czwartek), godz. 19 – Gdy przyjdzie sen.

Kraków

BIOGUSŁAW KOŚMIERZ
PRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA
ZAPRASZA

ORGANIZATORZY:
Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

**FESTIWAL
ZAKŁĘTE
W DYNI**

**16.09.2018 R., GODZ. 11.00-14.00
KRAKÓW, ALEJA RÓŻ**

**WARSZTATY, KONKURSY, GRY, ZABAWY
POKAZ KULINARNY I DEGUSTACJA DYNIOWYCH SMAKOŁYKÓW**

WSTĘP WOLNY WWW.ZAKLETEWDYNI.PL

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA · INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

MAŁOPOLSKA

Projekt realizowany przy wsparciu
finansowym Województwa Małopolskiego.



X NOWOHUCKI BIATHLON ROWEROWY

W minioną niedzielę odbył się X Jubileuszowy Nowohucki Biathlon Rowerowy zorganizowany przez Stowarzyszenie Moja Nowa Huta i firmę „Elmar” prowadzoną przez Elżbietę i Mariana Zobków pomysłodawców tej imprezy. Start Honorowy odbył się pod Nowohuckim Centrum Kultury, a dokonali go wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa i zarazem dyrektor zawodów Sławomir Pietrzyk oraz gospodarz Dzielnicy XVIII Nowa Huta przewodniczący Stanisław Moryc. Później blisko 200 zawodników i zawodniczek przejechało pod eskortą policji pod stadion „Hutnika”, gdzie odbywał się start ostry. Stąd co 2 minuty sędzia zawodów Agata Gibek wypuszczała na malowniczą trasę starej Mogiły, Pleszowa, Kujaw po 5 zawodników i zawodniczek.

Jechali oni najpierw na trasę zabezpieczoną przez policję z Wydziału Ruchu Drogowego, Straży Miejskiej i Ochotniczą Straż Pożarną oraz harcerzy. Strzelanie odbywało się w Pleszowie i przeprowadzili go członkowie Klubu Strzeleckiego LOK z dowódcą Krzysztofem Solarzskim. Po przejechaniu ponad 15 kilometrów Firma JKR Ostrowski bardzo sprawnie i profesjonalnie dokonywała pomiaru czasu zawodników w miejscu startu, gdzie również była meta.

W godzinach popołudniowych odbyło się wręczenie nagród z udziałem Honorowego Patrona prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Nagrody wręczali ponadto Sławomir Pietrzyk, prowadzący imprezę, sędzia Agata Gibek oraz Janina Burzyńska reprezentująca Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa za-

(00:43:16), II m. Teresa Wróbel (00:45:46), III m. Krystyna Kulej (00:55:45).

Wyniki klasyfikacji – Mężczyźni:
M 1 – Juniorzy młodszy – I m. Sebastian Groń (00:34:15), II m. Szymon Kessler (00:34:21), III m. Hubert Kessler (00:33:05). **M 2 – Juniorzy** – I m. Michał Bochenek (00:35:14), II m. Krystian Pawlicki (00:36:50), III m. Szymon Kudzia-Sas (00:38:42). **M 3 – Juniorzy starsi** I m. Adrian Szostak (00:30:45), II m. Jakub Chryczyk (00:30:45), III m. Marek Tynieć (00:32:21). **M 4 – Seniorzy młodszy** – I m. Ireneusz Łuczak (00:33:19), II m. Krzysztof Nosal (00:33:49), III m. Marcin Krzak (00:34:12). **M 5 – Seniorzy** – I m. Józef Rabski (00:36:16), II m. Stanisław Kmak (00:36:20), III m. Krzysztof Muraw-



Zabezpieczenia trasy oraz profesjonalnym przygotowaniu trasy Biathlonu, jak również za czuwanie nad bezpieczeństwem zawodników podczas trwania zawodów.

Słowa podziękowania kierujemy do aspiranta Tomasza Wójtowicza z WRD za duże zaangażowanie w organizację Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego i profesjonalne zabezpieczenie trasy biathlonu. Dziękujemy Agacie Gibek sędzinie z Polskiego Związku Kolarstwa za profesjonalne, bezpieczne przeprowadzenie zawodów. Podziękowania kierujemy do Straży Miejskiej – dziękujemy strażnikom miejskim, którzy profesjonalnie zabezpieczyli trasę Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego, podziękowania kierujemy na ręce Marka Kurzydło dla strażaków Ochotniczej Straży Pożarnej, którzy na trasie biathlonu czuwali nad bezpieczeństwem zawodników. Podziękowania należą się sponsorom Firmie AXER Renata i Zbigniew Stópiecycy za ufundowanie nagród dla zawodników, Wodociągom Krakowskim SA, Krakowskiemu Holdingowi Komunalnemu SA, MPO, MPEC SA za wsparcie finansowe Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego, Radom Dzielnicy XIV, XV, XVI, XVII, XVIII za dofinansowanie naszego przedsięwzięcia jakim jest Nowohucki Biathlon Rowerowy.

Nie tylko rodziny biorą udział w

przygotowaniach i przeprowadzeniu Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego, Jerzemu Kubek za pomoc w przygotowaniu zawodów od strony organizacyjnej, Radkowi Omiecińskiemu za przygotowanie nagłośnienia, Zbyszkowi Babiuchowi oraz harcerzom, którzy pomagali w organizacji Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego a to: harcerkom z 369 KDHS „Raban” Marii i Marcie Macheta, Milenie Krawczyk, Nikoli Dudek, uczennicom XVI LO: Marcie Motal, Agacie Kodia, a także Katarzynie Dudek, Annie Majewskiej, Konradowi Bartoszkowi, Sławomirovi Mikiewiczowi, Arturowi Motal, Robertowi Paryżowi i Robertowi Bobeli. Słowa podziękowania należą się również Jurkowi Kujawskiemu „Szpinakowi”, który dba o zdrowie i żołądek wszystkich uczestników za-



naszym biathlonie, ale również rodziny pracują nad tym, aby Nowohucki Biathlon Rowerowy przebiegał bardzo bezpiecznie. Serdecznie i gorąco dziękujemy Mateuszowi Atlasowi, który od pierwszego Biathlonu Rowerowego spełnia szereg funkcji począwszy od otwierania i zamykania zawodów, a skończywszy na prowadzeniu serwisu.

Gorące podziękowania należą się rodzinie Popiołków, którzy od początku tworzenia Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego towarzyszą w

wodów oraz sierżantowi „Kantyna” i jego ekipie, którzy przygotowali wysmienite ciepłe dania.

Dziękujemy wszystkim osobom, które pracowały i pomagały w organizacji i przeprowadzeniu Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego.

Dziękujemy wszystkim zawodnikom za udział w zawodach i za sportową rywalizację w duchu fair play i zapraszamy za rok!!!

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor



rzadzany przez Piotra Serafina, który ufundował nagrody i ugościł uczestników imprezy jabłkami, miodem i piernikami. Wśród gości byli m.in. dyr. NCK Zbigniew Grzyb, naczelnik III Oddziału SM Andrzej Dadał, wiceprzewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Józef Szuba, członek zarządu Rady Dzielnicy XVII Stanisław Rajski.

Komisja Sędziowska dokonała klasyfikacji na podstawie uzyskanych przez zawodników wyników jazdy rowerowej na czas oraz wyników strzelania z karabinka pneumatycznego do biathlonów.

Wyniki klasyfikacji – Kobiety:
K 1 – Juniorki młodsze – I miejsce Wioletta Paryż (łączny czas 00:47:05), II miejsce Weronika Kulej (00:53:21). **K 2 – Juniorki** – I m. Monika Skowronek (00:47:22), II m. Monika Malawska (00:47:30), III m. Elżbieta Polak (00:48:30). **K 3 – Juniorki starsze** – I m. Agnieszka Klasa (00:37:20), II m. Magdalena Piotrowicz (00:38:40), III m. Agata Motyl-Adameczyk (00:38:55). **K 4 – Seniorki młodsze** – I m. Maria Labut (00:42:24), II m. Monika Krynicka (00:46:02), III m. Aneta Ciesielska (00:48:59). **K 5 – Seniorki** – I m. Anna Spieszny (00:43:24), II m. Lidia Serafin (01:01:08), III m. Anna Trojan (01:03:29). **K 6 – Seniorki starsze** – I m. Aleksandra Budzyk

ski (00:37:27). **M 6 – Seniorzy starsi** – I m. Krzysztof Radoszek (00:37:25), II m. Stanisław Piątek (00:40:03), III m. Bogusław Cholewa (00:41:03).
Dodatkowo nagrodami wyróżniono: Ryszarda Wcisło za udział w 10 zawodach i wspieranie ich organizacyjnie, nagrodę wręczył fundator radny M. Krakowa Kazimierz Chrzanowski, najmłodszą zawodniczkę – Weronikę Kulej, najmłodszego zawodnika – Szymona Kudzia-Sas, najstarszą zawodniczkę – Teresę Wróbel oraz najstarszego zawodnika – Edwarda Kołodziejczyka. Ogółem w X Nowohuckim Biathlonie Rowerowym startowało 186 zawodników.

Organizatorzy X Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego – Stowarzyszenie „Moja Nowa Huta”, Firma „Elmar” – rowery – gorąco dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania i przeprowadzenia X Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego: Prezydentowi Miasta Krakowa prof. Jackowi Majchrowskiemu – za objęcie Patronatem X Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego. Nagrody oraz Dyplomy zostały ufundowane przez Kancelarię Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Słowa podziękowania składamy Andrzejowi Batko – za pomoc w opracowaniu Planu



Sławomir Pietrzyk – sprawozdanie z wykonywania mandatu radnego Miasta Krakowa

Szanowni Państwo,

Zbliża się koniec kadencji obecnej Rady Miasta, w której przez ostatnie 4 lata miałem zaszczyt reprezentować mieszkańców Nowej Huty i Bieńczy. W związku z tym pragnę przedstawić Państwu sprawozdanie z podejmowanych przeze mnie, jako radnego Miasta Krakowa, działań na rzecz społeczności nowohuckiej.

Zanim do tego przejdę chcę przypomnieć, że z Nową Hutą jestem związany od roku 1976, gdy zamieszkałem tutaj w „puchatku” na os. Niepodległości 10. Od 1986r. pracuję w lokalnej nowohuckiej gazecie, początkowo „Głosie Nowej Huty”, a obecnie „Głosie Tygodniku Nowohuckim” (zapraszam do lektury stałego od lat mojego felietonu „Sprawy duże i małe”). Tutaj urodził się mój syn Marcin, który obecnie również jest dziennikarzem „Głosu”.

Identyfikuję się od lat z tą częścią Krakowa, czując się patriotą nowohuckim. Codziennie, tak w ramach wykonywanej pracy jak i realizacji obowiązków radnego spotykam się z mieszkańcami nowohuckich dzielnic, wsłuchując się w ich opinie staram się najlepiej reprezentować nowohuckie interesy w Radzie Miasta Krakowa. Dzięki Państwa zaufaniu od 2010 roku przez dwie kadencje pełniłem funkcję wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa jako radny bezpartyjny, związany z klubem „Przyjazny Kraków”.

KULTURA

Będąc radnym miasta Krakowa przywiązuję dużą wagę do rozwoju placówek kulturalnych, zapewniających bogatą ofertę spędzania wolnego czasu i stwarzających płaszczyznę kształcenia i rozwoju twórczego młodego pokolenia Nowej Huty.

W minionych latach przyczyniłem się do rozbudowy Nowohuckiego Centrum Kultury i nadal wspieram tę jedną z największych placówek kulturalnych w Krakowie, która staje się nowoczesną placówką z bogatym programem.

W ostatniej kadencji w latach 2014–2018 byłem inicjatorem remontów i modernizacji klubów prowadzonych przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta w osiedlach nowohuckich. Biorę również aktywny udział w programowych przedsięwzięciach tych klubów, ceniąc sobie zespoły i ludzi kultywujących piękne tradycje swoich przodków.

Jestem zaangażowany w stworzenie Galerii Twórców Nowohuckich w Ośrodku Kultury Cypriana Kamila Norwida, która jeszcze w tym roku zaprosi w swoje podwoje.

SPORT

Wspólnie z panem Prezydentem Jackiem Majchrowskim angażowałem się w rozwój nowohuckiej bazy sportowej przy klubach i placówkach oświatowych. Doprowadziłem do budowy sztucznego boiska dla KS Hutnik, który prowadzi tam szkolenie młodych piłkarzy w Nowohuckiej Akademii Sportowej. Jako kibic naszego nowohuckiego klubu, który niedawno obchodził 60-lecie swojego istnienia, czuję się zobowiązany by zawsze mu pomagać i wspierać jego modernizację.

Przyczyniłem się do powstania hali sportowej przy Zespole Szkół Sportowych w os. Teatralnym i wspieram obecną dyrekcję tej placówki w jej rozwoju. Również miałem udział w rozbudowie infrastruktury sportowej przy Szkole Podstawowej nr 91, w tym budowie krytej pływalni.

Wspierałem działania na rzecz oddania nowoczesnych hal sportowych przy III LO im. Jana Kochanowskiego w os. Wysokim i Zespole Integracyjnych Szkół Ogólnokształcących w os. Słonecznym. Takich hal nadal nam brakuje, dlatego rozpocząłem starania o po-

zyskanie środków na ich budowę m.in. przy Zespole Szkół Ekonomicznych nr 2 w os. Spółdzielczym, czy XII LO w os. Kolorowym.

Jestem współpomysłodawcą i współ-

z sentymentem wspominam zabawy z kilkuletnim synem. Aktywnie wspieram akcję ratowania bocianich gniazd w Nowej Hucie w rejonie osiedli Wolica i Przylasek Wyciąski. Współpraco-



Z otwarcia boiska Hutnika.

organizatorem unikalnej w skali świata, łączącej kolarstwo i strzelectwo, imprezy sportowej Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego, który w tym roku już po raz dziesiąty odbył się na terenie Nowej Huty.

INFRASTRUKTURA

Jednym z najważniejszych zadań jakie stawiałem przed sobą jako radnym była poprawa komfortu życia mieszkańców osiedli nowohuckich. Co prawda mamy szerokie ulice i dużo zieleni, ale ulice wymagają modernizacji, a zieleni pielęgnacji i nowych nasadzeń.

W ostatnich latach angażowałem się w pozyskanie środków na remonty nakładkowe nowohuckich ulic. Udało się zmodernizować wiele nawierzchni w tym m.in. tak duże arterie jak ul. Andersa, ul. Marii Dąbrowskiej, Rondo Kocmyrzkowskie, ul. Obrońców Krzyża. Efekt tych prac odczuwają nie tylko nowohucianie, ale także zmotoryzowani przejeżdżający przez nasze dzielnice.

Jestem zaangażowany w planowany kompleksowy remont ul. Kocmyrzkowskiej, do którego chciałbym doprowadzić w jak najkrótszym terminie. O sygnalizację świetlną na skrzyżowaniu ul. Kocmyrzkowskiej i Bulwarowej od lat upominali się mieszkańcy os. Krakowiaków i rejonu ul. Fatimskiej i Cienistej. Gdy zginął w tym miejscu, na przejściu dla pieszych, pracownik zakładu wulkanizacyjnego, jego właściciel Wojtek Capała zobowiązał mnie do załatwienia sygnalizacji świetlnej. Sygnalizację udało się zamontować, co znacznie poprawiło bezpieczeństwo w tym rejonie.

Jestem przekonany, że budowa S7 doprowadzi do wyprowadzenia ruchu tranzytowego z nowohuckich ulic, o co będę zabiegał.

Jestem współinicjatorem realizowanego obecnie programu remontów chodników, które zostały wykonane i będą nadal prowadzone w wielu miejscach Nowej Huty i Bieńczy. Opowiadam się za zachowaniem starej części Nowej Huty jako ważnej i zabytkowej części Krakowa i jestem przeciwny jej dzikiej zabudowie, co wielokrotnie wyrażałem w publikacjach w „Głosie”, m.in. wspierając mieszkańców os. Teatralnego, czy Kolorowego w obronie przed bezmyślną zabudową. W kolejnej kadencji chciałbym doprowadzić do pozyskania środków z funduszy europejskich na kompleksową rewitalizację Nowej Huty.

ZIELEŃ

Byłem zaangażowany w rozpoczęcie rewitalizacji zieleni parku Ratuszowego, parku Żeromskiego, Plant Bieńczyckich, czy Wiśniowego Sadu, gdzie

wałem z Władysławem Pietrzakiem, który opiekował się bocianami przy Szlifierskiej w Wolicy. Obecnie bronię razem z rodziną Bonarskich jednego z ostatnich zamieszkałych gniazd w granicach Krakowa przy ul. Drożyska, zabiegając o umocnienie zniszczonego słupa na którym znajduje się gniazdo, tak, aby w następnych latach bociany mogły tu nadal przylatywać.

NOWOHUCIANIE

Jako nowohucki patriota od lat promuję Nową Hutę. W tym celu wraz z grupą nowohuckich entuzjastów stworzyłem w 2009 r. Stowarzyszenie Moja Nowa Huta, które aktywnie promuje Nową Hutę, doceniając jej budowniczych i mieszkających tu kombatanów, organizując spotkania przypominające historię Nowej Huty, jak i dyskutując nad jej obecnymi problemami, integrując nowohucką społeczność poprzez organizację takich cyklicznych wydarzeń jak: Przyznawanie tytułu Nowohucianina Roku, rodzinne pikniki nowohuckie, biathlon rowerowy czy wybory Miss Nowej Huty.

Szczególnie doceniam nowohuckich kombatanów, którzy pracowali i mieszkali w Nowej Hucie, a byli to legionieści Józefa Piłsudskiego, uczestnicy Powstań Śląskich i Wielkopolskiego i walczący w II Wojny Światowej. Współtworzyłem Małopolską Fundację Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, której jestem prezesem zarządu, ratując Dom Kombatanta w os.



Podczas obchodów Dnia Zwycięstwa przed Domem Kombatanta RP.

Górali 23 wraz z Muzeum ze spersonifikowanymi zbiorami przekazanymi przez nowohuckich kombatanów, na czele ze słynnym nowohuckim czołgiem, który brał udział w Bitwie Budziszynskiej.

Od wielu lat współpracuję z nowohuckimi seniorami. To właśnie dla nich



SŁAWOMIR PIETRZYK

KONSEKWENTNIE DLA NOWEJ HUTY

PODSUMOWANIE KADENCJI
W RADZIE MIASTA KRAKOWA 2014-2018

WWW.SLAWOMIRPIETRZYK.PL

Urodziłem się w połowie XX wieku. Jestem absolwentem Wydziału Prawa na Uniwersytecie Jagiellońskim oraz podyplomowego dziennikarstwa na Wydziale Filologii UJ. Jestem dziennikarzem z ponad 40-letnim stażem oraz nauczycielem. Wykonuję oba zawody. Pracuję w „Głosie Tygodniku Nowohuckim” jako redaktor oraz byłem nauczycielem mianowanym prawa w Policealnym Studium Pracowników Służb Socjalnych i Zespole Jednostek Edukacyjnych Województwa Małopolskiego w Krakowie. Współpracowałem także z III i XI LO jako nauczyciel przedmiotów fakultatywnych. Związany jestem z Nową Hutą od ponad 40 lat. Jestem członkiem Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz Stowarzyszenia Dziennikarzy RP. W tym drugim stowarzyszeniu działam aktywnie pełniąc funkcję wiceprezesa Zarządu Głównego oraz prezesa Oddziału Małopolskiego.

Byłem radnym Miasta Krakowa IV, VI i VII kadencji. Od ponad 20 lat jestem społecznym prezesem zarządu jednoblokowej spółdzielni mieszkaniowej wiążąc się z ruchem spółdzielczym, gdzie obecnie jestem prezesem Rady Nadzorczej Regionalnego Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych w Krakowie. Współpracuję ze środowiskami kombatanckimi w Nowej Hucie tworząc Fundację Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego na os. Górali (Pod Czołgiem), gdzie pełnię funkcję prezesa zarządu. Jednoczy ona wszystkie organizacje kombatanckie Związek Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych, Światowy Związek Żołnierzy AK, Związek Inwalidów Wojennych, Stowarzyszenie Dzieci Wojny, zachowując Dom Kombatanta RP i niepowtarzalne Muzeum Czynu Zbrojnego dla potomnych. Współtworzyłem Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców w Nowej Hucie, działając na rzecz ochrony interesów małych przedsiębiorców przed ekspansją sklepów wielkopowierzchniowych.

Jestem założycielem i prezesem zarządu Stowarzyszenia Moja Nowa Huta działającego na rzecz pielęgnowania nowohuckiej tożsamości oraz docenienia ludzi, którzy budowali i tworzyli Nową Hutę.

Żona Bernarda, syn Marcin. Hobby: wędrówki szlakami górskimi oraz zbieranie grzybów. Motto: „Człowiek jest tyle wart, ile uczyni dla innych ludzi”.

Współpracuję również z organizacjami działającymi na rzecz osób niepełnosprawnych, m.in. Stowarzyszeniem Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes prowadzącym Warsztaty Terapii Zajęciowej i ośrodki pomocy niepełnosprawnym i seniorom.

Wspieram także młodych ludzi, patriotów nowohuckich, m.in. z Fundacji Promocji Nowej Huty organizujących niekonwencjonalne imprezy na rzecz Nowej Huty.

To właśnie dzięki codziennym dobrym kontaktom z wieloma nowohucianami jestem blisko ich spraw i mogę skutecznie reprezentować nowohuckie interesy w Radzie Miasta Krakowa.

Mam nadzieję, że Państwa zaufanie pozwoli mi na dalsze konsekwentne działanie na rzecz Nowej Huty i jej mieszkańców. Pozostaję do Państwa dyspozycji jak zawsze, zarówno podczas dyżurów redakcyjnych w redakcji „Głosu” jak również dyżurów radnego w Urzędzie Miasta Krakowa.

Z wyrazami szacunku
Sławomir Pietrzyk

POBIŁ ICH INNY BENIAMINEK

STAL KRAŚNIK – HUTNIK 2-0 (1-0)
1-0 – Szewc (14), 2-0 – Drozd (62).

HUTNIK: Zając – Ptak, Jaklik (78. Linca), Bienias, Tetych (65. Kotwica) – Reczulski, Kołodziej (67 Pietrzyk), Świątek, Kędzióra, Marszałik – Sobala (78. Pachowicz).

Sędziował Mariusz Myszką ze Stalowej Woli. Żółte kartki: Misiak – Kędzióra. Widzów: 500.

Po serii trzech kolejnych zwycięstw nowohuckim piłkarzom przyszło zmierzyć się z rywalem, który podobnie jak oni, również w tym roku awansował do III ligi. Ale to przyjezdni wydawali się być faworytem w tym starciu. Przede wszystkim dlatego, że we wcześniejszych występach prezentowali dobrą formę. W Kraśniku jednak niewiele z niej zostało. Po niecałym kwadransie dali się zaskoczyć gospodarzom, którzy po szybkim ataku objęli prowadzenie. Niestety, widać było, że nie potrafią im odpowiedzieć. Przed przerwą wyprowadzili może ze dwie, trzy warte zapamiętania akcje, ale nie potrafili ich zakończyć groźnym uderzeniem. Tylko raz zresztą, zrobił to Patryk Kołodziej, posłał piłkę w światło bramki. Stanowczo za mało, ale trzeba też jeszcze zaznaczyć, że

Stal w tym okresie więcej już nie działała.

Za to od początku drugiej połowy zaczęła przeważać i Mateusz Zając musiał sporo się uwijać. Obronił kilka strzałów, ale w 62 min miał wyjątkowego pecha. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego piłka wypadła mu z rąk i Filip Drozd skierował ją do pustej bramki. Ta strata spowodowała jednak, że krakowianie zaczęli znowu się poruszać, wyprowadzili kilka akcji, ale inwencji starczyło im może na dziesięć minut. Wyczerpała się po sytuacji Mateusza Reczulskiego, którego uderzenie obronił gołkiper miejscowych. I to oni już do końca atakowali, ale znowu dobrze spisywał się Zając, którego mimo kosztownego błędu można zaliczyć do jednego z wyróżniających się graczy Hutnika.

Ta porażka sprawiła, że hutnicy spadali z fotela lidera, a przed nimi teraz bardzo trudne spotkanie. Zmierzą się bowiem na Suchych Stawach z Motorem Lublin, który od kilku lat walczy o awans do II ligi i zawsze uważany jest za głównego faworyta rozgrywek.

(dan)

1. Wisła Puławy	7	15	10-4
2. Hutnik	7	15	12-7
3. Stal Rzeszów	7	14	19-8
4. KSZO Ostrowiec	7	14	11-4
5. Chelmska	7	14	12-8
6. Stal Kraśnik	7	12	15-9
7. Motor Lublin	6	12	9-4
8. Podhale	7	10	17-11
9. Avia Świdnik	7	10	9-10
10. Sokół Sieniawa	7	9	12-13
11. Wisła Sand.	7	8	11-12
12. Orleń	7	8	6-9
13. Czarni Połaniec	6	7	4-7
14. Spartakus	7	5	6-14
15. Sola Oświęcim	7	5	7-17
16. Podlasie	7	4	7-18
17. Wólczanka	7	3	5-9
18. Wisłanie	7	3	8-16

Z NOTESU KIBICA

14.09 (piątek) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Iskra Zakrzów

14.09 (pt) – godz. 18, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – LKS Łódź

15.09 (sb) – godz. 13, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Sokół Kocmyrzów – Lot Balice

15.09 (sb) – godz. 16, III liga piłki nożnej – grupa czwarta: Hutnik – Motor Lublin

15.09 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Złomex Branice – Wilga Koźmice Wielkie, Nadwiślanka Nowe Brzesko – Piłkarz Podlęż

15.09 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Gryf Wiatowice

16.09 (niedziela) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Puszcza Niepołomice – Okocimski Brzesko

16.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębałowianka – Proszowianka

16.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Hutnik II – Bronowianka Kraków

16.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa III: Zawisza Sulechów – Prądniczanka II Kraków

16.09 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Naprzód Ochmanów

16.09 (nd) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Spartak Wielkanoc/Golcza

16.09 (nd) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa II: Strzelec Kraków – Wanda (stadion Korony przy ul. Parkowej).

ZNOWU ZAMIESZANIE

Uczestniczący w rozgrywkach I ligi piłkarze Puszczy Niepołomice mieli w miniony weekend wolne, chociaż według opracowanego przed sezonem terminarza w sobotę, 8 września, czekał ich wyjazd do Chrobrego Głogów. Jednak ten mecz, podobnie jak jeszcze pięć innych w I lidze, został przełożony na środę, 19 września. Odbyły się tylko trzy spotkania.

Powodem przeniesienia tych występów na inny dzień były powołania piłkarzy niektórych zespołów na spotkania młodzieżowych reprezentacji Polski U-21, U-20 i U-19. Dostało je tylko dwunastu graczy – z Puszczy bramkarz Miłosz Mleczko – i z tej przyczyny znowu doszło do wielkiego zamieszania w rozgrywkach. Tak samo będzie w październiku i listopadzie. Tak dzieje się zresztą od kilku lat, co pokazuje, że krajowy związek piłkarski nie panuje nad tym, co robi. Kiedyś obowiązywała zasada, że jedynie w przypadku powołania bodaj trzech zawodników z jednej drużyny jej mecz był przekładany. Teraz wystarczy tylko jedna nominacja. Klubom wydaje się, iż ich występy są słusznie przekładane. Nie liczą jednak strat, jakie ponoszą choćby z jesiennych gier w środku tygodnia, na które przychodzi mniej widzów.

Przerwę w ligowych zmaganiach drużyna z Niepołomic wykorzystwała na sparing z GKS Jastrzębie, który odbył się na boisku w Zabierzowie. Przegrała 2-3 (0-2), a obydwie bramki zdobył Marcin Orłowski. W Puszczy wystąpiło dwóch testowanych zawodników oraz dwóch graczy z zespołu juniorów. (dan)

TENISIŚCI STOŁOWI JUŻ GRAJĄ

Wakacje już minęły, a na ich zakończenie i jednocześnie otwarcie nowego sezonu, nowohucki UKS Jola zorganizował dla wszystkich chętnych – młodzieży, kobiet i mężczyzn – turniej tenisa stołowego.

W rywalizacji mężczyzn najlepszy okazał się Marcin Bobrowski, za którym uplasował się Łukasz Natkaniec, a trzecie miejsce zajął Rafał Durmala. Wśród pań zwyciężyła jedna z czołowych polskich pingpongistek wśród niepełnosprawnych, uczestniczka ostatniej paraolimpiady w Rio de Janeiro w 2016 roku, Dorota Nowacka. Na drugiej pozycji zakończyła występy Ewelina Piotrowska, a na trzecim miejscu znalazła się Karina Finowska. Najlepsi spośród uczestników tych zawodów otrzymali puchary i nagrody rzeczowe.

Turniej ten rozegrany został dzięki pomocy gminy miejskiej Kraków, która wspiera również treningi i wszystkie zajęcia sportowe prowadzone przez UKS Jola w SP 100 (os. Alberyńskie 36). Informacje pod telefonem numer 504 608



329. – Zapraszamy każdego, kto chce sprawdzić się z raketką przy pingpongowym stole czy choćby trochę więcej poruszać się dla zdrowia – mówi trener Jolanta Szatko-Nowak. (dan)

NIE ZAPŁACĄ CAŁEJ KARY

Żuźłowcy Arge Speedway Wandy zakończyli pierwszoligowy sezon trzy tygodnie temu, ale jeden z ich niedoszłych występów był jeszcze w tym tygodniu oceniany przez Główną Komisję Sportu Żuźlowego. Chodziło o wyjazdowy mecz z Polonią Piła, w którym krakowianie nie mieli pełnego

składu i nie mogli w nim pojechać. Gospodarze otrzymali punkty walkowerem, a do tego orzeczono, iż nowohucka drużyna musi im zapłacić 100 tys. złotych oraz 50 tys. na rzecz Polskiego Związku Motorowego, a także odszkodowania w kwocie, jaką PZM zostałyby obciążony przez tele-

wizję lub sponsorów rozgrywek. Na szczęście dla Speedway Wandy PZM biorąc pod uwagę sytuację finansową, w jakiej znajduje się klub, zrezygnował z części pieniędzy na swoją korzyść, zawieszając też pozostałą część kary. (dan)

POŁĄCZYLI SIATKÓWKĘ Z MATEMATYKĄ

Dzięki pomocy otrzymanej z Ministerstwa Sportu oraz mFundacji (należącej do mBanku) młodzi siatkarze Hutnika – było ich 40 z różnych kategorii wiekowych – ostatnie sierpniowe dni spędzili na zgrupowaniu w Myślenicach. Jednak nie tylko przygotowawali się do nowego sezonu. Oprócz treningów mieli bowiem zajęcia z matematyki w ramach projektu „Wakacje z matematyką”, prowadzonego przez wspomnianą fundację.

Do rozpoczęcia ligowych występów pozostało jeszcze trochę czasu, ale nowohucki siatkarze cały czas ćwiczą przed tymi zmaganiem. Zajęcia odbywają się w hali III LO (os. Wysokie 6). Uczestniczą w nich wszystkie grupy wiekowe – juniorzy, kadeci i młodzicy, którzy w tym sezonie grać będą jako Hutnik Radwan Sport.

Trenują też oczywiście seniorzy, których w rozgrywkach I ligi Małopolskiej mężczyzn – jej poprzednia nazwa to III liga – dalej prowadzić będzie trener Łukasz Przybyła. Rozpoczną się one dopiero 27 października – uczestniczyć w nich będzie tylko siedem zespołów – a hutnicy pojadą wtedy na mecz z Iskierką Tarnów. Pierwsze spo-

tkanie w hali na os. Wysokim zagrają dwa tygodnie później.

– Zdecydowaliśmy się oprócz ten zespół na zeszlórocznej drużynie juniorów, chociaż pozostanie w nim kilku starszych zawodników. Chcemy bowiem promować młodych zdolnych wychowanków. Mamy nadzieję, że może znajdą się wśród nich gracze, którzy pójną drogą innych naszych wychowanków, Tomasz Fornała i Marcina Komendy. Obaj są już w szerokiej kadry narodowej seniorów – mówi prezes Mirosław Janawa.

Kadrę Hutnika opuściło jednak w minionych tygodniach trzech młodych siatkarzy. Formalności jeszcze nie zostały dopełnione, ale już nie uczestniczą w zajęciach. I nie byłoby w tym nic zaskakującego, gdyż tak się dzieje przed każdym sezonem, ale chcą grać poziom niżej, w drużynie Sparta/AGH Kraków, która rywalizować będzie w II Lidze Małopolskiej.

Nowohucki seniorzy będą w sezonie 2018/19 występować pod zmienioną nazwą. W poprzednim grali jako Hutnik Szkoła Gortata, teraz pozostał tylko Hutnik. – Szukamy jednak strategicznego partnera – dopowiada prezes Janawa. (dan)

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Termalica Nieciecza 2-3 (2-1): Drag 2; Unia Tarnów – Puszcza Niepołomice 0-5 (0-3): Sajdak, Chlebda, Manaserjan, Augustyn, Bigda. Na czele tabeli pozostała Puszcza – 16 pkt, 5. Hutnik – 12 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – I liga. Hutnik – Garbarnia Kraków 1-1 (1-1): Adamski. 1. Podgórze Kraków – 13 pkt, Hutnik jest trzeci – 9 pkt.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa okręgowa – grupa I. Orzeł Iwanowice – Grębałowianka 0-1 (0-0): Kozioł; Przebój Wolbrom – Sokół Kocmyrzów 1-2 (0-1): Bartosz, Serafin. Nowym przodownikiem została Proszowianka – 12 pkt, 3. Sokół – 10 pkt, 5. Grębałowianka – 9 pkt.

Klasa okręgowa – grupa II. Błękitni Modlnica – Hutnik II 6-2 (5-1): Wójcik, Gaździcki. Rezerwy Hutnika spadły na dwunastą pozycję – 3 pkt, pierwsza pozostała Skawinka – 12 pkt.

Klasa okręgowa – grupa III. Raba Dobczyce – Wiarusy Igołomia 2-1 (0-0): Galus. Na fotelu lidera wciąż znajdują się Czarni Staniątka – 15 pkt, 14. Wiarusy – 0 pkt.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Wierzbowianka Wierzbno 3-1 (0-0): Biały, Wójcik, Gruchała; Juwenia Prandocin – Szreniawa Koszyce 3-1 (1-1): Góra; Ekler Baranówka – Orzeł Bębło 1-5 (0-2): Marczykiewicz; Strażak Goszcza – Niedźwiedź 1-5 (0-1): Zwoliński. Na pierwszym miejscu jest Niedźwiedź – 12 pkt, 2. Partyzant – 12 pkt, 4. Szreniawa – 7 pkt, 5. Strażak – 7 pkt, 14. Ekler wciąż jest bez punktu

Klasa A – grupa III. Wanda – Tramwaj Kraków 3-0 (1-0): Prusak 2, Zarzecki. Na czele znajduje się Dąbski Kraków – 10 pkt, 3. Wanda – 7 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Wolni Klaj – Złomex Branice 2-1 (1-0): Welna; Strażak Kokotów – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0-1 (0-0): K. Komenda. Prowadzą Błękitni Bodzanów – 13 pkt, 4. Nadwiślanka – 9 pkt, 7. Złomex – 7 pkt.

Klasa B – grupa I. Iskra Pałecznicza – Sparta Skrzyszowice 4-1, Olimpia Czaple Wielkie – Sparta 4-5. 1. Słomniczanka II – 10 pkt, 7. Sparta – 6 pkt.

Klasa B – grupa III. Grębałowianka II – Orzeł II Bębło 3-5, Albertus – Zawisza Sulechów 1-1, Kabel Kraków – Grębałowianka II 4-0 vo (na boisku było 4-1), Zawisza – Bronowicki/Bratniak Kraków 1-7. Na czele znajduje się Skala – 12 pkt, 9. Zawisza – 5 pkt, 10. Albertus – 2 pkt, 11. Grębałowianka II – 1 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Roźnowa – Błyskawica Wyciąże 12-2, Tęcza Słomiróg – Batory Wola Batorska 2-1, Naprzód Ochmanów – Dąb Zabierzów Bocheński 4-0, Start Brzezie – Wiarusy II Igołomia 3-1. 1. Start – 12 pkt, 5. Batory – 10 pkt, 9. Wiarusy II – 9 pkt, 10. Dąb – 6 pkt, 14. Błyskawica – 0 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Wawrzynianka – Contra II Sułków 1-2. 1. Wawrzynianka – 6 pkt.

II runda Pucharu Polski w podokręgu wielickim. UKS Sygneczów – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1-1, w rzutach karnych 3-4; Wilga Koźmice Wielkie – Wiarusy Igołomia 0-3, Dąb Zabierzów Bocheński – Czarni Staniątka 2-4. (dan)

14.09

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

14.09

TVP1

5.00 Telezakupy 5.35 Elif 2 (322) – serial Turcja (2014) 6.35 Głos Dunaju – serial dokumentalny Niemcy (2016) 7.25 Jaka to melodia? (3872) – teleturniej muzyczny 7.55 Agropogoda – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Alarm! – magazyn 8.55 Ranczo 4 (43): Agent – serial obyczajowy TVP 9.55 Komisarz Alex 9 (108): Mężczyzna bez pamięci – serial kryminalny TVP 10.50 Jeden z dziesięciu (9/107) – teleturniej 11.30 Korona królów (92) – telenowela historyczna TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 Rok w zagrodzie: Skąd się bierze cukier? 12.55 Natura w Jedyńce: Afryka Południowa 2. Królestwo kolorów – serial dokumentalny Francja (2017) 14.00 Elif 2 (323) – serial Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Magazyn śledczy Anity Gargas (81) – magazyn 16.05 Wieczna miłość (15) – serial obyczajowy Turcja (2015) 17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego – felieton 17.18 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3873) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3332) – telenowela TVP 18.30 Korona królów – taka historia... (2) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (10/107) – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.25 Sport 20.35 The Wall. Wygraj marzenia (37) – teleturniej 21.30 Big Music Quiz (14) – teleturniej muzyczny 22.35 Boska Florence – komedia Wielka Brytania/USA (2016); reż.: Stephen Frears; wyk.: Meryl Streep, Hugh Grant, Simon Helberg, Rebecca Ferguson 0.35 Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) 1.30 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 2.35 Wolność – dramat USA (2014) 4.10 Chile śladami Ignacego Domeyki – film dokumentalny 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Koło fortuny (204) – teleturniej 6.00 Egzamin z życia (3/112) – serial TVP 6.50 Anna Dymna – spotkajmy się 7.20 Na sygnale (113): Psychofanka – serial fabularny TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (162) 11.25 Rodzinka.pl (2): Opiekunki – serial komediowy TVP 11.55 Barwy szczęścia (1897) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (205) – teleturniej 13.15 Cena miłości (37) – serial Turcja (2011) 14.00 Coś dla Ciebie – magazyn 14.30 Rodzinka.pl (239): Jedziemy na Antypody – serial komediowy TVP 15.05 XX Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2014 (2): Awantura w korporacji 16.00 Koło fortuny (271) – teleturniej 16.35 Familia-da (2425) – teleturniej 17.10 Łzy Cennet (12) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Kronika

PKO Bieg Charytatywny 18.39 Rodzinka.pl 7 (159): Ból głowy – serial komediowy TVP 19.05 Wszystko przed nami (44) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1897) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (1898) 20.45 O mnie się nie martw 9 (1/13) – serial komediowy TVP 21.45 Rodzinka.pl (240): Może by tak żetem? – serial komediowy TVP 22.20 Kabaret Hrabci: Savoir vivre – program kabaretowy 23.00 Pitbull. Nowe porządki – film sensacyjny Polska; reż.: Patryk Vega; wyk.: Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska, Agnieszka Dygant, Beata Kawa, Krzysztof Czeżot (dozwolone od lat 18) 1.20 Uwięziona w mroku – thriller USA (2013) (dozwolone od lat 16) 2.55 Jest sprawa – komedia Polska (2003); reż. Olaf Lubaszenko 4.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Czas honoru (32): Inga 6.55 Magazyn śledczy Anity Gargas 7.25 Domisie: Raz a porządnie 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii (311) 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (488): Plebiscy na Śląsku, Mazurach i Warmii 12.35 Wiadomości 12.50 Wschód 13.10 Trzecia połowa: 9 i pół 13.45 M jak miłość (1373) 14.40 Komisarz Alex 10 (130): Trzeci człowiek 15.30 Turystyczna jazda (85): W dolinie rzeki Wisłok 15.45 Wiadomości 15.55 Portret Wojenne: Józef Beck – cykl dokumentalny 16.30 Baw się słowami (3): Kolory – magazyn 16.40 Baw się słowami (4): Kształty 16.55 Domisie: Raz a porządnie – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (489): Francuskie imperium kolonialne – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa tamie przepisy: Róże i pomidory – magazyn kulinarny 18.25 Pojedynki stulecia: Henryk Sienkiewicz – Stefan Żeromski 18.55 Trzecia połowa: 9 i pół – serial komediowy TVP 19.25 Kronika regionu: Kronika Zaolzia – program publicystyczny 19.45 Dobranocka: Bardzo przygodowe podróże Kulfona (3): Lekarstwo na przecieplenie – serial animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Krzyżówka – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Na dobre i na złe (709): Dziękuję – serial TVP 21.35 Kalendarium Powstania Warszawskiego 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia – magazyn 22.45 Rodzina Połanieckich (6/7): Zdrada – serial TVP 0.15 Polacy zmieniający świat: Kompozytorzy – cykl dokumentalny 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Telezakupy 6.30 Pozyteczni.pl 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.54 Gość dnia 8.05 Kwartet 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści (87) 8.48 Gość dnia 9.05 Sprawa dla reportera 10.00 Antenowe remanenty 10.15 Mój pies i inne zwierzątka 10.25 Pogoda 10.30 Dla nie-

słyszających: Co niesie dzień 10.45 Wiedź i mądrze jedź 11.15 Nożem i widelcem 11.25 Polacy w Bitwie o Anglię 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści (87) 12.48 Gość dnia 13.00 W innym świetle 13.15 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 Pozyteczni.pl 15.35 Moja praca 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.06 Pogoda 17.08 Muzealne opowieści (87) 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Kronika Kulturalna – magazyn kulturalny 18.08 Wawel w nowej Polsce: Ogrody królewskie – film dokumentalny 18.16 Karnet #NastawSieNaKulture 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Małopolska na rowery 19.14 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.54 Pogoda 20.00 Moja praca 20.30 Wiatr od morza – magazyn 21.03 Kronika – program informacyjny 21.17 Pogoda 21.19 Gorący temat – rozmowa 21.30 Tygodnik polityczny – program publicystyczny 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Alarm! – magazyn 23.00 Kryminalna siódemka – magazyn 23.20 Dla niesłyszających: Telekurier 23.50 Polacy w Bitwie o Anglię – film dokumentalny 0.55 Wiatr od morza 1.35 Sprawa dla reportera

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (634, 635) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 World of Dance – Polska (1) – reality show 21.35 Lepiej późno niż wcale (1) – reality show 22.40 X-Men 2 – film s.f. USA/Kanada (2003) 1.35 Dziecko Rosemary – serial grozy 3.25 Tajemnice losu

tvn

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial para dokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial para dokumentalny 17.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fak-

ty, sport, pogoda 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Jurassic World – film s.f. USA (2015) 22.40 Green Lantern – film s.f. USA (2011) 1.00 Shrek 2 – film animowany USA (2004)

TVN 7

6.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Szpital – serial paradokumentalny Polska 8.10 Dr House 6 – serial obyczajowy 9.10 Kryminalni – serial kryminalny 10.15 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Zagubieni – serial przygodowy 16.50 Kryminalni – serial kryminalny 17.55 Dr House 6 – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Happy Feet: Tupot małych stóp – film animowany Australia/USA (2006) 22.15 Beowulf – film przygodowy USA (2007) 0.240 American Horror Story – serial grozy 1.35 Strzelec 2 (1) – serial sensacyjny 2.35 Moc magii

TV 4

6.00 Spadkobiercy 7.05 Turbo Fast (23, 24) – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Czysta chata – magazyn poradnikowy 11.00 Transakcja za milion dolarów – Nowy jork – serial dokumentalny 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Galileo (696, 697) 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Maria z przedmieścia – telenowela 16.55 Światło twoich oczu – telenowela 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 23.00 Wirtualna rewolucja – dramat s.f. Francja/USA/Kanada (2016) 1.00 Galileo. Tajemnicze historie 2.00 Tak czy nie? 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Kontrakt na miłość 2 – telenowela 7.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.00 Zbuntowany anioł (48) – telenowela 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy Polska 10.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial sensacyjny 11.00 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 12.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (10, 11) – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (9, 10) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (105, 106) – serial obyczajowy Polska 20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec – film sensacyjny Francja/Japonia (2001) 21.55 Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny USA (1999) 23.55 Spartakus: Zemsta (1, 2) – serial historyczny 1.00 Flash 2 – serial sensacyjny 2.55 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00
● **JURASSIC WORLD** – Amerykańsko-japoński film przygodowy z 2015 roku. W 2015 r. na wyspie Isla Nublar działa nowoczesny park rozrywki, którego główną atrakcją są dinozaury przywrócone do życia w drodze klonowania. Wyspą zarządza firma Masrani Corporation. Park jest strzeżony przez ochroniarzy i najemników wyposażonych w nowoczesną broń i pojazdy. Przez połączenie genów tyranozaura, karnotaura i welociraptora genetycy stworzyli nowy gatunek. Indominus rex wykazuje wysoki poziom agresji. Sytuacja się komplikuje, gdy jeden z okazów ucieka. Okazuje się on groźniejszy i inteligentniejszy, niż przewidzieli twórcy.

TVP 1, GODZ. 22.35
● **BOSKA FLORENCE** – Brytyjska komedia z 2016 roku. Florence Foster Jenkins kochała muzykę. Nie miała niestety żadnych zdolności, ale mimo to pragnęła podbić świat śpiewem. Jako dziedziczka fortuny i narzeczona St. Clair Bayfielda, brytyjskiego aktora i arystokraty, miała niezbędne środki. Dzięki heroicznym staraniom ukochanego udawało się jej wystąpić na Broadwayu i nagrywać płyty, a przede wszystkim wciąż wierzyć w swój dar. Jednak gdy zapragnęła ukoronować dążenia koncertem w słynnej Carnegie Hall, nawet Bayfield wpadł w panikę.

TVN, GODZ. 22.40
● **GREEN LANTERN** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 2011 roku. Grupa obrońców sprawiedliwości o nazwie Green Lantern Corps stoi na straży międzygalaktycznego porządku. Potężny Parallax zamierza zniszczyć Ziemię i zmienić układ sił w kosmosie. Członkowie Green Lantern otrzymują misję uratowania wszechświata. Najmłodszy z nich, Hal Jordan, jest jedynym człowiekiem w organizacji. Musi stawić czoła własnym obawom i zapanować nad swoimi mocami. Pomaga mu ukochana z dzieciństwa, Carol Ferris.

lombard 4u .pl

SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH
LAPTOPÓW I INNYCH
WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

SOBOTA

15.09

TVP1

5.15 Klan (3328) – telenowela TVP
5.35 Klan (3329) 5.55 Klan (3330) 6.25
Sprawa dla reportera 7.20 Rok w ogrodzie
7.45 Rok w ogrodzie extra – magazyn
8.00 Las bliżej nas 2 (2) – magazyn
8.25 Pełnosprawni (267) – magazyn dla niepełnosprawnych
8.50 Studio Raban 9.20 Rodzinny ekspres – magazyn
9.50 Fascynujący świat: Uratować Wenecję – film dokumentalny Francja (2017)
10.55 Korona królów – taka historia... (2) – telenowela historyczna TVP
11.30 Korona królów – (89) – telenowela historyczna TVP
12.00 Korona królów (90) 12.25 Korona królów (91)
13.00 Korona królów (92) 13.35 Okrasa łamie przepisy: Morskie grillowanie – magazyn kulinarny
14.10 Jak to działa (162) – magazyn 15.05 Ojciec Mateusz 20 (253): Ufo – serial kryminalny TVP
16.00 Rolnik szuka żony 5 (2) – reality show
17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego – felieton
17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3874) – teleturniej muzyczny
18.25 Drogi wolności (2): Nieśmiertelnik – serial TVP
19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn
20.25 Sport 20.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (29): Narzeczony? Byle nie Polak – serial obyczajowy TVP
21.30 Żużel: Mistrzostwa Europy – Final 23.00 4 Blocks (3): Ibrahim – serial Niemcy (2017) (dozwolone od lat 18)
0.10 Boska Florence – komedia Wielka Brytania/USA (2016)
2.05 Jaka to melodia? (3874) – teleturniej muzyczny
2.50 Wielki Wóz Polska (1987) – dramat wojenny; reż.: Marek Wortman
4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Koło fortuny (206) 5.55 Barwy szczęścia (1894) 6.25 Barwy szczęścia (1895)
7.00 M jak miłość (1379) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.55 Pytanie na śniadanie extra (163)
11.20 Pogoda flesz sobota 11.35 Makłowicz w podróży: Kanada. Quebec (165): Z pól i sadów
12.15 Starsza pani musi zniknąć – komedia USA (2003); reż.: Danny de Vito; wyk.: Drew Barrymore, Ben Stiller, Eileen Essell
14.00 Familiada (2474) 14.35 Koło fortuny (272) – teleturniej
15.20 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2018 (koncert)
16.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Wiara jak para z samowara
16.35 Rodzinka.pl (240): Może by tak żetem? 17.10 O mnie się nie martw 9 (1/13) – serial komediowy TVP
18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.30 Kronika PKO Bieg Charytatywny 18.35 Postaw na milion (184) – teleturniej
19.25 Postaw na milion (184) – kulisy 19.35 Lajki! 20.05 The Voice of

Poland IX: Przesłuchania w ciemno (4): Warmia i Mazury – widowisko muzyczne 21.10 The Voice of Poland IX: Przesłuchania w ciemno (5): Podkarpacka 22.15 Uwiedziona w mroku – thriller USA (2013); reż.: Joseph Ruben; wyk.: Michelle Monaghan, Michael Keaton, Barry Sloane, Trevor Hayes (dozwolone od lat 16)
23.50 Do utraty sił – dramat USA (2015); reż.: Antoine Fuqua; wyk.: Jake Gyllenhaal, Rachel McAdams, Forest Whitaker, Clare Foley, Naomie Harris (dozwolone od lat 16)
2.05 Pitbull. Nowe porządki – film sensacyjny Polska (2015); reż.: Patryk Vega; wyk.: Andrzej Grabowski, Piotr Stramowski, Bogusław Linda, Maja Ostaszewska, Agnieszka Dygant, Beata Kawa, Krzysztof Czeczot (dozwolone od lat 18)
4.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.55 Barwy szczęścia (1834) 6.20 Barwy szczęścia (1835) 6.50 Barwy szczęścia (1836) 7.20 Barwy szczęścia (1837)
7.55 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki historii: Chelmino 8.05 Polacy zmieniający świat: Kompozytorzy 8.30 W pustyni i w puszczy (3): Ucieczka 9.30 Teleranek (67): Kwiaty 9.50 Baw się słowami: Marzanna 10.00 Baw się słowami: Witamy wiosną 10.20 Studio Raban 10.50 Polonia 24 11.05 Halo Polonia 11.45 Okrasa łamie przepisy: Róże i pomidory 12.15 Ojciec Mateusz 15 (194): Pałac 13.10 Na dobre i na złe (709): Dziękuję 14.10 Rodzina Polanieckich (6/7): Zdrada 15.40 Wolny Ekran (110) 16.00 Kulturalni PL (421) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1374) 18.45 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – Gdańsk (2) – koncert 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Przepis na ciasto (26) 19.55 Kalendarium Powstania Warszawskiego 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Wojenne dziewczyny 2 (16) 21.40 Palimpsest – dramat Polska (dozwolone od lat 16) 23.05 Festiwal Muzyki Tanecznej – Kielce 2018 (koncert) 23.50 M jak miłość (1374) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Słownik polsko@polski 1.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Wiatr od morza 6.20 Listy do PRL-u: Świński temat 6.30 Reportaż 7.05 Astronarium (33): Życie we Wszechświecie 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.45 Polska z Miodkiem (103): Czernik 7.50 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 8.15 Antenowe remanenty 8.35 Sekrety mnichów: Wady i grzechy 8.55 Ślęzacy z bombowców – film dokumentalny 9.45 Antenowe remanenty 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści (79) 10.05

Wawel w nowej Polsce: Ogrody królewskie 10.15 Wiara i życie – cykl reportaży 10.36 Łąki i murawy 10.47 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie (712) 11.10 Jan Paweł II w Małopolsce 11.30 Cracovia Sacra 2018 (2) 11.40 Małopolska na rowery 11.50 Kwartet 12.00 Antenowe remanenty 12.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 12.55 Ostoja 13.25 Pogoda 13.35 Jak to działa (158): Jak zostać pilotem samolotu – magazyn 14.00 Antenowe remanenty 14.10 Polska z Miodkiem (103): Czernik – felieton 14.20 Telenowyny 14.55 Astronarium (33): Życie we Wszechświecie – magazyn 15.20 Pogoda 15.25 Antenowe remanenty 15.45 wojskopolskie.pl (27) – reportaż 16.05 Listy do PRL-u: Świński temat – felieton 16.15 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 16.45 Dziennik regionów 17.00 Rok w ogrodzie 17.32 Pogoda 17.35 Muzealne opowieści (79) 17.40 Pod Tatrami 17.50 Małopolska na rowery 18.01 Cracovia Sacra 2018 (2) – reportaż 18.10 Reporter – magazyn 18.25 Muzealne opowieści (79) 18.30 Kronika – program informacyjny 18.52 Pogoda 18.55 Więcej kultury (23): Kamila Klimczak – dyskusja 19.15 Jedź bezpiecznie (712) – magazyn 19.30 Puchar Świata w Rock'n'Rollu Akrobacyjnym 2018 – reportaż 19.55 Pogoda 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 21.03 Kronika – program informacyjny 21.18 Pogoda 21.21 Speed 2 – magazyn 21.35 Reportaż 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.35 Ślęzacy z bombowców – film dokumentalny 23.25 Antenowe remanenty 23.45 Astronarium (33): Życie we Wszechświecie 0.15 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0.45 Turystyczna jazda 0.55 Moja praca 1.30 Telenowyny 2.00 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy

POLSAT

5.00 Disco Gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.15 My3 (53, 54) – program dla dzieci 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Nasz nowy dom – reality show 11.45 Śpiewajmy razem. All Together Now – program muzyczny Polska (2018) 13.15 World of Dance – Polska (1) – program rozrywkowy 14.45 Lepiej późno niż wcale (1) – reality show 15.45 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 17.45 Chłopaki do wzięcia (101, 102) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Kung Fu Panda 3 – film animowany Chiny/USA (2016) 22.10 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 10 – program rozrywkowy 0.10 Polowanie na łowcę – thriller USA (2013) 2.25 Tajemnice losu

tvn

5.25 Uwaga! – program publicystyczny 5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień

Dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (2742–2745) – serial obyczajowy 12.50 MasterChef (1) – program rozrywkowy 14.20 Ameryka Express – reality show 16.00 Drzewo marzeń (1) – reality show 17.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 18.00 36,6 – program medyczny 19.00 Fakty, sport 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Mam talent! – program rozrywkowy 21.45 Piraci z Karaibów: Kłątwa „Czarnej Perły” – film przygodowy USA (2003) 0.45 Jurassic World – film s.f. USA (2015) 3.25 Uwaga! 3.45 Moc magii

TVN 7

5.15 Ukryta prawda – serial paradokmalny 6.20 Mango 8.25 Żony Hollywood (7–9) – program rozrywkowy 11.25 Happy Feet: Tupot małych stóp – film animowany Australia/USA (2006) 13.45 Evan Wszechmogący – komedia USA (2009) 15.45 Harry Potter i Komnata Tajemnic – film przygodowy USA/Wielka Brytania/Niemcy (2002) 19.00 Terminal – komedia USA (2004) 21.45 Czas na miłość – komediodramat Wielka Brytania (2013) 0.15 Ring 2 – horror USA (2005) 3.35 Moc magii

TV 4

7.05 Jeźdźcy smoków – serial animowany USA 7.35 Turbo FAST – serial animowany 8.05 Tom i Jerry Show (3, 4) – serial animowany USA 8.55 Dzielną mysz – serial animowany 9.25 Pieska przygoda – film familijny USA (435–437) – serial obyczajowy 14.05 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Aladyn i Lampa Śmierci – film fantasy USA/Kanada (2012) 17.00 Policjantki i policjanci (438, 439) – serial obyczajowy 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (215, 216) – serial kryminalny 23.00 Zakładnik z Wall Street – film kryminalny USA (2016) 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.00 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów

PULS

6.00 Magnum P.I. – serial sensacyjny 7.00 Taki jest świat 7.50 Szalone fabryki polskiej muzyki! – program rozrywkowy 8.50 Lombard. Życie pod zastaw (102–106) – serial obyczajowy 13.30 Powrót do przyszości 2 – komedia s.f. USA (1989) 15.45 Hellboy – horror s.f. USA (2004) 18.00 Książę i ja 3: Królewski miesiąc miodowy – komedia romantyczna USA (2008) 20.00 Mechanik: Konfrontacja – film sensacyjny Francja/USA (2016) 22.00 Armagedon – film s.f. USA (1998) 1.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV PULS, GODZ. 20.00

● **MECHANIK: KONFRONTACJA** – Amerykańsko-francuski film sensacyjny z 2016 roku. Arthur Bishop uważany jest za najsukcesowniejszego zawodowego eliminatora na świecie. Jego ofiary znikają bez śladu, a okoliczności zawsze wskazują na nieszczęśliwy wypadek. Bishop postanawia zerwać z krwawą przeszłością, by zacząć nowe życie u boku ukochanej kobiety. Największy wróg Bishopa znów daje o sobie znać.

TVN, GODZ. 21.45

● **PIRACI Z KARAIBÓW: KLĄTWA CZARNEJ PERŁY** – Amerykański film przygodowy z 2003 roku. Rzecz dzieje się w XVIII wieku na Karaibach. W Port Royal odbywa się uroczystość nominowania kapitana Norringtona na komandora. W tym ważnym dniu Norrington pragnie do sukcesów zawodowych dołączyć także osobisty – chcąc zdobyć rękę pięknej córki gubernatora, Elizabeth Swann. Nieoczekiwanie na przeszkodzie jego planom staje szalony pirat, postrach siedmiu mórz, sławny Jack Sparrow. Ów zuchwalec zamierza ukrącić najszybszy okręt floty brytyjskiej, ponieważ jego własną Czarną Perłę przejęła zbuntowana załoga.

TVP II, GODZ. 22.15

● **UWIEŻONIA W MROKU** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2013 roku. Fotoreporterka Sara traci wzrok w wyniku obrażeń odniesionych w Afganistanie. Po kilku latach pogodzona z życiem kobieta jest w szczęśliwym związku z Ryanem. Razem mieszkają w pięknym apartamencie w Nowym Jorku. Pewnego dnia Sara wraca do domu i odkrywa, że Ryan nie żyje. Co gorsza, mordercy wciąż są w mieszkaniu. Okazuje się, że chłopak Sary był złodziejem drogocennych kamieni. Kobieta zostaje wplątana w kradzież diamentów. Musi wziąć udział w niebezpiecznej grze, w której stawką są nie tylko klejnoty, ale i jej życie.

TVP II, GODZ. 23.50

● **DO UTRATY SIĘ** – Dramat obyczajowy wyprodukowany we współpracy kinematografii Hongkongu i USA z 2015 roku. Billy Hope ciężką pracą osiągnął wszystko, czego można oczekiwać od życia. Ma kochającą rodzinę i wielkie osiągnięcia na ringu. W ciągu jednego dnia mężczyzna traci to, co dla niego najważniejsze – żona ginie od przypadkowego strzału, córka trafia do rodziny zastępczej. Jedynym sposobem, by odbić się od dna, jest rozpoczęcie wszystkiego od nowa. Pomoc i potrzebne wsparcie Billy znajduje na sali treningowej prowadzonej przez legendarnego trenera pięściarza. Rozpoczyna największą walkę życia. Najważniejsze starcie stoczy jednak poza ringiem.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!pon.-czw. 12.00–22.00
pt.-sob. 12–24
niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(dawna restauracja „Wanda”)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Tanie obiady po 14 zł

Wieczorki taneczne w piątki i soboty od godz 19.00
przy muzyce DJ Marosa.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

tel. 12 644 00 20

✓ gwarancja producenta

502 604 276

✓ możliwość montażu na miejscu*

sklep@bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber NORMORAN YOKOHAMA

TVP1

4.25 Galeria (155) 4.45 Galeria (156) 5.15 Klan (3331) 5.40 Klan (3332) 6.05 Słownik polsko@polski 6.35 wojsko-polskie.pl (28) – reportaż 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 Las bliżej nas 2 (3) – magazyn 9.00 Ziarno w plonach i Ewangelii – magazyn 9.35 Weterynarze z sercem (48) 10.00 Zakochaj się w Polsce (85): Zamek w Wiśniczu – magazyn 10.30 Leśniczówka (30) 10.55 Leśniczówka (31) 11.30 Leśniczówka (32) 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 BBC w Jedynce: Dzikie Zachód. W sercu pustyni – film dokumentalny Wielka Brytania (2016) 14.00 Dożynki Prezydenckie – Spała 2018 15.05 Big Music Quiz (14) – teleturniej muzyczny 16.05 The Wall. Wygraj marzenia (37) – teleturniej 17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego – felieton 17.20 Pogoda 17.30 Dziewczyny ze Lwowa 3 (29): Narzeczony? Byle nie Polak – serial obyczajowy TVP 18.35 Jaka to melodia? (3875) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Pogoda 20.05 Sport 20.10 Drogi wolności (3): Herbata z cukrem – serial TVP 21.15 Rolnik szuka żony 5 (3) – reality show 22.20 Zakochana Jedynka: Szkoła stewardes – komedia USA (2003); reż.: Bruno Barreto; wyk.: Gwyneth Paltrow, Candice Bergen, Rob Lowe, Christina Applegate 23.55 Konkurs Chopinowski na instrumentach historycznych – koncert laureatów 1.25 Bezmiar sprawiedliwości; dramat 3.40 Jaka to melodia? (3875) – teleturniej muzyczny 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Wiara jak para z samowara 5.25 Barwy szczęścia (1896) – serial obyczajowy TVP 5.55 Barwy szczęścia (1897) 6.25 Barwy szczęścia (1898) 7.00 M jak miłość (1380) – serial TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Rodzinne oglądanie: Zwierzęca klinika w sercu dżungli – film dokumentalny Wielka Brytania (2016) 12.05 Gwiazdy w południe: Rancho w dolinie – western USA/Wielka Brytania (1956); reż.: Delmer Daves; wyk.: Glenn Ford, Ernest Borgnine, Rod Steiger, Valerie French, Felicia Farr 14.00 Familiada (2475) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (273) – teleturniej 15.15 Bake Off Junior (2) 16.10 Bake off. Ale przepis (2) 16.25 The Voice of Poland 9: Przesłuchania w ciemno (4): Warmia i Mazury – widowisko muzyczne 17.15 The Voice of Poland 9: Przesłuchania w ciemno (5): Podkarpatcie 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.35 Na dobre i na złe (711): Jesteśmy rodziną – serial TVP 19.35 Zakupy pod kontrolą 2 (1) – reality show 20.05 Do utraty sił – dramat USA (2015); reż.: Antoine Fuqua; wyk.: Jake Gyllenhaal, Rachel McAdams, Forest Whitaker, Clare Foley, Naomi Harris (dozwolone od lat 16) 22.15 Syberia: da polska – dramat Polska (2013); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Urszula Grabowska, Adam Woronowicz, Paweł Krusz, Lera Guliaeva, Igor Gniezdilov, Jan Peszek, Agnieszka Wędłocha, Natalia Rybicka, Andrij Zhubra, Dmytro Sova 0.35 Gabriel i góra – dramat Brazylia/Francja (2017) (dozwolone od lat 16) 2.55 Rancho w dolinie – western USA/Wielka Brytania (1956) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Czterdziestolatek (3/21): Wpadnij, kiedy zechcesz, czyli bodźce stepione – serial TVP 7.40 Turystyczna jazda (85): W dolinie rzeki Wisłok 7.55 Wspiewana historia: Wojenka, Wojen-

ko – teledysk 8.05 Lajk! 8.25 Maszyna zmian: Sobowtór – serial TVP 9.00 Maszyna zmian: Wielka forsja 9.40 Superkole ABC (134) – magazyn 9.55 Baśnie i bajki polskie (14): Król królów 10.10 Baw się słowami 10.20 Baw się słowami 10.35 Ziarno w plonach i Ewangelii – magazyn 11.05 Wolny Ekran (110) 11.25 Moda na rodzinę (88) 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.45 Notacje: Ksiądz kardynał Henryk Gulbinowicz. Chciałem być aktorem, a zostałem kardynałem 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. św. Józefa Robotnika w Kielcach 14.25 Wspiewana historia: Wojenka, Wojenka – teledysk 14.40 Czterdziestolatek (3/21): Wpadnij, kiedy zechcesz, czyli bodźce stepione – serial TVP 15.35 Lajk! 15.55 Zakochaj się w Polsce (84): Złotyryja – magazyn 16.25 Dożynki Prezydenckie – Spała 2018 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1375) – serial TVP 18.50 Oczy w oczy (83): Agnieszka Perepeczko 19.25 Polacy zmieniający świat: Semantyka prawdy – cykl dokumentalny 19.45 Dobranocka: Podróże na burzowej chmurze: Wstążka Duende (8) – serial animowany 19.55 Kalendarium Powstania Warszawskiego 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Chichot losu (13/13): Przyszyci – serial TVP 21.40 Wenecja – dramat Polska (2010); reż.: Jan Jakub Kolisko; wyk.: Magdalena Cielecka, Agnieszka Grochowska, Julia Kijowska, Grażyna Błęcka-Kolska, Marcin Walewski 23.50 M jak miłość (1375) – serial TVP 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Zakochaj się w Polsce (84): Złotyryja 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Moja praca 6.25 Polska z Miodkiem (104): Świdnik, Świdnica 6.30 Reportaż 7.05 Wiatr od morza 7.25 Pogoda 7.35 Rączka gotuje 7.55 Pod Tatrami 8.15 Nożem i widelcem 8.35 Agape 9.00 Człowiek Boga – film dokumentalny 9.45 Listy do PRL-u: Świński temat 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter 10.25 Magazyn medyczny 10.41 Mandaty/Omiń korki 10.45 Więcej kultury (23): Kamila Klimczak 11.01 Wolę dokument 12.05 Głos regionów 13.00 Zakochaj się w Polsce (81): Niemodlin 13.30 Pogoda 13.40 Ukryte skarby 14.10 Człowiek Boga – film dokumentalny 15.00 Antenowe remanenty 15.05 Pogoda 15.15 Wolny strzelec – film obyczajowy Polska (1987); reż.: Wiesław Saniewski 16.30 Antenowe remanenty 16.45 Dziennik regionów 17.00 Reportaż 17.15 W innym świetle 17.30 Pogoda 17.34 Muzealne opowieści 17.40 Filmoteka Małopolska: Vater 18.20 Kwartet: Moje miasto Oświęcim 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.56 Bliżej polityki 19.09 Muzealne opowieści 19.15 Dwie stolice 19.40 Puchar Świata w Rock'n'Rollu Akrobatycznym 2018 20.00 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 21.03 Kronika 21.16 Pogoda 21.19 Kronika sportowa 21.28 Golexpress (20) 21.35 Reportaż 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.35 Wolny strzelec – film obyczajowy 23.50 Antenowe remanenty 0.05 Wiatr od morza 0.30 Pod Tatrami 0.45 W innym świetle – talk-show 1.05 Zakochaj się w Polsce (81): Niemodlin 1.35 Polska z Miodkiem (104): Świdnik, Świdnica 01.40 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 2.45 Głos regionów



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.05 Megamocny i guzik zagłady – film animowany USA (2011) 9.25 Samoloty – film animowany USA (2013) 11.10 Kung fu Panda 3 – film animowany Chiny/USA (2016) 13.20 Noc w muzeum 2 – film przygodowy USA/

Kanada (2009) 15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 10 – program rozrywkowy 17.35 Nasz nowy dom – reality show 18.40 Aż chce się żyć – cykl reportaży 18.50 Wydarzenia, sport – program informacyjny 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 W rytmie serca – serial obyczajowy 21.05 Kabaret na żywo według Paraniormalnych – program rozrywkowy 23.05 Osiemdziesiąt osiem minut – thriller USA/Niemcy (2007) 1.30 Iluzja 2 – thriller Francja/USA (2016)

tvn

5.20 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Drzewo marzeń – reality show 12.00 Co za tydzień? – magazyn informacyjny 12.40 Diagnosta – serial obyczajowy 13.40 Mam talent! – program rozrywkowy 15.15 Top Model – reality show 16.15 Służby ratownicze (1) – serial dokumentalny Polska (2018) 17.00 Shrek 2 – film animowany USA (2004) 19.00 TVN Fakty, sport – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 MasterChef – program rozrywkowy 21.30 Pułapka – serial kryminalny 22.30 Oszukać przeznaczenie 2 – horror USA (2003) 0.35 Jak to się robi w Chicago – dramat sensacyjny USA (1986) 2.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 3.50 Uwaga! 4.10 Moc magii

TVN 7

5.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.25 Mango – telezakupy 8.30 Żony Hollywood – program rozrywkowy 9.30 Columbo (2, 3) – serial sensacyjny 13.40 Areszt domowy – film familijny USA (1996) 15.55 Niania i wielkie bum – film familijny Wielka Brytania/ Francja/USA (2010) 18.20 Lorax – film animowany USA/Francja (2012) 20.00 Harry Potter i więzień Azkabanu – film przygodowy USA/Wielka Brytania (2004) 23.00 Mama – horror Hiszpania/Kanada (2013) 1.10 Lucyfer – serial kryminalny 2.10 Moc magii

TV 4

7.05 Jeźdźcy smoków – serial animowany USA 7.35 Turbo FAST – serial animowany USA 8.05 Dzielna mysz – serial animowany USA 8.25 Tom i Jerry: Szybcy i kudłaci – film animowany USA (2005) 9.50 Galileo (697, 698) – program popularnonaukowy 11.50 Poszukiwacze świętej włóczni – film przygodowy Niemcy (2010) 14.10 Niewidzialny – film sensacyjny USA (2005) 16.45 Biały Tygrys – film wojenny Rosja (2012) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny. Wszystko się może zdarzyć – film kryminalny Polska (2017) 22.05 Predator 2: Starcie w miejskiej dżungli – film sensacyjny USA (1990) 0.30 Łzy słońca – dramat wojenny USA (2003) 2.20 Interwencja 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Flash 2 – serial sensacyjny 6.50 Skorpion 2 (6-8) – serial sensacyjny 9.30 Co ludzie powiedzą? 2 (8, 9) – serial komediowy 10.50 Powrót do przyszłości 2 – komedia s.f. USA (1989) 13.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złota gęś – baśń filmowa Niemcy (2013) 14.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kopciuszek – baśń filmowa Niemcy (2011) 16.10 Książka i ja 4: W krainie sloni – komedia romantyczna USA (2010) 18.20 SexiPistols – western komediowy Francja/Meksyk/USA (2006) 20.00 Gladiator – dramat USA (2000) 23.10 Centurion – dramat przygodowy Wielka Brytania (2010) 1.10 Ukryta tożsamość – serial szpiegowski 2.10 Zobacz to!

Santi Gucci – czyli dłutem wykuwany powrót do krainy młodości

Santi Gucci przyszedł na świat w 1530 roku we Florencji. To właśnie tam narodził się styl renesansowy, który w Polsce zagościł z ponad stuletnim opóźnieniem. Jego ojciec, Jan di Niccolò Albenghi Gucci, zwany Giovanni della Camilla, restaurator florenckiej katedry, był tym, który pierwszy odkrył nieprzeciętną zdolność syna i udzielał mu stosownych nauk, ucząc rzeźbiarskiego rzemiosła. Kolejnym nauczycielem przyszłego nadwornego artysty Jagiellonów był przypuszczalnie Baccia Bandinelli – rzeźbiarz i rysownik manieryzmu, uczeń Francesca Rustici, przyjaciela Leonarda da Vinci, który tworzył we Florencji dla Medyceuszów i w Rzymie dla papieża: Leona X i Klemensa VII. Był też autorem rzeźby Herkules i Kakus ustawionej na Piazza della Signoria we Florencji.

Santi Gucci jeszcze we Florencji, mając 17 lat, wykonał wielki posąg Wenery, niestety nie zachowany do chwili obecnej. Nie wiemy, czy przyjechał on do Krakowa na zaproszenie rodziny. Nie wiadomo bowiem, czy był krewnym innych Guccich przebywających w królewskim grodzie, jak Karol – dworzanin królowej Bony czy Aleksander – budowniczy. Wiadomo nato-

prac budowlanych przystępuje do wykonania mauzoleum swoich mocodawców. W kościele parafialnym w Janowcu powstaje piętrowy pomnik nagrobny Andrzeja i Barbary Firlejów, w całości wykuty w pińczowskim kamieniu. Jest to nowy typ grobowca, który nie ma nic wspólnego z nagrobkami gotyckimi, gdzie zmarły był przedstawiony w pozycji na wznak, leżąc na sarkofagu pod baldachimem. Architekci włoscy rodem z Florencji budują kompozycje ściennie z wnękami okolonymi kolumnami. Wzorują się na motywie rzymskiego łuku triumfalnego. W niszy umieszczano na trumnie kamienną rzeźbę zmarłego, który wyglądał tak, jakby był pogrążony we śnie. Głowa oparta na ręku, zgięta w kolanie noga.



W takiej pozycji został przedstawiony, na nagrobku w kaplicy Zygmuntońskiej, król Zygmunt Stary. Na rzeźbie tej wzorował się Santi Gucci, wykonując, na zlecenie królowej Anny Jagiellonki,

miast, że w roku 1557 Santi Gucci wziął udział w urządzonym w Krakowie konkursie artystycznym na przebudowę Sukiennic, poważnie zniszczonych w pożarze w 1555 roku. Przedstawił wtedy swój projekt maszkaronu, który spotkał się z uznaniem. Otrzymał zlecenie na wykonanie maszkaronu i dekoracji zdobiącej attykę. Maszkarony, zgodnie z założeniem, mają groteskowy, a nawet odrażający wygląd ni to ludzi, ni zwierząt. Ich zadaniem była bowiem ochrona budowli przed złem i odganie demoni. Wierzono, że demony znikają po ujrzeniu własnego oblicza.

We wspomnianym konkursie na loggię przy Sukiennicach zwyciężył projekt Jana Maria Padovano pokonując projekt Jana Frankstyna. Jan Maria Padovano był już nadwornym rzeźbiarzem i być może to za jego wstawiennictwem autor maszkaronów dostaje zaproszenie na dwór królewski. Od 1558 roku występuje w aktach jako murator króla Zygmunta Augusta. Pierwszą jego pracą jest wykonanie drzwi do sal drugiego piętra zamku w Niepołomicach, które się nie zachowały.

Równoległe z pracą dla dworu królewskiego artysta wykonuje zlecenia dla możnych rodów magnackich i szlacheckich: Firlejów, Myszkowskich, Leszczyńskich, Branickich, Jordanów, Kobylnickich i Kryskich. W latach 1565-1585 kieruje przebudową zamku Firlejów w Janowcu. Budowla przybiera manierystyczną formę. Po zakończeniu

nagrobek króla Zygmunta Augusta. Królowa kazała też przebudować gotycką kaplicę Mariacką na kaplicę grobową króla Stefana Batorego, uświetnioną następnie mauzoleum władcy.

Jest to jedyna sygnowana nazwiskiem Gucci praca. Autor nagrobków królewskich, jak wszyscy jego wielcy włoscy poprzednicy, pracował z grupą pomocników, wśród których byli zwykli kamieniarze i autorzy groteskowych, wyszukanych ornamentów. Po jego śmierci warsztat jego nazwiska realizował wszystkie rozpoczęte prace i zaległe zlecenia. Wśród nich znalazły się dekoracje w lamusie w Branicach, ufundowane przez starostę Jana Branickiego, a także kaplica Myszkowskich w kościele Dominikanów, fundacji marszałka wielkiego koronnego Zygmunta Myszkowskiego, budowana w latach 1603-1614. Artyści z pińczowskiego warsztatu realizowali charakterystyczne dla Gucciego motywy ornamentacyjne, tj. rzędy liści akantu, pojedyncze rozetki i kartusze z wywinętymi brzegami.

Santi Gucci przyczynił się do rozwoju polskiej architektury i rzeźby, wzbogacając ją o elementy sztuki florenckiej, w której wyrósł. Jego dzieła są wyrazem rodzimego stylu, zwłaszcza w zakresie rzeźby i ornamentyki.

Na zdjęciu: Renesansowy kominek w branickim Lamusie.

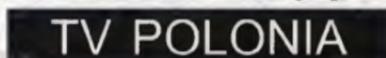
Bożena Wołowczyk
Fot. Irena Wójcik



5.00 Telezakupy 5.35 Elif 2 (323) 6.35 Wieczna miłość (15) 7.25 Jaka to melodia? (3873) 7.50 Agropogoda 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Alarm! 8.55 Ranczo 4 (44): Polityka i czary 9.55 Komisarz Alex 9 (109): Maja przed północą 10.50 Jeden z dziesięciu (10/107) 11.30 Korona królów – taka historia... (2) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy: Sięgnij po wołownicę 12.55 BBC w Jedynce: Dziaki Zachód W sercu pustyni 14.00 Elif 2 (324) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Okrasa łamie przepisy: Morskie grillowanie 16.05 Wieczna miłość (16) – serial obyczajowy Turcja (2015) 17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego – felieton 17.15 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3876) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3333) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (93) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (11/107) – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Irak-Polska 21.40 Sierpem w plecy – film dokumentalny 22.25 Biała wizytówka (3): Pojednanie (3): Pojednanie – serial obyczajowy TVP Polska/Niemcy (1986) 23.35 4 Blocks (3): Ibrahim – serial Niemcy (2017) (dozwolone od lat 18) 0.45 Szkoła stewardes – komedia USA (2003); reż.: Bruno Barreto; wyk.: Gwyneth Paltrow, Candice Bergen, Rob Lowe, Christina Applegate 2.25 Futbol w Rosji – tajna broń KGB – film dokumentalny Francja (2017) 3.30 Awatar, czyli zamiana dusz – film TVP 4.35 Notacje: Bolesław Filak: Na Zestaniu – cykl dokumentalny 4.50 Zakończenie dnia



5.25 Koło fortuny (207) 6.05 O mnie się nie martw 9 (1/13) 6.55 Coś dla Ciebie 7.20 Na sygnale (114): Dziecko 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (164) 11.25 Rodzinka.pl (3): Kieszonkowe 11.55 Barwy szczęścia (1898) 12.30 Koło fortuny (208) 13.15 Cena miłości (38) 14.10 Postaw na milion (184) – teleturniej 15.10 O mnie się nie martw 9 (1/13) – serial komediowy TVP 16.00 Koło fortuny (274) – teleturniej 16.35 Familia da (2426) – teleturniej 17.10 Łzy Cennet (13) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 7 (160): Sprzątanie – serial komediowy TVP 19.05 Wszystko przed nami (45) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1898) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (1899) 20.40 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (43) – felieton 20.55 M jak miłość (1381) – serial TVP 21.45 Kulisy serialu „M jak miłość” (1114) 21.55 Zemsta o jasnych oczach 1 (3/3) – serial obyczajowy Francja (2017) 23.45 Oficerowie (10/13): Nieznani sprawcy – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 0.45 Syberia polska – dramat Polska (2013); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Urszula Grabowska, Adam Woronowicz, Paweł Krusz, Lera Guliaeva, Igor Gniezdilov, Jan Peszek, Agnieszka Włoducha, Natalia Rybicka, Andrij Zhurba, Dmytro Sova 3.05 Gabriel i góra – dramat Brazylia/Francja (2017); reż.: Felipe Barbosa; wyk.: Joo Pedro Zappa, Caroline Abras, Alex Alembe (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie programu



6.20 Marzyciele: Marcin Borelowski Lelelew 6.55 Zakochaj się w Polsce (84): Złotyryja 7.25 Superkole ABC (135) 7.40 Moliki książkowe 2: Awaria 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Kultu-

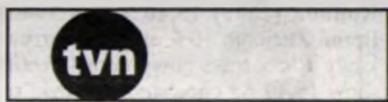
ralni PL (421) 12.00 Racja stanu (120) 12.25 Krótka historia (489): Francuskie imperium kolonialne 12.35 Wiadomości 12.50 Zaolzie 13.10 Barwy szczęścia (1838) 13.45 Chichot losu (13/13): Przyszywani 14.40 Oczy w oczy (83): Agnieszka Perepeczko 15.10 Polski stululek, czyli Dom Polonii w Seattle 15.45 Wiadomości 15.55 Rezydencja (48) 16.25 1200 Muzeów (26): Ceramika 16.55 Superkole ABC (135) 17.10 Moliki książkowe: Awaria 17.20 Krótka historia (490) 17.30 Teleexpress 17.55 Niedziela z... twórczością Wojciecha Młynarskiego 18.40 Pod Tatrami: Widowisko JP II 18.55 Barwy szczęścia (1838) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 O mnie się nie martw 8 (3/13) 21.35 Kalendarium Powstania Warszawskiego 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Józef Zator Przytoci pseudonim „Czeremosz” 0.15 Rezydencja (48) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów



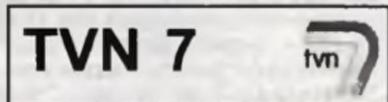
6.00 Listy do PRL-u: Dama w Danie 6.05 Rączka gotuje 6.30 Agape 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.50 Gość dnia 8.00 Bliżej polityki 8.15 Kronika sportowa 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.48 Gość dnia 9.05 O!Polskie na żywo 10.15 Pod Tatrami 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Nożem i widelcem 10.55 Nożem i widelcem 11.15 W innym świetle 11.25 Kleeberg odszedł... kleberczycy zostali 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.48 Gość dnia 13.00 Antenowe remanenty 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 Agape 15.35 Tygodnik polityczny 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Antenowe remanenty 17.31 Kronika – zapowiedź 17.37 Pogoda 17.39 Muzealne opowieści 17.41 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie (713) 18.14 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.56 Tematy dnia 19.05 Nowohucka Kronika Filmowa (583) 19.15 Niecodziennik 19.26 Magazyn medyczny 19.45 Magazyn Aktywni 60+ (13) 19.55 Pogoda 20.00 Tygodnik polityczny 20.30 Antenowe remanenty 21.03 Kronika 21.16 Pogoda 21.19 Gorący temat 21.35 Agape 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Alarm! 23.00 Kryminalna siódemka 23.20 Dla niesłyszących: Telekurier 23.50 Kleeberg odszedł... kleberczycy zostali 0.55 Antenowe remanenty 1.35 O!Polskie na żywo 2.40 Pod Tatrami



6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (636, 637) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Iluzja 2 – thriller Francja/USA (2016) 22.55 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 – film sensacyjny USA/Meksyk (2002) 1.10 W dolinie Elah – dramat kryminalny USA (2007) 3.40 Tajemnice losu



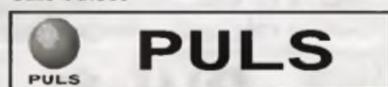
6.20 Mango 7.25 Nowa Maja w ogrodzie 7.55 Akademia ogrodnika 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Szpital – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Top Model – reality show 22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 23.30 Piraci z Karaibów: Kłątwa „Czarnej Perły” – film przygodowy USA (2003) 2.20 Co za tydzień 2.55 Czysty geniusz – serial medyczny 3.55 Moc magii



6.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Szpital – serial paradokumentalny Polska 8.10 Dr House 6 – serial obyczajowy USA 9.10 Kryminalni – serial kryminalny 10.15 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Zagubieni – serial przygodowy 16.50 Kryminalni – serial kryminalny 17.55 Dr House 6 – serial obyczajowy USA 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Kroll – film sensacyjny Polska (1991) 22.10 Kości 12 – serial sensacyjny 23.10 Harry Potter i więzień Azkabanu – film przygodowy USA/Wielka Brytania (2004) 2.15 Moc magii



6.00 Spadkobiercy 7.05 Turbo Fast (24, 25) – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Czysta chata – magazyn 11.00 Transakcja za milion dolarów – Nowy Jork – serial dokumentalny 12.00 Detektywi w akcji (134, 135) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.55 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Maria z przedmieścia – telenowela 16.55 Światło twoich oczu – telenowela 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów (11, 12) – serial dok. 22.00 Galileo (698, 699) – program popularnonaukowy 0.00 Dragons'Den – jak zostać milionerem (5, 6) – reality show 2.05 Interwencja 2.25 Cafe Futbol



6.00 Kontrakt na miłość 2 – telenowela 7.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.00 Zbuntowany anioł – telenowela 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 11.00 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 12.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (11, 12) – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (10, 11) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (106, 107) – serial 20.00 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny USA (1993) 21.55 Wpół do śmierci – film sensacyjny USA/Niemcy (2002) 23.55 Underworld – horror USA/Niemcy/Węgry/Wielka Brytania (2003) 2.40 Zobacz to!

PLATFORMA SKRĘCA W LEWO

Sensacją kampanii wyborczej Platformy i Nowoczesnej miał być warszawski wiec obu partii, na którym ogłoszono zawarcie porozumienia i wspólny start w wyborach samorządowych z Barbarą Nowacką i jej lewicowym stowarzyszeniem Inicjatywa Polska. Oczywiście nie chodzi tu o kolejną polityczną kanapę, ale o jej przewodniczącą Nowacką, która ma firmować kurs na lewo Platformy Obywatelskiej. Schetyna i Lubnauer liczą, że przeciągną do siebie lewicowy elektorat i tym samym poprawią kiepskie wyniki w sondażach, a następnie dostaną lepszy wynik wyborczy. Tym samym Nowacka opuściła skłóconą lewicową zbieranię, gromadzącą się pod szyldem SLD, dziś ograniczoną głównie do byłych ubeków, którzy utracili uprzywilejowane emerytury, a także byłych aparatczyków PZPR, którzy dorobili się majątków na „złoty czasach” transformacji. Teraz będzie razem z „sympatycznymi inaczej” paniami z Nowoczesnej walczyć o przewagę dla feministek.

Jakie poglądy wnosi Nowacka w posagu dla słabnącej Platformy? Poglądy skrajnej lewicy: aborcję na życzenie, in vitro finansowane przez podatników, związki partnerskie czyli „małżeństwa” homoseksualistów oraz zgodę na przekazywanie im dzieci. Platforma, która nie ma programu na przyszłość, a głównym jej celem jest powrót do władzy i tym samym bezkarność dla aferzystów, łapówkarzy i złodziei, weźmie teraz na swoje transparenty hasła obyczajowej „rewolucji” i wszelkiej maści lewactwa, w nadziei, że dzięki temu pozyska nowych zwolenników. Czy partyjki i stowarzyszenia, które kłócą się, kto jest bardziej lewicowy, pójdą za Nowacką? I jak to wpłynie na notowania Platformy? Partia „pieniędzy” przebrana w stroje z porad równości? Schetyna z czarną parasolką i wulgarnym plakatem „Moja ... moim prawem”? Czy to nie jest ostateczna kompromitacja Platformy? A może PSL, wierny sojusznik Platformy, dołączy do tego pochodu cudaków? Kosiniak-Kamysz chętnie poprowadzi chłopów na lewicowe manowce.

Nowacka razem z Palikotem była współprzewodniczącą partii, której chyba już nie ma. Dzisiaj będzie firmować partię Schetyny i Tuska. Można pogratulować. Program pod nazwą „sześcioopak” przypomina, że kiedyś miała swoich posłów Partia Piwa. Nic z niej nie zostało, tak jak z Palikota. Platforma chce do nich dołączyć? Można się tylko cieszyć, także w Krakowie, gdzie Majchrowski maszeruje na czele lewicowo-liberalnej koalicji. W tym wypadku znów nie liczą się miasto, tylko pieniądze, nie liczą się mieszkańcy, tylko deweloperzy, nie liczą się ludzie uczciwi, tylko cwaniacy, którzy obiecują złote góry, ale niczego nie dotrzymają. Z taką koalicją u władzy Kraków stanie się w końcu betonowym koszmarem i zmaruje turystyczną modę.

Czy lewica, po zdradzie Nowackiej, obawia się konkurencji Platformy? Można w to wątpić, bo nawet w stowarzyszeniu Nowackiej zapowiada się rozłam. Lewica, która odwołuje się do socjalnych hasel, nie poprze obyczajowych odmińców. Z kolei lewacy radykałowie nie zaakceptują bezideowej i pazernej na władzę i pieniądze Platformy. Jaki więc zysk dla Platformy z transferu Nowackiej? Raczej żaden. Ale trzeba było zacząć kampanię samorządową i coś pokazać na centralnym wiecu. Kiedy zabrakło programu, zdecydowano pokazać Nowacką. Uczestnicy ziewali słuchając Schetyny i jego obietnic powrotu do władzy. Nowacka mu w tym nie pomoże, raczej zaszkodzi. Ale to jego sprawa.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

TANIE PAŃSTWO?

Szkoda, że przeminęło zainteresowanie sprawą przyznawania sobie nagród przez rząd, na którego czele stała Beata Szydło. Co prawda nie wyjaśniono do końca, czy zgodnie z poleceniem prezesa Jarosława Kaczyńskiego wszyscy ministrowie zwrócili kilkudziesięciotysięczne nagrody, ale media odpuściły ten temat. Zatem nie dowiemy się, czy wszyscy urzędujący ministrowie przekazali pobrane pieniądze na cele charytatywne. Natomiast w zasadzie wiadomo, że większość tych, co przestali być ministrami nie oddała pieniędzy. Mało tego, jak głosi nieoficjalna plotka, były minister obrony narodowej korzysta pełną garścią z państwowych pieniędzy mając służbowe auto i pełną asystę różnego rodzaju urzędników i po wyborach samorządowych ma wrócić do łask zostając prezesem Najwyższej Izby Kontroli. Podobnie jest z byłym ministrem ochrony środowiska, który ponoć ma nadal powiązania i istotny wpływ na funkcjonowanie urzędu, którym kierował i też będzie mu powierzono kierownicze stanowisko.

Na szczęście niezależni dziennikarze nie odpuszczają i znów dowiedzieliśmy się z jednego z poczytnych dzienników, że główny inspektor pracy, wywodzący się z partii rządzącej, przyznał sobie extra nagrodę za 2 miesiące pracy w kwocie 20 000 zł. Nowy inspektor PIP, został obsadzony szybko przez PiS, po nagłej śmierci poprzednika. Ten, który poegnal się z tym padolem leż otrzymał za 8 miesięcy pracy w ubiegłym roku też blisko 20 tys., bo 19,7 tys. zł. Nowy inspektor jednak przesadził, bo tylko za 2 miesiące pracy, z wysoką pensją, przyznał sobie dodatkowo wspomnianie 20 tys. zł. W związku z interpelacją złożoną przez jednego z posłów opozycji, nowy inspektor PIP, na sejmowej Komisji Polityki Społecznej zaprzeczył jakoby sam sobie przyznał nagrodę. Poinformował posłów, że nagrodę przyznał mu kolegium. W wyniku dalszych pytań posłów dowiedzieli się oni, że w skład kolegium wchodzi trzech zastępców prezesa PIP, dyrektor gabinetu i księgowa, a na jego czele stoi sam prezes PIP. Zatem sami państwo osądzicie, kto przyznał nagrodę prezesowi Państwowej Inspekcji Pracy. Zresztą gdybyśmy poznali dalszy ciąg tej sprawy, jak są przyznawane nagrody członkom kolegium PIP, to wszystko byłoby jasne.

A propos Sejmu, jak posłowie mogą kontrolować takiego np. prezesa PIP, gdy sami czerpią pełnymi garściami z publicznej kasy. Znów dzięki innym wścibskim dziennikarzom możemy się dowiedzieć, jak to posłowie wędrują po świecie za pieniądze z naszych podatków. Zagraniczne wycieczki posłów w ciągu ostatniego półtora roku rządów PiS pochłonęły ponad 4 mln zł. Przykładowo Marcin P. z PiS pojechał sobie na mszę Matki Bożej Szkaplerznej na Ukrainę za 11 tys. zł. Posłowie Jerzy M. i Kazimierz M. z PiS oraz Paweł P. z Nowoczesnej zwiędzali Australię w ramach Międzynarodowego Kongresu Astronautycznego za, bagatela, 90 tys. zł. Anna P. posłanka PiS z Małopolski poleciała do USA, by wziąć udział w otwarciu ulicy im. Jadwigi Kaczyńskiej za 18 tys. zł. Czołowy działacz PiS Marek S. pojechał sobie do Chin za 33,5 tys. zł na Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny. Były też wyjazdy na mecze do Turcji 13 posłów i do Azerbejdżanu 14 posłów, które to eskapady kosztowały podatników 136 tys. zł. To tylko fragment wybranych przykładów trwonienia publicznych, czyli naszych pieniędzy.

Zdaje sobie sprawę, że utrzymanie administracji rządowej, a także posłów kosztuje, ale bez przesady. Niech rządzący nie mówią o tanim państwie, bo staje się ono coraz bardziej drogim. Zdecydowana większość Polaków żyje skromnie i gdy dowiadują się o takim życiu ponad stan elity rządzącej, której ponoć nie ma, to zaczyna to nas co najmniej niepokoić...

SLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.00 Telezakupy 5.40 Elif 2 (324) 6.35 Wieczna miłość (16) 7.25 Jaka to melodia? (3876) 7.55 Agropogoda – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Alarm! 8.55 Ranczo 4 (45): Wymiana międzypokoleniowa 9.55 Komisarz Alex 9 (110): Doping 10.50 Jeden z dziesięciu (11/107) 11.25 Korona królów (93) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy: Sięgnij po wołowinę 12.55 Natura w Jedyńce: Afryka Południowa 3. Dzikie wybrzeża 14.00 Elif 2 (325) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Opole 2018 na bis (22) – koncert 16.05 Wieczna miłość (17) – serial obyczajowy Turcja (2015) 17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego – felieton 17.15 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3877) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3334) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (94) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (12/107) – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Bułgaria–Polska 21.40 Kompania X (2) – serial Kanada (2015) 22.35 General MacArthur – dramat wojenny USA (1977); reż.: Joseph Sergeant; wyk.: Gregory Peck, Marj Dusay, Ed Flanders (dozwolone od lat 16) 0.55 Rok 68 w formacie 8 milimetrów – film dokumentalny Wielka Brytania (2017) 2.00 Spokój – film Polska (1976); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Jerzy Stuhr, Izabela Olszewska, Jerzy Trela, Michał Sulkiwicz, Danuta Ruksza, Elżbieta Karkoszka, Stanisław Gronkowski, Jerzy Fedorowicz 3.35 Oddam dziecko w dobre ręce – film dokumentalny Francja (2016) 4.35 Notacje: Waldemar Winkiel. Obrazy z wojny – cykl dokumentalny 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Koło fortuny (209) 6.05 M jak miłość (1381) 7.00 Boże, ku wspomnieniu wejrzyj 7.20 Na sygnale (115): Kara – serial fabularny TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (165) 11.25 Rodzinka.pl (4): Siła argumentu, argument siły 11.55 Barwy szczęścia (1899) 12.30 Koło fortuny (210) – teleturniej 13.15 Cena miłości (39) 14.10 Postaw na milion (148) – teleturniej 15.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (1381) – serial TVP 16.00 Koło fortuny (275) – teleturniej 16.35 Familiada (2427) – teleturniej 17.10 Łzy Cennet (14) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 7 (161): Zależności – serial komediowy TVP 19.05 Wszystko przed nami (46) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1899) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (1900) 20.40 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (44) – felieton 20.55 M jak miłość (1382) – serial TVP 21.45 Kulisy serialu „M jak miłość” (1115) 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.05 Świat bez fikcji: Doktor „Dobre Samopoczucie: Elvis i dr Nick (2/2) – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 23.55 Rodzinka.pl (240): Może by tak żetem? – serial komediowy TVP 0.30 Zemsta o jasnych oczach 2 (3/3) – serial obyczajowy Francja (2017) 2.25 Paradoxs (8): Profil – serial kryminalny TVP 3.15 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – Gdańsk (2) 7.05 Pozyteczni.pl 7.35 Margolcia i Miś zapraszają dziś (125): Zabawa w chodzenie 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii

11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (490) 12.35 Wiadomości 12.50 Nad Niemnem 13.10 Barwy szczęścia (1839) 13.45 Wojenne dziewczyny 2 (16) 14.40 Józef Zator Przytocki pseudonim „Czeremosz” – film dokumentalny 15.45 Wiadomości 15.55 Rezydencja (49) 16.25 Sonda 2 (88): Płaska ziemia? 16.55 Margolcia i Miś zapraszają dziś (125): Zabawa w chodzenie 17.10 Mój zwierzyniec (37) 17.20 Krótka historia (491) 17.30 Teleexpress 17.55 Szlakiem Kolberga: Mery Spolsky 18.25 wojsko-polskie.pl (28) 18.55 Barwy szczęścia (1839) 19.25 Magazyn z Wysp (41) 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Podróż Uszatka (92) 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Ojciec Mateusz 15 (195): Medium 21.35 Kalendarium Powstania Warszawskiego 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 0.15 Rezydencja (49) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Polska z Miodkiem (105): Hrubieszów 6.00 Zakochaj się w Polsce (81) 6.30 Było, nie minęło 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.55 Gość dnia 8.05 Parafia z sercem 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.48 Gość dnia 9.05 Ostoja 9.35 Antenowe remanenty 10.15 Turystyczna jazda 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Rok w ogrodzie 11.15 Antenowe remanenty 11.25 Cios w plecy 12.20 Polska z Miodkiem (105): Hrubieszów 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.48 Gość dnia 13.00 Niepokonani 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 Było, nie minęło 15.35 Telenowyny 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Pozyteczni.pl 17.31 Kronika – zapowiedź 17.37 Pogoda 17.38 Muzealne opowieści 17.41 Niedzielnik 17.55 Nowohucka Kronika Filmowa (583) 18.05 Na rynku pracy 18.15 Niepodległa nieodległa 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.05 Marzyciele: Jan Paweł Woroniec w Krakowie 19.32 Śladami Jana Pawła II 19.57 Pogoda 20.00 Telenowyny 20.30 Pozyteczni.pl 21.03 Kronika 21.16 Pogoda 21.19 Gorący temat 21.35 Było, nie minęło 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Alarm! 23.00 Kryminalna siódemka 23.20 Dla niesłyszących: Telekurier 23.50 Cios w plecy 0.45 Polska z Miodkiem (105): Hrubieszów 0.55 Pozyteczni.pl 1.35 Ostoja 2.00 Antenowe remanenty



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (638, 639) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Ślad (1, 2) – serial kryminalny Polska 22.05 W dolinie Elah – dramat kryminalny USA (2007) 0.50 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 3.05 Tajemnice losu

tvn

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial para dokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial para dokumentalny 17.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionierzy – teleturniej 21.30 Diagnoza – serial obyczajowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 0.05 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 1.05 36,6 – program medyczny 2.05 Niewierni – serial obyczajowy 3.05 Moc magii

TVN 7



6.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 8.10 Dr House 6 – serial obyczajowy 9.10 Kryminalni – serial kryminalny Polska 10.15 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Zagubieni – serial przygodowy 16.50 Kryminalni – serial kryminalny Polska 17.55 Dr House 6 – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 drużyna potępionych – film sensacyjny USA (2010) 22.05 Wróg numer jeden – dramat sensacyjny USA (2012) 1.20 Sposób na morderstwo – serial kryminalny 2.20 Moc magii

TV 4

7.05 Turbo Fast (25, 26) – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Czysta chata – magazyn poradnikowy 11.00 Transakcja za milion dolarów – Nowy jork – serial dokumentalny 12.00 Detektywi w akcji (136, 137) – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Maria z przedmieścia – telenowela 16.55 Światło twoich oczu – telenowela 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Chappie – film s.f. USA/Meksyk (2015) 23.35 Zaginiony batalion – film wojenny USA/Luksemburg (2001) 1.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.30 Interwencja



PULS

6.00 Kontrakt na miłość 2 – telenowela 7.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.00 Zbuntowany anioł – telenowela 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 11.00 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 12.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.00 AGENCI nci: Los angeles 8 (12, 13) – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (11, 12) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (107, 108) – serial obyczajowy 20.00 Centurion – dramat przygodowy Wielka Brytania (2010) 21.55 Gladiator – dramat historyczny USA (2000) 1.05 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

LESZCZE Z ROŻNOWA

Lubię tam jeździć. Do Tabaszowej nad Jezioro Rożnowskie. Oczywiście większe zabudowania wsi trzeba minąć i jechać dalej wąską, ale asfaltową drogą przez las, aż nad samą wodę. Nie ma tam wielkich tłumów jak w Bartkowej czy w Gródku, a widoki są przepiękne. Siedząc nad wodą mamy przed sobą widok na rożnowską zapórę, na pokryte lasem wzgórza... Trzeba tylko pamiętać, że to wody nowosądeckie i jeśli nie mamy wykupionego zezwolenia rocznego, to musimy zadbać o jednodniówki.



Sympatyczny leszczyk złowiony przez Leszka w Jeziorze Rożnowskim.

Najczęściej jeżdżę tam w towarzystwie wypróbowanych kolegów po kij – z Leszkiem i Andrzejem. Czasami jedziemy na jeden dzień, a czasami zostajemy na noc i wracamy następnego dnia. Bywa, że tam kończymy wędkarski sezon – z ognikiem i grillem. I nawet gdy taka – listopadowa najczęściej – wyprawa nie przynosi wędkarskich trofeów, to pozostają niezapomniane wspomnienia przepięknej okolicy.

Kilkanacie lat temu głośno było o zarzacie, która zdziesiątkowała stada tamtejszych leszczy. Aż przykro było patrzeć na setki śniętych ryb znoszonych prądem wody w poblizze zapory. Ale dzisiaj wszystko wróciło już do normy. W rożnowskim zbiorniku znów sporo jest leszczy. A we wrześniu ryby te nadal biorą wysmienicie. Zwłaszcza, że wrzesień – jak na razie – mamy wyjątkowo ciepły. Nic tylko jechać.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

WIDZI AUTOSTRADĘ, A JEDZIE...

Znacie? Znacie. No to poczytajcie. Daleka Syberia, mniej więcej tam, gdzie odbywają się teraz manewry armii rosyjskiej. Nad czystą rzeczką siedzi wędkarz i łowi. Obok stoi drewniany most, ale wszyscy – zarówno kierowcy samochodów, jak i woźnice pojazdów konnych – pokonują rzeczkę brodem obok mostu. Tylko jeden z powożących zaczyna konia batem i wjeżdża na most. Ten natychmiast się wali, grzebiąc woźnicę, konia i wóz. Wędkarz powiada filozoficznie „Wot durak, widzi most, a jedzie...”

Myszę, że wędkarze łowią ryby w niedzielne popołudnia na popiaskowych wyrobiskach przy autostradzie A4 wiodącej od Krakowa w stronę Ukrainy mają identyczne odczucia, co ten syberyjski wędkarz. Polscy kierowcy, niby istoty rozumne, tkwią w korkach na autostradzie lub poruszają się z oszałamiającą prędkością, dochodzącą nawet do 30 km/godz., choć ta dozwolona prawem na takiej drodze wynosi 150 km/godz. Sam już kilkakrotnie doświadczyłem na trasie od Brzeska do Krakowa, że w niedzielne popołudnia na tej liczącej ok. 50 km trasie autostradowej jedzie się ponad godzinę. I to nie przez blokowanie się bramek, jak na innych polskich autostradach, bo na tej bramki nie ma i jest ona bezpłatna. W normalnym roboczym dniu trasę Kraków–Brzesko pokonać można w pół godziny, a jak komuś bardzo się spieszy to nawet w krótszym czasie.

Jakie są zatem powody spowolnień? Powiedzmy otwarcie, że głównym powodem jest brak umiejętności jazdy autostradą. Przede wszystkim kierowcy nie utrzymują odpowiednich odległości. Wystarczy, że ktoś mocniej przyhamuje i stłuczka, zwykle z udziałem kilku samochodów, gotowa. A zanim uczestnicy zdarzenia zjadą na pobocze rośnie korek niecierpliwych kierowców. Prawdopodobnie nikt nie pomyślał, by w czasie kursu na prawo jazdy ze dwie godziny poświęcić na zaznajomienie się kandydata na kierowcę z autostradą. Pokazać, jak włączać się do ruchu z pasa rozbiegowego, jakie odległości od poprzedzającego pojazdu utrzymywać itp. No ale nie w każdym polskim województwie jest autostrada, więc lepiej, by młody kierowca był samoukiem w ruchu autostradowym. Z efektami widocznymi w każde niedzielne popołudnie na bezpłatnym odcinku A4.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.00 Telezakupy 5.35 Elif 2 (325) 6.30 Wieczna miłość (17) 7.25 Jaka to melodia? (3877) 7.55 Agropogoda 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Alarm! 8.55 Ranczo 4 (46): Dzieci śmieci 9.55 Komisarz Alex 9 (111): Przyjacieli na śmierć i życie 10.50 Jeden z dziesięciu (2/107) – teleturniej 11.30 Korona królów (94) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Natura w Jedynce: Najbardziej utalentowani wśród zwierząt. Sprytnie i sprytniejsze 14.00 Elif 2 (326) – serial Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Zakochaj się w Polsce (54): Przełom Dunajca – magazyn 16.05 Wieczna miłość (18) – serial obyczajowy Turcja (2015) 17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego – felieton 17.15 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3878) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3335) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (95) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (13/107) – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.20 Sport 20.25 Leśniczówka (33) 20.55 Liga Mistrzów: 1 kolejka: Real Madryt – AS Roma 22.55 Liga Mistrzów – skróty 0.20 Bez tożsamości (7) – serial Hiszpania (2016) (dozwolone od lat 16) 1.00 Kompania X (2) – serial Kanada (2015) 1.50 wojsko-polskie.pl (28) – reportaż 2.20 General MacArthur – dramat wojenny USA (1977); reż.: Joseph Sergent; wyk.: Gregory Peck, Marj Dusay, Ed Flanders (dozwolone od lat 16) 4.30 Notacje: Maria Druc. Krakowska baletnica w sowieckim Lwowie – cykl dokumentalny 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Koło fortuny (211) 6.05 M jak miłość (1382) 7.00 Pamięci Żydów z Włodawy 7.20 Na sygnale (116): Szlachetna zemsta 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (166) 11.25 Rodzinka.pl (5): Dziewczyna Tomka 11.55 Barwy szczęścia (1900) 12.30 Koło fortuny (212) – teleturniej 13.15 Cena miłości (40) – serial Turcja (2011) 14.10 Postaw na milion (149) – teleturniej 15.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1382) – serial TVP 16.00 Koło fortuny (276) – teleturniej 16.35 Familiada (2428) – felieton 17.10 Łzy Cennet (15) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 7 (162): Powrót Magdy – serial komediowy TVP 19.00 Wszystko przed nami (47) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1900) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1901) 20.35 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” (15) – felieton 20.50 Na dobre i na złe (712): T jak tato – serial TVP 21.50 Na sygnale (198): Żłota karetka – serial fabularny TVP 22.30 Kino relaks: Wielki podryw – komedia USA (2001); reż.: David Mirkin; wyk.: Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Gene Hackman 0.40 O mnie się nie martw 9 (1/13) – serial komediowy TVP 1.40 Świat bez tajemnic: Niebieski film – film dokumentalny 2.15 Doktor „Dobre Samopoczucie: Michael Jackson i dr Murray – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 3.40 Codzienna 2 m. 3 (5) – serial komediowy TVP 3.40 Codzienna 2 m. 3 (6) 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Czas honoru (33): Bracia 7.00 Boże, ku wspomnieniu wejrzyj 7.25 Baw się słowami 7.35 Baw się słowami 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Po-

lonia 24 11.25 Rozmowa Polonii; rozmowa 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (491) 12.35 Wiadomości 12.50 Magazyn w Wysp (41) 13.10 Barwy szczęścia (1840) 13.45 O mnie się nie martw 8 (3/13) 14.40 Sierpem w plecy 15.45 Wiadomości 15.55 Rezydencja (50) 16.25 Astronarium (32): Ciemna materia 16.55 Baw się słowami 17.05 Baw się słowami 17.20 Krótka historia (492) 17.30 Teleexpress 17.55 Studio Raban 18.25 Marzyciele: Marcin Borelowski Leleweł 18.55 Barwy szczęścia (1840) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Bajki zza okna 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Za marzenia (3) 21.35 Kalendarium Powstania Warszawskiego 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Sierpem w plecy 0.15 Rezydencja (50) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Listy do PRL-u: Dziewczyny z PGR-u 6.05 Pożyteczni.pl 6.30 Zakochaj się w Polsce (81): Niemodlin 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.55 Gość dnia 8.05 Jedź bezpiecznie (713) 8.15 Magazyn medyczny 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.48 Gość dnia 9.05 Głos regionów 10.00 Antenowe remanenty 10.15 Wypad w plener: Gmina Niedźwiedz 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Rączka gotuje 11.15 Antenowe remanenty 11.25 Pojazdy powstańczej Warszawy (2) 12.15 Turystyczna jazda 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.48 Gość dnia 13.00 Sekrety mnichów: Wady i grzechy 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 Zakochaj się w Polsce (81): Niemodlin 15.35 Ukryte skarby 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.37 Pogoda 17.40 Muzealne opowieści 17.42 Łąki i murawy 17.55 Magazyn Aktywni 60+ (13) 18.05 Kalendarium regionalny 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.06 Niecodziennik 19.20 Jedź bezpiecznie (713) 19.30 Kwartet 19.53 Pogoda 20.00 Ukryte skarby 20.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 21.03 Kronika 21.16 Pogoda 21.19 Gorący temat 21.35 Zakochaj się w Polsce (81): Niemodlin 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Alarm! 23.00 Kryminalna siódemka 23.20 Dla niesłyszących: Telekurier 23.50 Pojazdy powstańczej Warszawy (2) 0.35 Sekrety mnichów: Wady i grzechy – rozmowa



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (640, 641) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (35, 531) – serial komediowy Polska 20.30 Śpiewajmy razem. All Together Now – program muzyczny 22.05 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna USA (1984) 0.20 Plan lotu – thriller USA (2005) 2.40 Tajemnice losu

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 19+ – serial para dokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial para dokumentalny 17.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Ameryka Express – reality show 23.05 Zmierzc – film fantasy USA (2008) 1.25 Mroczne zagadki Los Angeles 3 – serial kryminalny 2.30 Uwaga! 3.00 Moc magii

TVN 7



6.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 8.10 Dr House 6 – serial obyczajowy 9.10 Kryminalni – serial kryminalny Polska 10.15 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Zagubieni – serial przygodowy 16.50 Kryminalni – serial kryminalny Polska 17.55 Dr House 6 – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Opór – dramat wojenny USA (2008) 23.00 Z archiwum X 10 – serial s.f. 0.00 Kick-Ass 2 – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2013) 2.20 Moc magii

TV 4

7.05 Turbo Fast (26, 1) – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Czysta chata – magazyn poradnikowy 11.00 Transakcja za milion dolarów – Nowy jork – serial dokumentalny 12.00 Detektywi w akcji (138, 139) – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Maria z przedmieścia – telenowela 16.55 Światło twoich oczu – telenowela 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Na uwierzy – film sensacyjny USA/Meksyk (2014) 22.55 Predator 2: Starcie w miejskiej dżungli – film sensacyjny USA (1990) 1.10 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny 2.20 Interwencja 3.00 Disco Polo Life



PULS

6.00 Kontrakt na miłość 2 – telenowela 7.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.00 Zbuntowany anioł – telenowela 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 11.00 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 12.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (13, 14) – serial sensacyjny 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (12, 13) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (108, 109) – serial obyczajowy 20.00 S.W.A.T. Jednostka specjalna – film sensacyjny USA (2003) 22.15 Maczeta – film sensacyjny USA (2010) 0.20 Wikingowie 4 – serial historyczny 1.15 Spartakus: Zemsta – serial historyczny

Prawnik radzi

SĄSIĄD ODCIĄŁ MNIE OD PRĄDU

Jestem właścicielką garażu położonego jako ostatni w szeregu takich samych, położonych obok siebie. Garaże te mają jeden licznik główny i kilkanaście podliczników znajdujących się tylko w niektórych z nich. Sąsiad jest właścicielem przedostatniego (w linii) garażu, z którego biegnie zasilanie do mojego. Czy musi mi umożliwić dojście do puszek rozdzielczej w jego garażu celem sprawdzenia, dlaczego do mojego garażu nie dochodzi prąd? Co mam zrobić, gdy się na to nie zgadza lub odetnie prąd? Czy do naprawy wewnętrznej instalacji elektrycznej muszę zatrudnić elektryka z uprawnieniami, czy też mogę to naprawić sama?

W pierwszym rzędzie należy spojrzeć do księgi wieczystej nieruchomości, względnie także do aktu notarialnego dotyczącego jej nabycia – jeżeli Pani garaż zasilany jest przez media, których przyłącza znajdują się na sąsiedniej nieruchomości, to taki stan powinien być uregulowany w umowie (i odzwierciedlony w księdze wieczystej) w formie np. służebności. Jeśli nic takiego nie ma miejsca, to na przyszłość albo trzeba to uregulować, albo założyć nowy podlicznik, zaś tymczasem należy powołać się na przepisy Kodeksu cywilnego. Zgodnie z treścią art. 142 par. 1 k.c.: „właściciel nie może się sprzeciwić użyciu, a nawet uszkodzeniu lub zniszczeniu rzeczy przez inną osobę, jeżeli to jest konieczne do odwrócenia niebezpieczeństwa grożącego bezpośrednio dobrom osobistym tej osoby lub osoby trzeciej. Może jednak żądać naprawienia wynikłej stąd szkody”. Przepis powyższy stosuje się także w razie niebezpieczeństwa grożącego dobrom majątkowym, chyba że grożąca szkoda jest oczywiście i niewspółmiernie mniejsza aniżeli uszczerbek, który mógłby ponieść właściciel wskutek użycia, uszkodzenia lub zniszczenia rzeczy (art. 142 par. 2 k.c.). Co więcej, zgodnie z treścią art. 5 k.c.: „nie można czynić ze swego prawa użytku, który by był sprzeczny ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem tego prawa lub z zasadami współżycia społecznego. Takie działanie lub zaniechanie uprawnionego nie jest uważane za wykonywanie prawa i nie korzysta z ochrony”. Wejście do garażu sąsiada celem sprawdzenia i ewentualnej naprawy opisanej instalacji wyczerpuje przesłanki wskazane w powyższym przepisie – oczywiście, jeśli naprawa będzie wymagała ingerencji w nieruchomość sąsiada, musi Pani przywrócić ją do stanu poprzedniego. Powinna Pani skorzystać z usług elektryka ze stosownymi uprawnieniami. (sp)

DRZEWO NOWEJ HUTY

21.09.2018

TERMIN NADSYŁANIA
ZGŁOSZEŃ
FUNDUSZ@FFP.ORG.PL



Drzewo Nowej Huty 2017
autorka: Natalia Szoltera

KONKURS 2018

Regulamin i więcej informacji znajdziesz na:
WWW.FFP.ORG.PL

Organizator: Finansowanie: Partnerzy:








Konkurs organizowany w ramach projektu „Zielone Inspiracje” finansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie

TVP1

5.00 Telezakupy 5.40 Elif 2 (326)
6.35 Wieczna miłość (18) 7.20 Jaka to melodia? (3878) 7.55 Agropogoda – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.30 Alarm! 8.55 Ranczo 4 (47): W samo południe 9.55 Komisarz Alex 9 (112): Podwójna śmierć 10.50 Jeden z dziesięciu (13/107) 11.30 Korona królów (95) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Natura w Jedyńcu: Najbardziej utalentowani wśród zwierząt. Sztuka uwodzenia 14.00 Elif 2 (327) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Leśniczówka (33) 16.05 Wieczna miłość (19) 17.00 Teleexpress 17.15 Kalendarium Powstania Warszawskiego 17.15 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3879) 18.00 Klan (3336) – telenowela TVP 18.30 Korona królów (96) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (14/107) – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.25 Sport 20.35 Ojciec Mateusz 20 (254): Gang Buciaruka – serial kryminalny TVP 21.30 Sprawa dla reportera 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas (82) – magazyn 22.55 Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) 23.50 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 0.55 Tanie Dranie: Moroz i Kłopotowski komentują świat – talk-show 1.40 Bez tożsamości (7) – serial Hiszpania (2016) (dozwolone od lat 16) 2.25 Sprawa dla reportera 3.25 Magazyn śledczy Anity Gargas (82) 3.55 Notacje: Maria Dębska Strzały, nienawiść i honor 4.10 Notacje: Jerzy Krusenstern. Byłem obrońcą Grodna 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.15 Koło fortuny (213) 5.55 Na dobre i na złe (712): T jak tato 6.50 Cykl medyczny: Operacja zdrowie 7.20 Na sygnale (117): Będzie dobrze 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (167) 11.25 Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? 11.55 Barwy szczęścia (1901) 12.30 Koło fortuny (214) – teleturniej 13.15 Cena miłości (41) 14.10 Postaw na milion (150) – teleturniej 15.05 Na dobre i na złe (712): T jak tato 16.00 Koło fortuny (277) 16.35 Familiada (2429) 17.10 Lzy Cennet (16) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 7 (163): Wspomnień czar 19.05 Wszystko przed nami (48) 19.35 Barwy szczęścia (1901) 20.10 Barwy szczęścia (1902) 20.45 Bake Off Junior (3) 21.45 Kumpel na zabój – film fabularny USA/Irlandia/Niemcy (2005); reż.: Richard Shepard; wyk.: Pierce Brosnan, Greg Kinnear, Hope Davis, Philip Baker Hall (dozwolone od lat 16) 23.30 Na sygnale (198): Złota karetka – serial fabularny TVP 24.00 The Social Network – film obyczajowy USA (2010); reż.: David Fincher; wyk.: Jesse Eisenberg, Andrew Garfield, Justin Timberlake, Armie Hammer, Max Minghella, Josh Pence (dozwolone od lat 16) 2.10 Jak wyrwać zęb wielorybowi – komedia Czechosłowacja (1977); reż.: Marie Polednakova; wyk.: Jana Preissova, Tomas Holy, Frantisek Nemecek, Gabriela Vranova 3.40 Grupa specjalna „Kryzys” (3/10) – serial Japonia (2017) 4.30 Art Noc: Mocny skład – Europejski Stadion Kultury Rzeszów 2017 (2) – koncert 5.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Czas honoru (34): Zamach 7.00 Las bliżej nas (3) 7.30 Zwierzaki Czytaki (30): Raz na ludowo 7.45 Podwodne ABC (10): W zbroi i z bronią, czyli podwodna obrona i atak 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25

Rozmowa Polonii 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (492) 12.35 Wiadomości 12.50 Wilnoteka 13.10 Barwy szczęścia (1841) 13.45 M jak miłość (1374) 14.40 Za marzenia (3) 15.30 Pod Tatrami: Widowisko JP II 15.45 Wiadomości 15.55 Rezydencja (51) 16.25 Jak to działa (162) 16.55 Zwierzaki Czytaki (30): Raz na ludowo 17.10 Podwodne ABC (10): W zbroi i z bronią, czyli podwodna obrona i atak 17.20 Krótka historia (493) 17.30 Teleexpress 17.55 Podróż z historią 5 (46): Słodki smak historii 18.25 Racja stanu (121) 18.55 Barwy szczęścia (1841) 19.25 Wschód 19.45 Dobranocka: Pomysłowy wnuczek 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Prokurator (1/10) 21.35 Kalendarium Powstania Warszawskiego 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Polski stulecie, czyli Dom Polonii w Seattle 23.40 Magazyn śledczy Anity Gargas 0.15 Rezydencja (51) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Polska z Miodkiem (106): Zgierz 6.00 Rączka gotuje 6.30 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Gość dnia 7.58 Więcej kultury (23): Kamila Klimczak 8.15 Karnet #NastawSieNaKulture 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Gość dnia 9.05 Piosenka dla Ciebie 10.05 Polska z Miodkiem (106): Zgierz 10.15 Jedź bezpiecznie (713) 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Zrób to ze smakiem 11.15 Antenowe remanenty 11.25 Mustang. Himalajska podróż 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.48 Gość dnia 13.00 Reportaż 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 15.35 wojsko-polskie.pl (28) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Astronarium 17.31 Kronika – zapowiedź 17.37 Pogoda 17.39 Muzealne opowieści 17.42 Dobre, bo Polskie! 17.53 Turystyczna jazda 18.00 Speed 2 18.07 Pod Tatrami 18.17 Łąki i murawy 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.08 Karnet #NastawSieNaKulture 19.19 Parafia w sercem 19.45 Niepodległa nieodległa 19.56 Pogoda 20.00 wojsko-polskie.pl (28) 20.30 Astronarium 21.03 Kronika 21.17 Pogoda 21.19 Gorący temat 21.35 Dla niesłyszących: Spotkania w świecie ciszy 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Alarm! 23.00 Kryminalna siódemka 23.20 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 23.50 Mustang. Himalajska podróż 0.45 Polska z Miodkiem (106): Zgierz 0.55 Astronarium 1.35 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Malanowski i partnerzy (642, 643) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokulturalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokulturalny 12.00 Gliniarze – serial paradokulturalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokulturalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokulturalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokulturalny 17.00 Gliniarze – serial paradokulturalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Przyjaciółki – serial obyczajowy 22.10 Plan lotu – thriller

USA (2005) 0.15 Chirurdzy – serial obyczajowy 1.15 Przerwa techniczna

6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Ukryta prawda – serial paradokulturalny Polska 12.00 Szpital – serial paradokulturalny Polska 13.00 Szkoła – serial paradokulturalny Polska 14.00 19+ – serial para dokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokulturalny Polska 16.30 19+ – serial para dokumentalny 17.00 Szpital – serial paradokulturalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokulturalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionierzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.35 Saga „Zmierch”: Książę w nowiu – film fantasy Australia/USA (2009) 1.15 Pułapka – serial kryminalny Polska (2018) 2.15 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.20 Uwaga! 3.45 Moc magii

TVN 7



6.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.10 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 8.10 Dr House 6 – serial obyczajowy USA 9.10 Kryminalni (13-ost.) – serial kryminalny 10.15 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokulturalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Zagubieni – serial przygodowy 16.50 Kryminalni (1) – serial kryminalny 17.55 Dr House 6 – serial obyczajowy USA 19.00 Ukryta prawda – serial paradokulturalny Polska 20.00 Czas na miłość – komediodramat Wielka Brytania (2013) 22.30 Lucifer – serial kryminalny USA 23.30 Strzelec 2 – serial sensacyjny USA 0.30 Drużyna potępionych – film sensacyjny USA (2010) 2.35 Moc magii

TV 4

7.05 Turbo Fast (1, 2) – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Czysta chata – magazyn poradnikowy 11.00 Transakcja za milion dolarów – Nowy jork – serial dokumentalny 12.00 Detektywi w akcji (140, 141) – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Maria z przedmieścia – telenowela 16.55 Światło twoich oczu – telenowela 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Taxi – komedia sensacyjna Francja (1998) 22.55 Zatoka – horror USA (2012) 0.45 Interwencja 1.00 Przerwa techniczna



PULS

6.00 Kontrakt na miłość 2 – telenowela 7.00 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.00 Zbuntowany anioł – telenowela 9.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 10.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 10.10 Nash Bridges 2 – serial sensacyjny 12.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles 8 (14, 15) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (13, 14) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (109, 110) – serial obyczajowy 20.00 Agenci bardzo specjali – komedia kryminalna USA (2004) 22.10 Złe mamuśki – komedia USA (2016) 0.15 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny USA (1993) 2.10 Zobacz to!

Korowód Nowohucki: Niepodległa. Nowa Huta (9)

STANISŁAW MIERZWA (1905–1985)



Pseudonim konspiracyjny „Słomka”. Adwokat, działacz ruchu ludowego, społecznik, sądzony w „procesie szesnastu” w Moskwie w 1945 r. Urodził się w Biskupicach Radłowskich w rodzinie rolniczej. Tam ukończył cztero-klasową szkołę ludową, następnie do 1918 r. uczęszczał do szkoły powiatowej w Żabnie. W roku odzyskania niepodległości rozpoczął naukę w Gimnazjum im. Hetmana, J. Tarnowskiego w Tarnowie, maturę zdał w 1926 r. W tym czasie zakładał kółka terenowe Małopolskiego Związku Młodzieży. W latach 1929–1934 studiował prawo na Uniwersytecie Jagiellońskim. Kontynuował wówczas działalność społeczno-polityczną w Polskiej Akademickiej Młodzieży Ludowej i Związku Młodzieży Wiejskiej RP „Wici”. W 1931 r. wstąpił do Stronnictwa Ludowego. Od 1934 do 1939 r. odbywał aplikację adwokacką. Publikował w „Młodej Myśli Ludowej”, „Zniczu” i „Piście”. Jednocześnie piął się w hierarchii SL. 22 lutego 1936 r. ożenił się z działaczką społeczną Heleną Ściborowską z nowohuckich Kościelnik. Ślub odbył się w kościele parafialnym w Górcie Kościelnickiej, a huczne wesele we wsi panny młodej. Małżonkowie mieli 4 dzieci. W 1937 r. Mierzwa organizował strajk chłopski. W okresie sanacyjnym prześladowany za poglądy polityczne, odsiadywał wyroki krótkotrwałego więzienia w krakowskich więzieniach. We wrześniu 1939 r. ewakuował się z Krakowa na wschód. Czynnie działał w konspiracji – był członkiem Okręgowego Kierownictwa Ruchu Ludowego „Roch”. W 1940 r. współtworzył pismo „Informacje”, potem wydawał „Myśli i Czyn” – pismo Batalionów Chłopskich. Współpracował z Radą Główną Opiekuńczą. W Delegaturze Okręgowej Rządu organizował pomoc dla więźniów KL Auschwitz. W 1942 r. został zdekonspirowany, dlatego do 1944 r. musiał się ukrywać. Od 1943 r. był członkiem Rady Jedności Narodowej, od listopada 1944 r. Centralnego Kierownictwa Ruchu Ludowego. 28 marca 1945 r. został aresztowany przez NKWD w Pruszkowie. Bezprawnie przetrzymywany i torturowany w więzieniu na Łubiance oraz sądzony w Moskwie w „procesie szesnastu”. Został skazany na 4 miesiące więzienia. Do Krakowa powrócił w sierpniu 1945 r. Od września 1945 r. był sekretarzem, następnie wiceprezesem Zarządu Okręgowego PSL, członkiem Prezydium Tymczasowego Naczelnego Komitetu Wykonawczego, a od czerwca 1946 r. zastępcą sekretarza NKW. W latach 1945–1947 zasiadał w Wojewódzkiej Radzie Narodowej w Krakowie. Współpracował jednocześnie z podziemną organizacją Wolność i Niezawisłość, za co 17 września 1946 r. został aresztowany przez Urząd Bezpieczeństwa. Skazany w „procesie krakowskim” w 1947 r. na karę 10 lat więzienia. Do 1951 r. był osadzony we Wronkach, następnie (do momentu zwolnienia 8 sierpnia 1953 r.) w Warszawie na Mo-

kotowie. Po wyjściu z aresztu powrócił do Krakowa, gdzie mieszkał z rodziną. Zatrudnił się w Spółdzielni Przewozowej „Wisła”, w której pracował jako radca prawny do 31 grudnia 1975 r. W wyniku odwilży 1956 r. i amnestii powrócił do praktyki adwokackiej. 1 stycznia 1976 r. przeszedł na emeryturę. Nadal aktywnie włączał się w inicjatywy społeczne. Zmarł w Krakowie, a spoczął w Wierchosiłowicach, przy Wincentym Witosie. Jego patronem ulicy w Nowej Hucie – między osiedlami Centrum A, Ogrodowym i Wandy z jednej, a Hutniczym i Willowym z drugiej strony.

©Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida

©Paweł Jagło (tekst)

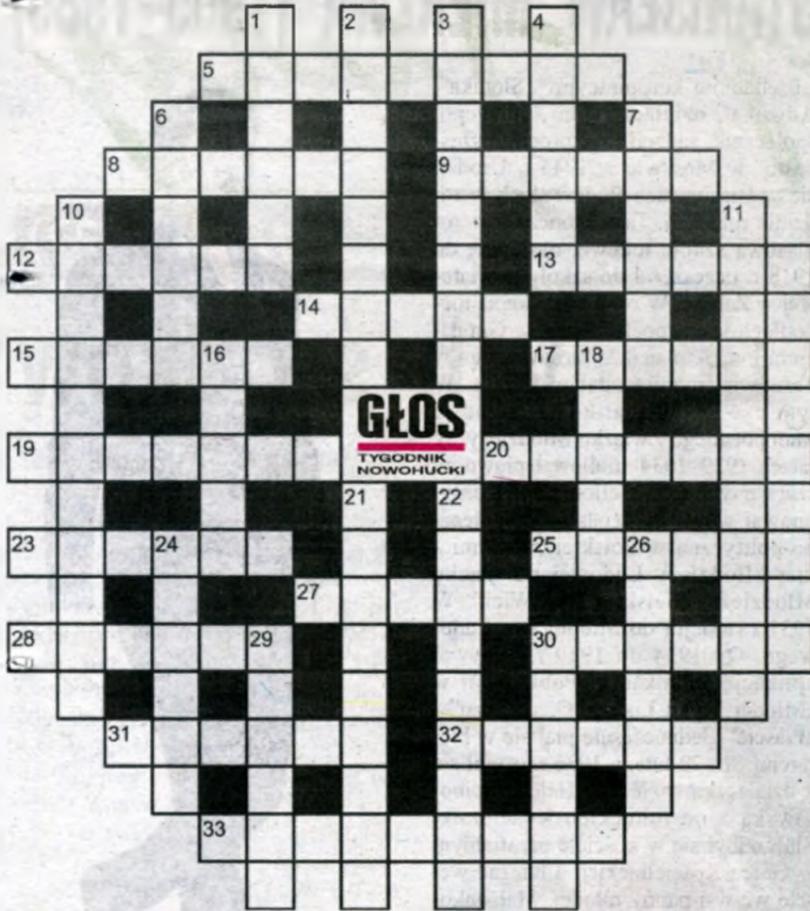
©Róża Kolecka, Anna Gotfryd-Kolecka (rysunek)

Licencja Creative Commons Uznanie autorstwa – Użycie niekomercyjne – Bez utworów zależnych 3.0 Polska

Tekst i rysunek powstały w ramach projektu „Niepodległa. Nowa Huta”. Projekt współfinansowany ze środków Miasta Krakowa. Wydarzenie w ramach kampanii „Wyzwolona 1918” – Krakowskie Obchody 100-lecia Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Projekt realizowany w ramach obchodów stulecia odzyskania niepodległości. Wydarzenie zostało objęte patronatem Europejskiego Roku Dziedzictwa Kulturowego 2018.

BIURO OGLOSZEŃ

TEL. 12 643-44-33



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. drzewo z czerwonymi koralami, 8. francuski taniec kabaretowy, 9. chroniony ptak podobny do wróbla, rudzik, 12. instrument chirurgiczny, 13. zgryźliwy stary malkontent, 14. dawne urządzenie do mielenia zboża, 15. plynie przez Antwerpię i Gandawę, 17. skutek grzybicy na ciele, 19. biała chmura kłębiasta, 20. okrągła budowla, 23. dyletant, ignorant, 25. zasłużony norymberski dla Krakowa, 27. krąży wokół jądra, 28. potrawa węgierska, 30. narząd ruchu u ryby, 31. portierzy, strażnicy, 32. poobiednie dodatki, 33. zarządzał dworem magnata.

PIONOWO: 1. leworeczniak, 2. port morski u ujścia Jangcy, 3. bakłażan, 4. izraelski parlament, 6. wirus, zarazek, 7. odmiana motocykla, 10. budowla sakralna o szczególnym znaczeniu kultowym, 11. emigracja, 16. obszar u ujścia rzeki, 18. pierwiastek chemiczny o l.a. 85, 21. zewnętrzna warstwa komórek zarodka zwierząt i ludzi, 22. żołnierze sił specjalnych, 24. bezwietrzna pogoda na morzu, 26. prawy dopływ Wisły, przepływa przez Krasnystaw, 29. tytuł dramatu Friedricha Schillera, 30. człowiek pióra, literat.

Rozwiązanie krzyżówki nr 35:

POZIOMO: 5. Tycydydes, 8. chwast, 9. odmowa, 12. gaduła, 13. trotyl, 14. chart, 15. rolada, 17. kłacze, 19. decybel, 20. Puszkina, 23. asesor, 25. Otta-
ma, 27. Dante, 28. ćwierć, 30. Paluch, 31. Pilica, 32. iluzja, 33. Władysław.

PIONOWO: 1. Rudawa, 2. dystych, 3. cynober, 4. termity, 6. chluba, 7. zwłoka, 10. nabożeństwo, 11. Tyszkiewicz, 16. dobro, 18. Liszt, 21. awangarda, 22. notariusz, 24. siemię, 26. tuleja, 29. ewikła, 30. prusak.

POKLATKA, KÓŁKO WOKÓŁ ZALEWU ORAZ KODY MIASTA

W 551 wydaniu Nowohuckiej Kroniki Filmowej widzowie będą mogli zobaczyć relację z kolejnego nowohuckiego biegu, podziwiać filmowe dokonania dzieci oraz dowiedzieć się, na czym polega projekt „Kody miasta”.

Tegoroczne Kółko wokół Zalewu Nowohuckiego, którego uczestnicy pokonują symboliczny dystans 1km 250m, organizatorzy zadbali o atrakcyjność i loterię. W Kinie Sfinks odbył się przegląd filmów animowanych „Poklatka – mali reżyserzy”. W jego trakcie prezentowane były prace, które powstały podczas warsztatów Małej Animacji w ARTzonie w latach 2015-2018. Dla młodzieży

kich twórców i ich rodziców wielką atrakcją była możliwość obejrzenia zrealizowanych przez siebie filmów na prawdziwym kinowym ekranie.

„Kody miasta” to projekt realizowany od kilku lat przez Krakowskie Biuro Festiwalowe. Dzięki jednej z jego odsłon, siedząc na ławce w nowohuckim parku, można poznać reportaże Katarzyny Kobylarczyk. Autorka przez wiele

„Dziennikiem Polskim” i to dzięki niej mogliśmy poznać historię Nowej Huty, a także ludzi z nią związanych. Dzisiaj te teksty zebrane w tomie „Baśnie z bloku cudów” można odczytać dzięki kodom QR umieszczonym na tabliczkach na ławkach w Parku Ratuszowym.

Do oglądania 551 odcinka NKF zapraszamy do Kina Sfinks od piątku 14 IX oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek 17 IX o godz. 19.15 i wtorek o godz. 17.55.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

• (ciąg dalszy oferty edukacyjnej straży)

Kl. IV – Wiele szkół umożliwia czwartoklasistom zdobycie karty rowerowej, dlatego strażnicy pomagają nauczycielom w przygotowaniu do egzaminu na kartę rowerową, omawiając z

NA STRAŻY MIASTA

uczniami najtrudniejsze zagadnienia. Strażnicy pomagają też w przeprowadzeniu egzaminu na kartę rowerową na terenie szkoły, wykorzystując zestaw mobilnych znaków drogowych. W niektórych klasach, na prośbę pedagoga szkolnego, realizujemy zajęcia objaśniające pojęcia agresji i przemocy oraz konsekwencji wynikających z ich stosowania. Forma zajęć prowadzonych przez strażników obejmuje: prezentacje multimedialne krótkie filmy, pogadanki, ćwiczenia. Kl. V i VI – Funkcjonariusze wprowadzają młodych ludzi w świat obowiązujących przepisów. Zgodnie z zasadą „nieznajomość prawa szkodzi” jeszcze przed osiągnięciem progu odpowiedzialności prawnej uczniowie informowani są o zagrożeniach płynących z bezostrożnego używania Internetu, poznają konsekwencje popełniania czynów świadczących o demoralizacji oraz czynów karalnych. Ukoronowaniem zajęć ze strażnikami jest możliwość reprezentowania szkoły w prestiżowym konkursie Prawo i my, organizowanym od 2002 roku. Szkoły ponadpodstawowe – W szkołach gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych strażnicy wyjaśniają młodzieży podstawowe zagadnienia prawne. Najczęściej są to pojęcia zawarte w ustawie o postępowaniu w sprawach nieletnich, takie jak: nieletni, czyny karalne, czyny świadczące o demoralizacji. Oprócz tematów związanych z rolą i zadaniami Straży Miejskiej, strażnicy realizują zajęcia dotyczące odpowiedzialności prawnej osób nieletnich, a także omawiają prawne aspekty używania alkoholu, wyrobów tytoniowych i narkotyków. Dla gimnazjalistów od 2009 r. jest organizowany we współpracy ze Strażą Pożarną konkurs „Prawo, ratownictwo, bezpieczeństwo”. Na prośbę szkół istnieje możliwość opracowania innych tematów zajęć. Dodatkowo strażnicy mogą uczestniczyć w spotkaniach z rodzicami i nauczycielami, omawiając tematy zagrożeń oraz odpowiedzialności prawnej nieletnich. (mp)

**POŻYCZKI
POZABANKOWE
do 25.000 – do 48 miesięcy
KREDYTY BANKOWE
do 350.000 – do 144 miesięcy
Oferta wielu banków
i firm w kilka minut
EuroFin, ul. św. Filipa 23/1
Kraków tel. 12 311 04 04
RRSO = 13,2% Szczegóły Oferty u Doracy**

TANIEJ Z „GŁOSEM”
Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.
Kupon jest ważny do 20 września 2018 roku.
Imię i nazwisko:
Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NASTOLATKOWIE Z MACZETAMI

We wtorkowy wieczór na jednym z nowohuckich osiedli policjanci z Oddziału Prewencji Policji w Krakowie podjęli interwencję wobec trzech nastolatków (w wieku 15, 17 i 18 lat) w związku z ich podejrzanym zachowaniem. Na chwilę przed podjęciem interwencji dwóch z nich schowało torby pod zaparkowane nicopodal samochody. Jak się okazało w środku znajdowało się kilka maczet o długości ostrzy od 50 do 65 cm. Policjanci znaleźli także kominarki z herbem jednego z krakowskich klubów. Sprzęt zabezpieczyli funkcjonariusze z komisariatu VII w Krakowie. Dokonali także oględziny miejsca, w którym zostały one znalezione. Jeden z nastolatków miał już wcześniej styczność z policją. Był notowany w policyjnym rejestrze jako pseudokibic. Posiadaczami tych niebezpiecznych narzędzi okazali się być 15-latek z Nowej Huty i 17-latek z okolic Krakowa. Za pisemnym potwierdzeniem odbioru zostali przekazani prawnym opiekunom, których poinformowano o podejrzanym zainteresowaniu ich dzieci. Wszczęto w tej sprawie postępowanie, bowiem, zgodnie z kodeksem wykroczeń, za posiadanie noża, maczety lub innego niebezpiecznego przedmiotu w miejscu publicznym z zamiarem użycia w celu popełnienia przestępstwa grozić może areszt, kara ograniczenia wolności lub grzywna nie niższa niż 3 tys. złotych.

POŻARU BLOKU OD NIEDOPALKA PAPIEROSA

Do pożaru doszło sobotniej nocy. Kilka minut po północy dyżurny z VII komisariatu otrzymał zgłoszenie o pożarze 4-piętrowego bloku na jednym z nowohuckich osiedli. Na miejsce zostały skierowane służby ratunkowe. Okazało się, że sytuacja jest poważna. Na klatce schodowej panowało bardzo duże zadymienie. Z uwagi na rozprzestrzeniający się ogień i toksyczny dym wydobywający się z piwnicy bloku, podjęto decyzję o ewakuacji mieszkańców, przy której pomagali także policjanci. W sumie 30 osób opuściło swoje miejsce zamieszkania i na zewnątrz oczekiwało na zakończenie dogaszania ognia. Podczas ewakuacji na III piętrze klatki schodowej znaleziono leżącą nieprzytomną kobietę. Z uwagi na możliwość zatrucia się toksycznym dymem kobieta została przetransportowana do szpitala. Z uwagi na zagrożenie wybuchem w bloku został odcięty gaz i prąd.

Po zakończonej akcji gaśniczej mieszkańcy powrócili do swoich mieszkań. Rozpoczęły się ustalenia, jak doszło do pożaru. Policjanci przeprowadzili oględziny miejsca zdarzenia. Okazało się, że źródło ognia znajdowało się w korytarzu piwnicy. Tam właśnie zapaliło się stare łóżko, a następnie koła, których opony po

wpływem wysokiej temperatury zaczęły wybuchać. To wystrzał opon zaniepokoił śpiących już mieszkańców. Dopiero gdy wyszli na klatkę schodową poczuli, że coś się pali.

Policjanci zabezpieczyli na miejscu zdarzenia niedopalki papierosów. Zachodziło podejrzenie, że to właśnie one spowodowały zaprószenie ognia. Kilka godzin po akcji gaśniczej w miejscu pożaru zauważono skąpo odzianą kobietę, która szła w kierunku bloku, gdzie były prowadzone oględziny. Funkcjonariusze zaniepokoiło zachowanie kobiety. Po sprawdzeniu okazało się, że to ta sama osoba, która została znaleziona nieprzytomną na klatce. Policjanci z siódemki ustalili, że po przewiezieniu do szpitala, kobieta na własne życzenie opuściła szpital i udała się do domu. Okazało się, że była nietrzeźwa (ok. 2,5 promila). Okazało się również, że jedna z piwnic, przynależąca do mieszkania tej kobiety. W jej mieszkaniu zabezpieczono niedopalki papierosów – takie same jak te znalezione w otwartej piwnicy. Okazało się, że 38-letnia kobieta od kilku dni spożywała alkohol. Będąc pod jego wpływem paliła papierosy w mieszkaniu, jak również w swojej piwnicy. To właśnie przez wyrzucony niedopalek wybuchł pożar.

38-latką została zatrzymana i po wytrzeźwieniu usłyszała zarzut nieumyślnego spowodowania pożaru zagrożającego życiu lub zdrowiu wielu osób – za co grozi jej do 5 lat więzienia. Decyzją prokuratury została objęta dozorem policyjnym.

RABOWALI W NOWO WYBUDOWANYCH DOMACH

Kilka dni temu funkcjonariusze służby kryminalnej Komisariatu VI Policji w Krakowie zatrzymali trzech mieszkańców Krakowa (19, 40 i 43 lata), podejrzewanych o dokonanie włamań do nowo wybudowanych domów jednorodzinnych, znajdujących się na terenie Szwosowic.

Według ustaleń śledczych, sprawcy w ciągu jednej sierpniowej nocy włamali się do trzech niezamieszkałych jeszcze budynków jednorodzinnych, wrywając ze ścian i rabując z nich przewody elektryczne. Gdy próbowali wynieść łupy z ostatniego z domów, zostali spłoszeni przez właścicieli.

O zdarzeniu został powiadomiony dyżurny KP VI w Krakowie, który skierował na miejsce przestępstwa grupę oględzinową i kryminalnych, którzy rozpoczęli poszukiwania sprawców przestępstwa. W wyniku intensywnej pracy operacyjnej szybko wytypowali, a następnie zatrzymali trzech mieszkańców Krakowa, którzy przyznali się do włamań (art. 279 KK). Jak wyjaśnili podejrzani, skradzione przewody elektryczne pozabawili izolacji, a następnie uzyskaną w ten sposób miedź sprzedali do skupu złomu. Sprawcom grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

(jdz)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Katarzyny Michalak pt. „Gwiazdka z nieba” (wyd. Znak). Niektórzy ludzie, choćby mieli wszystko, nie będą szczęśliwi. Inni nie mają nic, a potrafią cieszyć się życiem. Nataniel chciał należeć do tych drugich. W przeszłości uległ wypadkowi, potem umarła jego ukochana mama, a teraz stracił jeszcze dach nad głową. Nie miał nic, ale zyskał wolność i mógł ruszyć w nieznaną.

Nowohucka szkoła korzysta z unijnych środków

Uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych nr 14 z os. Sportowego od lat korzystają z różnych programów. Dzięki aktywności nauczycieli i międzynarodowym kontaktom młodzież może m.in. podejmować zawodowe wyzwania podczas zagranicznych praktyk. W 2018 roku z tej formy dokształcania skorzysta łącznie ponad 50 uczniów tej szkoły. Działania będą kontynuowane w 2019 roku. Uczniowie korzystają z programu Erasmus+, który funkcjonuje od 25 lat. Łączny budżet przeznaczony do tej pory na program Erasmus to 1 719 482 935 EURO, za tą kwotę zrealizowano 43 761 projektów.

Warto na początku przybliżyć czytelnikom sam program Erasmus+.

To program Unii Europejskiej w dziedzinie edukacji, szkoleń, młodzieży i sportu na lata 2014–2020. Jego całkowity budżet wynosi 14,7 mld euro. Erasmus+ opiera się na osiągnięciach europejskich programów edukacyjnych, które funkcjonowały przez 25 lat, i jest wynikiem połączenia następujących europejskich inicjatyw realizowanych przez Komisję Europejską w latach 2007–2013: programu „Uczenie się

uczniów szkół specjalnych”. Autorem programu jest Fundacja Internationaler Bund Polska, w partnerstwie z ZSS nr 14 i SOSW nr 1 z Krakowa oraz IB Berlin – Brandenburg gGmbH, Betrieb Brandenburg Sudost, IB Mitte Jena. W projektach mobilności zawodowej uczestniczy polska młodzież ucząca się w Branżowych Szkołach I stopnia, która właśnie dzięki Eresmus+ może realizować staż zawodowy w placówkach kształceniowych w Internationaler Bund w Niemczech. Celem programu

skłonność do kontynuowania nauki, pozwalają poszerzyć horyzonty myślowe, zachęcić do aktywnej postawy.

robót wykończeniowych w budownictwie nabywali dodatkową wiedzę, umiejętności i kompetencje zawodowe

zwiezili muzeum przyrodnicze w Berlinie, pływali statkiem po Odrze, odwiedzili zoo, sprawdzali swoją kondycję fizyczną na ścianie wspinaczkowej. Zwiedzali miasto Jena znane ze znajdujących się tutaj zakładów produkujących urządzenia optyczne i precyzyjne Carl Zeiss założone w 1846 roku. Zwiedzali również planetarium, ogród botaniczny i charakterystyczny dla miasta wieżowiec Jen-Tower. Duże wrażenie na młodzieży zrobiło znane w całym Niemczech miasto Weimar kolebkę literatury niemieckiej, gdzie tworzyli swoją poezję Schiller i Goethe. Ciekawostką Weimaru jest ratusz. W czasie adwentu dzieci z pobliskich szkół przychodzą i przez jego okna dostają prezenty. Dużo radości sprawiło młodzieży zwiedzanie parku nauki Imagination, w którym w praktyczny sposób poznali wybrane zjawiska fizyczne. Na zakończenie projektów podczas uroczystej kolacji uczniowie otrzymywali certyfikaty odbytego stażu i drobne upominki.



Uczestnicy przed wyjazdem biorą udział w programie przygotowawczym, którego celem jest nauka języka niemieckiego zawodowego oraz poznanie Niemiec i regionu, w którym będzie realizowana mobilność zawodowa. W od stycznia do czerwca 2018 roku w projekcie uczestniczyło 34 uczniów szkoły branżowej I stopnia z naszej szkoły, a od września do grudnia 2018 roku w projekcie weźmie udział kolejnych 18 uczniów. W roku 2019 dalej będą realizowane staże zawodowe. W ramach odbywania w Niemczech (we Frankfurcie i w Jenie) dwutygodniowych staży uczniowie o profilu kucharz, cukiernik, ogrodnik, pracownik pomocniczy obsługi hotelowej oraz monter zabudowy i



przez całe życie”, programu „Młodzież w działaniu”, Erasmus Mundus, Tempus, Alfa, Edulink oraz programów współpracy z krajami przemysłowymi w dziedzinie szkolnictwa wyższego. W sektorze kształcenia i szkolenia zawodowego liczba uczniów korzystających z programu stale rośnie. Dla zobrazowania warto spojrzeć na statystykę staży dla uczniów w roku 2017 i 2018, gdzie nastąpił wzrost o blisko dwa tysiące (w 2017 jest to 10 199 wyjazdów, a w roku 2018 aż 12 188). Podobnie jak liczba wyjazdów na praktyki rośnie liczba składanych wniosków o dofinansowanie tych wyjazdów; w 2014 roku złożono 559 wniosków, a w roku 2018 już 1022. Dotychczas uczestnikami praktyk zagranicznych było blisko 40 tysięcy uczestników z całej Polski (praktyki dofinansowane w latach 2014–2018). Dużą popularnością cieszą się takie kraje jak Niemcy, Hiszpania, Włochy, Grecja, Wielka Brytania.

I właśnie do Niemiec wyjeżdża młodzież z nowohuckiego Zespołu Szkół Specjalnych nr 14. Oto jak o tych wyjazdach opowiadają opiekunowie.

Szkoła od 2017 roku do chwili obecnej uczestniczy w programie Unii Europejskiej Erasmus+ „Przekraczanie granic – praktyki zawodowe dla

jest nabycie przez uczniów nowych kompetencji zawodowych i społecznych, co ma się przyczynić do zmniejszenia negatywnych skutków nierówności społeczno-intelektualnych uczniów z niepełnosprawnością intelektualną. Praktyki zagraniczne przyczyniają się do przełamania oporu uczestników przed podejmowaniem nowych wyzwań. Wyzwalają w nich



pod kierunkiem mistrzów, instruktorów i specjalistów z danej branży. Uczniowie mieli okazję poznać nie tylko specyfikę pracy w kuchni zbiorowego żywienia, cukierni, hotelach, ogrodach, szklarniach, wykonując prace budowlane. Wspólnie z kolegami i koleżankami z innych szkół z Polski i Niemiec realizowali projekty, między innymi: zakładając naturalne ogrody, aranżując klomby, pracując przy rozmnażaniu roślin, zbiorce owoców i warzyw, budując altany, domki dla owadów i przepiękne rabaty. Uczniowie o profilu gastronomicznym sporządzali różnorodne potrawy i wypieki, nakrywali stoły na różne okazje, poznali przepisy regionu Berlina, Frankfurtu, Turyngii, między innymi: kielbasę Turyńską (Turingen Bratwurst), kluski i knedle Turyńskie. Sprawdzili również swoje kompetencje językowe porozumiewania się z nauczycielami zawodu i kolegami w języku niemieckim. W ramach wyjazdu poznawali zabytki Frankfurtu nad Odrą, Berlina, Jeny, region Turyngii

Organizację staży dla uczniów poprzedziła wizyta zawodoznawcza w kwietniu 2017 roku dla nauczycieli ZSS nr 14 i SOSW nr 1 w Krakowie przygotowana przez fundację Internationaler Bund Polska we Frankfurcie nad Odrą. W trakcie tej wizyty zapoznano nauczycieli z metodyką pracy z uczniami o specjalnych potrzebach edukacyjnych, z organizacją kształcenia zawodowego w różnych ośrodkach prowadzonych nie tylko przez szkoły, ale również przez stowarzyszenia i fundacje. Organizacja staży zawodowych w Niemczech pozwoliła uczniom na zdobycie dodatkowej wiedzy, umiejętności oraz kompetencji zawodowych i językowych, a także na integrację z rówieśnikami nie tylko z Polski i Niemiec. Współpraca będzie kontynuowana, ponieważ uczniowie po odbyciu dwutygodniowego stażu wracają zadowoleni i pełni wrażeń. Wracają z informacją „Było super, już nie możemy się doczekać wyjazdu w kolejnym roku szkolnym”.

Rada Dzielnicy XIV Czyżyny
Stowarzyszenie Kulturalno-Oświatowe „ŁĘG”
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia św. Judy Tadeusza w Krakowie
zapraszają na

DOŻYNKI DZIELNICOWE W ŁĘGU

23 WRZEŚNIA 2018 R.
UL. NA ZAŁĘCZU 1

W PROGRAMIE UROCZYSTOŚCI:

- godz. 13.00 Uroczysta msza święta w Kościele św. Judy Tadeusza
- godz. 14.00 Przejazd Korowodu Dożynkowego do Świetlicy przy ul. Na Załęczu 1
- godz. 15.00 Obrzędy dożynkowe: wręczenie tradycyjnego bochenka chleba, wystąpienie starostów i gospodarza

CZĘŚĆ ARTYSTYCZNA:

- godz. 15.30 Występy dzieci i młodzieży z czyżyńskich placówek oświatowych, zabawy i konkursy
- godz. 17.00 Występ Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta”
- godz. 18.00 Zabawy i konkursy

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA · INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA



OŚRODEK KULTURY
KRAKÓW-NOWA HUTA



DZIELNICA XIV
CZYŻYNY

STOWARZYSZENIE
KULTURALNO-OŚWIATOWE

„ŁĘG”

WWW.KRAKOWNH.PL

ŚWIĘTO PŁONÓW W LUBOCZY

W ostatnią sobotę sierpnia odbył się Dzień Luboczy, który był jednocześnie Świętem Płonów.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą. W kościele NSPJ w Luboczy. Następnie, korowodem z poświęconym wieńcem dożynkowym uczestnicy przeszli na plac zielony „Na Stawie”

ul. Darwina. Prowadzący imprezę Irena Kot i Jerzy Wójcik na rozpoczęcie wspomnieli o rocznicy 100-lecia odzyskania niepodległości a następnie powitali gości honorowych, w tym: Prezydenta Miasta Krakowa profesora Jacka Majchrowskiego, Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa Sła-

womira Pietrzyka, radnego miejskiego Andrzeja Mazura, Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Stanisława Madeja, Wiceprzewodniczącego Andrzeja Dziedzica oraz radnych Dzielnicy, Dyrektora Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzatę Jezutek, Kierownika Rewiru Dzielnicy Robertę Małką, przedstawicieli oświaty, służby zdrowia, ZIKITU, ZZM oraz zaprzyjaźnionych stowarzyszeń z Wadowa, Grębałowa, Łuczanowic i Kantorowic.

Wszyscy goście w swoich przemowach życzyli udanej zabawy oraz złożyli gratulacje organizatorom za podjęcie tej inicjatywy. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci i dorosłych. Wśród występów artystycznych duże owacje otrzymał zespół taneczny z Kocmyrzowa pod kierunkiem Kazimierza Cygana. Powodzeniem cieszyły się pokazy służb mundurowych i służb medycznych, jak również zawody strzeleckie, wesołe miasteczko, konkursy dla dzieci i dla dorosłych, malowanie twarzy, punkt Fitness Place, zabawa taneczna i ogródek gastronomiczny.



Fot. Paweł Smolik



Fot. Archiwum Stowarzyszenia Przyjaciół Luboczy

★★★

Organizatorzy wydarzenia: Stowarzyszenie Przyjaciół Luboczy, Rada i Zarząd Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, składają ser-

deczne podziękowania głównemu sponsorowi – firmie ArcelorMittal Poland SA.

Podziękowania należą się także Policji i Straży Miejskiej za ochronę imprezy.

DOŻYNKI DZIELNICY XVII W WADOWIE

Niedziela, 26 sierpnia br. przywitała uczestników Dożynek w Wadowie ulewnym deszczem. Warunki pogodowe nie zniechęciły jednak nikogo! Barwny korowód dożynkowy z wieńcami przeszedł ustaloną trasą do Parku, gdzie następnie odbyła się plenerowa Msza święta pod przewodnictwem Proboszcza Parafii Świętego Grzegorza Papieża w Ruszczy księdza Andrzeja Kotta.

Zgodnie z planem o godzinie 13.00 nastąpiło oficjalne otwarcie Dożynek Dzielnicy XVII przez Gospodarza Dożynek – Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII Stanisława Madeja oraz Prezesa Stowarzyszenia Przyjaciół Wadowa Janusza Gruchalę. Gości powitali i wręczyli chleby dożynkowe starostwie: Małgorzata Gawlik i Marcin Hajduga.

Po części oficjalnej nastąpił czas na występy artystyczne. Najpierw w komplecie dotarły przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego nr 63 „Wesołe Skrzaty” wraz z dyrektorem placówki Martą Soloch.

Następnie na scenie pojawił się zespół wokalny-taneczny „Jaskierki” ze Szkoły Podstawowej nr 78 wraz z dyrektorem Sławomirem Noskiem.

Po dzieciach zaprezentowały się kolejno: Grupa Dożynkowa z Wyciąż oraz Stowarzyszenie Bezpieczna Ruszcza.

Niezwykłą atrakcją imprezy był występ Zespołu Pieśni i Tańca Nowa Huta. Było pięknie, kolorowo, niezwykle.

Wielką niespodzianką był występ Zespołu Pieśni i Tańców Bałkańskich IGLIKA. Wszyscy byli zgodni – ta-

oprócz występów artystycznych, organizatorzy zadbali o wiele dodatkowych atrakcji. Na mieszkańców czekały: konkursy i zabawy z nagrodami dla dużych i małych, animacje dla dzieci, zamki dmuchane, zawody



kiego występu jeszcze w Wadowie nie było.

W programie imprezy nie mogło zabraknąć również przeglądu wieńców dożynkowych i uroczystego wręczenia nagród.

Na zakończenie programu artystycznego wystąpiło Stowarzyszenie Przyjaciół Wadowa w autorskim przedstawieniu „Rolnik Szuka Żony”

strzeleckie, pokaz kowalstwa, wykucie podków, wystawa fotograficzna „Wadów wczoraj i dziś”, wystawa sprzętu rolniczego i wiele, wiele innych...

Kiedy na scenie pojawił się Zespół Arizona zabawa taneczna zaczęła się na całego. Parkiet był pełny do samego końca i wszystkim było ciepło. Po zapadnięciu zmroku nastąpiła uroczy-

sta prezentacja podświetlanego logo nowej sceny, którego fundatorem jest członek Stowarzyszenia – Zenon Broś.

Organizatorzy wydarzenia: Stowarzyszenie Przyjaciół Wadowa, Rada i Zarząd Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta składają podziękowania dla wszystkich za pomoc w przygotowaniu wydarzenia (zarówno tą przed jak i po imprezie), za pyszne wypieki, za poświęcony czas, za zaangażowanie, za wiele, wiele radośnych, ale ciężkich roboczogodzin, które na rzecz Dożynek pracowało naprawdę wiele osób.

Szczególne podziękowania skierowane są do głównego sponsora wydarzenia – firmy ArcelorMittal Poland S.A.

Dziękujemy bardzo wszystkim mieszkańcom i gościom za uczestnictwo i dobrą zabawę mimo niesprzyjających okoliczności przyrody. Do zobaczenia w przyszłym roku!

Jednocześnie zachęcamy do zajrzenia na facebookowy profil Stowarzyszenia Przyjaciół Wadowa – gdzie można nie tylko zobaczyć ciekawe zdjęcia, ale również przeczytać relacje „z pierwszej ręki” z tego wydarzenia.



ODPUSTOWA TRADYCJA

Towarzyski mecz rozgrywany pomiędzy drużyną z Parafii Matki Bożej Pocieszenia a amatorskimi drużynami z różnych krakowskich środowisk od kilkunastu lat wygrywa Hospicjum Świętego Łazarza. Spotkanie ma bowiem charakter charytatywny i połączone jest ze zbiórką pieniędzy na rzecz nowohuckiego hospicjum. W tegorocznym spotkaniu, które odbyło się 2 września, przeciwko gospodarzom zagrał zespół Stali Nowa Huta.

Jak to już jest w kilkunastoletniej tradycji w dniu odpustu parafialnego w parafii Matki Bożej Pocieszenia na ul. Bulwarowej tamtejsza drużyna parafialna rozgrywa charytatywne mecze piłki nożnej na rzecz Hospicjum Św. Łazarza z ul. Fatimskiej. Nie inaczej było i w tym roku. W niedzielę 2 września na boisku Wandy w Nowej Hucie parafialni piłkarze podejmowali zespół Stali Nowa Huta, który to w swoich szeregach ma zawodników różnych profesji od lat związanych z Nową Huta. Choć wynik tych spotkań jest sprawą drugorzędną to na boisku piłkarze nie oszczędzali nóg, ale całe zawody przebiegły w atmosferze fair play. Zwyciężyła drużyna MB Pocieszenia 4:3 (2:2), a bramki dla zwycięzców zdobył **Tomasz Sadzikowski** dwie, **Paweł Sadzikowski** i **Andrzej Kowalik** po jednej, a dla pokonanych **Tomasz Kudelski** dwie i **Jarosław Urbaniec** jedną. W przerwie meczu licytowano różne przedmioty, z których dochód został przekazany Hospicjum. Licytację prowa-

dził **Adam Grzanka** – polski aktor kabaretowy, konferansjer, satyryk, muzyk, założyciel Formacji Chatelet, który również jest zawodnikiem Stali Nowa Huta, wraz z organizatorem meczu – kapitanem drużyny parafialnej **Andrzejem Kowalikiem**. Emocje podczas licytacji również udzielały się licytującym, co w głównej mierze było zasługą znanego z występów w formacji Adama Grzanki. Były piłki z autografami znanych piłkarzy, koszulki klubowe, voucher na kolację w restauracji w 5-gwiazdkowym hotelu, czy piękny album z eleganckim piórem, który na ten cel przekazywał przewodniczący Rady Miasta Krakowa **Bogusław Koźmider**. Wśród darczyńców byli także: **Małgorzata Bartkowska**, **Bartek Czerniawski**, **Marcin Pawlik**, **Andrzej Kowalik**, **Stanisław Moryc** – przewodniczący Rady Dzielnic XVIII Nowa Huta, **Hotel Holiday Inn Kraków City Center**, **Krak-Sport**. W atmosferze dobrej zabawy i przy ładnej pogodzie kibice na koniec podziękowali zawodnikom za kilkadziesiąt

minut spędzonych na świeżym powietrzu i w miłej atmosferze. Jak zawsze prezes firmy „Margaret” **Małgorzata Bartkowska** na koniec wręczyła pamiątkowe puchary obu drużynom, oraz na ręce **Renaty Polomskiej** – koordynatorki Pól Nadzici, dla Hospicjum. **Renata Polomska** podziękowała wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wspierali w ten dzień Hospicjum – począwszy od piłkarzy do biorących udział w licytacji i kweście, która też trwała cały dzień w Kościele Matki Bożej Pocieszenia. Również i przewodniczący Dzielnic XVIII Nowa Huta **Stanisław Moryc** wręczył zwycięskiej drużynie okazały puchar oraz nagroził skromniejszymi pucharami najlepszych zawodników tego spotkania – **Tomasza Widlińskiego** (bramkarza z parafialnej drużyny), oraz **Tomasza Kudelskiego** ze Stali NH. W tym miejscu oddzielne podziękowanie zarówno organizatorzy jak i przedstawiciele Hospicjum kierują do Dyrekcji i Zarządu **KS WANDA** na ręce prezesa **Bronisława Krawczyka** za jak zawsze ogromną życzliwość i udostępnienie obiektu, aby zawody mogły się odbyć na ten szczytny cel, jakim jest pomoc potrzebującym. Oby jak najwięcej takich inicjatyw – jak ta, która narodziła się w 2004 r w Parafii Matki Bożej Pocieszenia i trwa do dziś – znalazło swoich naśladowców.



Rada Dzielnic XVIII Nowa Huta; os. Centrum B 6; 31-927 Kraków; tel. 12-644-78-40, e-mail: rada@dzielnic18.krakow.pl; www.dzielnic18.krakow.pl.
Zarząd: przewodniczący **Stanisław Moryc**; zastępca przewodniczącego **Józef Szuba**; członkowie zarządu **Małgorzata Bąk**, **Andrzej Kowalik**, **Mariusz Woda**. Redakcja kolumny: Rada Dzielnic XVIII.

ROZBUDOWA ULICY IGOŁOMSKIEJ

Projekt: Rozbudowa ulicy Igołomskiej w Krakowie

KORZYŚCI

POPRAWA
KOMFORTU
PODRÓŻOWANIA

POPRAWA
BEZPIECZEŃSTWA
RUCHU

SKRÓCENIE
CZASU
PRZEJAZDU

ELIMINACJA
UTRUDNIENI
W RUCHU



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014-2020.

KOMBATANCKIE SPOTKANIE

W ub. tygodniu Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego zorganizowała uroczyste spotkanie kombatantkie z okazji 79 rocznicy wybuchu II wojny światowej. Uroczystość rozpoczęła się odczytaniem Apelu Pamięci przez por. Leszka Mańkowskiego pod tablicą upamiętniającą Bitwę Budziszynską oraz modlitwą zaintonowaną przez ks. proboszcza parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa ks. Stanisław Puzyniaka. Następnie kombatanci: mjr Mieczysław Wojtusiak Kawaler Orderu Virtuti Militari, kpt. Franciszek [imię] była prezes nowohuckiego koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz ostatni żyjący żołnierz Oddziału AK „Żelbet” kpt. Mieczysław Żurek złożyli kwiaty pod tablicą. Kwiaty złożyła również zast. dyr. Muzeum Armii Krajowej Joanna Mrowiec.

Uroczystość pod Tablicą Budziszynską przy czołgu, który brał udział w tej jednej z ostatnich bitew II wojny światowej odbyła się przy udziale młodzieży z XI LO im. M. Dąbrowskiej oraz Zespołu Szkół Mechanicznych, którzy wystawili poczet sztandarowy i asystę w mundurach. Następnie w Sali konfe-

rencyjnej Domu Kombatanta RP odbyło się spotkanie kombatantkie, które rozpoczęło się od wprowadzenia sztandaru nowohuckiego Koła SZŻAK przez młodych ludzi z Bractwa Rycerskiego Andegawskiego Pocztu Najemnego. Prezes zarządu Fundacji red. Sławomir Pietrzyk powitał gości, a wśród nich

m.in. Annę Okońską Walkowicz pełnomocnika prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego ds. Seniorów, członka zarządu rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie Jana Kawę, członka sekcji seniorów Zarządu Głównego ZNP Stanisława Rajskiego, Jolantę Janas i Magdalenę Gromadę ze Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes współpracującego od lat z Fundacją, prezesa Klubu Seniorów Lotnictwa Leszka Mańkowskiego wraz z małżonką, prof. Eligiusza Madejskiego z AWF od lat interesującego się badaniami z okresu II wojny światowej oraz Marka Wawrzynkiewicza wiceprezesa Stowarzyszenia Moja Nowa Huta, które było współorganizatorem spotkania fundującym zebraniem obiadem. W spotkaniu wzięli udział kombatanci ze Światowego Związku Żołnierzy AK, Związku Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych z przewodniczącą koła HTS Jadwigą Jaworską, Stowarzyszenia Dzieci Wojny na czele z Barbarą Mularczyk i koła nowohuckiego Związku Inwalidów Wojennych. Zebrani wysłuchali referatu „Agresja Niemiec i sowiecki cios w plecy” przygotowanego przez kpt. Franciszka Baryłę przypominającego fakty z okresu wybuchu II wojny światowej. Roma Krzemień z „Promyków Krakowa” przypomniała jak zespół przez nią prowadzony bierze od lat udział w uroczystościach w Arnhem, a także zagrała kilka pieśni patriotycznych. Uczennice z ZSzG nr 2 w os. Złota Jesień: Natalia Nowicka, Jolanta Sekunda Agnieszka Chmiel i Paulina Gacek oraz młodzież z WTZ „Gaudium et Spes” Ania Paleta, Ania Gubała i Andrzeja Grochala wraz z wychowawczyniami Urszulą Jaryną i Jagodą Pogodą podały smaczny obiad wraz z deserem wszystkim zebranych. (mp) Fot. autor



„ZAJRZYJ DO HUTY” W MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

22 września br. Muzeum Czynu Zbrojnego wraz z Warsztatem Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia Gaudium et Spes, który na co dzień opiekuje się muzeum, zapraszają do MCzZ, mieszczącego się w os. Górali 23, w godzinach 10-17, na spotkanie w ramach cyklu „Zajrzyj do Huty”. W programie: możliwość bardzo dokładnego zwiedzenia ekspozycji muzeum; w rocznicę odzyskania niepodległości prezentacja poprzez wystawę najważniejszych projektów gospodar-

czych II Rzeczypospolitej, które miały ekonomicznie wzmocnić odrodzone państwo; rodzinna gra planszowa „Magistralą Węglową nad Bałtyk” z różnymi zadaniami praktycznymi, językowymi i związanymi z wiedzą na temat kolejnictwa; quiz historyczny; układanie puzzli związanych z II RP; możliwość obejrzenia albumu z historycznymi fotografiami Gdyni; okazja do obejrzenia archiwalnych filmów nt. sztandarowych projektów gospodarczych II RP. (mp)

Kraków

KONCERT „DROGA DO POLSKI”

Tomek Wachnowski z ZESPOŁEM
gościnnie **Adam Ochwanowski**

wykonają utwory z płyty „Kolomyja i pieśń”

15 WRZEŚNIA 2018, godz. 19.00
koncert na placu MDK Fort 49 „Krzestawice”
Kraków, os. Na Stoku 27b
www.mdkFort49.krakow.pl

Organizatorzy: Międzyszkolny Dom Kultury Fort 49 „Krzestawice” w Krakowie, Państwowa Szkoła Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Krakowie, Międzyszkolny Dom Kultury Fort 49 „Krzestawice”, Kraków, os. Na Stoku 27b, Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, os. Na Stoku 11, Oddział Kultury Kraków-Nowohucka, os. Złoty 1, Szkoła Podstawowa nr 10, ul. Władysława Gorkiego 11, Nowohuckie Centrum Kultury, ul. Jana Pawła II 232, Międzyszkolny Dom Kultury Fort 49 „Krzestawice”, os. Na Stoku 27b, Kraków

Partnerzy: HUP, info, Fundacja Agnieszki, GŁOS TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO, Plus 106,100,102,104,106,108,110,112,114,116,118,120,122,124,126,128,130,132,134,136,138,140,142,144,146,148,150,152,154,156,158,160,162,164,166,168,170,172,174,176,178,180,182,184,186,188,190,192,194,196,198,200

Punkty odbioru bezpłatnych zaproszeń (od 27 września 2018 r.):
Międzyszkolny Dom Kultury Fort 49 „Krzestawice”, os. Na Stoku 27b, Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, os. Na Stoku 11, Oddział Kultury Kraków-Nowohucka, os. Złoty 1, Szkoła Podstawowa nr 10, ul. Władysława Gorkiego 11, Nowohuckie Centrum Kultury, ul. Jana Pawła II 232, Międzyszkolny Dom Kultury Fort 49 „Krzestawice”, os. Na Stoku 27b, Kraków

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałow, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5
czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

REKORDIA www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)

POGRZEBOWE USŁUGI
KOMPLEKSOWO BEZGOTÓWKOWO

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

NEKROLOGI

I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

Panu Profesorowi
Ryszardowi Terleckiemu
Wicemarszałkowi Sejmu RP
wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci Mamy
składa
redakcja „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego”

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta:
os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym
i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **MASAŻ LECZNICZY**, rehabilitacja – dorośli, dzieci. Wizyty
domowe. 12 414-11-97.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STEPIEŃ** – os. Hand-
lowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: bada-
nia jamy brzusznej, tarczycy. W okresie wakacji czynna: poniedziałek
12.00–16.00 oraz środa i piątek 9.00–12.00.
▼ **CENTRUM MEDYCZNE RAJTAR MEDICA**.
www.rajtar-medica.pl
Telefon 500 31 31 33.
Ginekologia Położnictwo – Endokrynologia – Kardiologia.
Os. Na Lotnisku 1/U9 Kraków – lokal na 1 piętrze.
▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**:
leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11,
lokal U 1.
Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00.
www.bjb.net.pl.
▼ **NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH**. Wzmocnienie me-
talem. 608-205-981.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY**.
Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie
19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście
z tyłu).
Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglą-
du) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci).
Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.
Tel. 12 681-33-77.
▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa
zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych.
Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy
mieszkańczych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy
Bińczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka**,
przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
mis, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom.
502-73-00-87.
▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów
u klienta.
Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księ-
gowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
CHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**,
al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia,
kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
szyńskiego 9B**.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania
techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okreso-
we, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów
jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Kom-
puterowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokompu-
ter.krakinfo.pl.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33: ● myjnia
ręczna**, tel. 644-89-06, czynna od pon. do pt. 8–18, sobota 8–15,
niedziela – nieczynne ● **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w
tygodniu, 8–23) ● **serwis i sprzedaż opon**. Tel. 680-53-10, czyn-
ny od pon. do pt. 8–18, sobota 8–15, niedziela – nieczynne.
▼ **AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”**.
MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy
parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń
transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od
pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bińczyce 6, tel.
641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówie-
nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki oko-
licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie.
Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
Bińczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewi-
zorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
● **CYKLINOWANIA** 694-371-506.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, bez-
płatny dojazd. (12)649-92-39.
● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-
kan.-gaz. 501-415-154.
● **KUPIĘ** mieszkanie, dom za gotów-
kę. 505-056-856.
● **KUPIĘ** mieszkanie. 601-953-027.

● **MYCIE** okien.
Tel. 513-587-700.
● **POLSKI** matura, liceum, gimna-
zjum. Doświadczona nauczycielka.
668-973-239.
● **RTV** – telewizory – anteny – ser-
wis profesjonalny od 1985 r.
511-075-470.
● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, mon-
taż lustek, szyby zespolone. Szkolne 30.
Transport gratis.
Tel. 509-540-615, (12)644-27-07.
● **TAPICER**. 784-605-062.
● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw
telewizorów, montaż anten. Profesjonal-
nie, solidnie, tanio!
(12)640-00-42, 511-942-158.

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),
w miejscowości Majkowice
przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

SPRZEDAM

Tel. 14 66 56 557.

KOREPETYCJE MATEMATYKA (od szkoły podstawowej do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805

cht
KRAKOWSKIE
Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl

**MODA
W DOBREJ CENIE**

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL III HALA

lombard 4u.pl
Pożyczki pod zastaw wszystkiego
SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
TELEFONÓW I WIELU INNYCH.
SKUPUJEMY WSZYSTKO
CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21

ZESZTYWNIAJĄCE ZAPALENIE STAWÓW KRĘGOSŁUPA

Opóźnienia diagnostyczne sięgają nawet 10 lat! Konieczne jest poszerzenie społecznej świadomości przyczyn tej choroby oraz edukacja na temat jej leczenia – apelują eksperci.

Od momentu wystąpienia pierwszych objawów do postawienia prawidłowej diagnozy mija średnio od 5 do 10 lat. Najpierw bagatelizowanie objawów przez samych pacjentów, potem wielomiesięczna wędrówka od specjalisty do specjalisty w poszukiwaniu przyczyny bólu pleców. Wreszcie diagnoza. ZZSK, czyli zeszywniające zapalenie stawów kręgosłupa, przewlekła choroba zapalna prowadząca do niepełnosprawności.

– Konieczne jest poszerzenie społecznej świadomości przyczyn tej choroby oraz edukacja na temat jej leczenia. My, pacjenci, chcemy o niej edukować, dlatego zdecydowaliśmy się zaangażować w kampanię informacyjną – podkreśla Monika Zientek prezes Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Młodych z Zapalnymi Chorobami Tkanki Łącznej „3majmy się razem”.

– Nie bagatelizujcie objawów! Każdy rok opóźnienia w diagnostyce ZZSK to gorsze rokowanie i słabsze efekty terapeutyczne – apeluje prof. dr hab. n. med. Brygida Kwiatkowska Kierownik Kliniki Wczesnego Zapalenia Stawów Narodowego Instytutu Geriatrii Reumatologii i Rehabilitacji.

Zeszywniające zapalenie stawów kręgosłupa to przewlekła, postępująca zapalna choroba reumatyczna, której współczesna medycyna nie potrafi wyleczyć, ale potrafi spowolnić jej postęp. Proces zapalny, leżący u jej podłoża, pojawia się z nieznanego przyczyny, obejmując stawy kręgosłupa, stawy obwodowe oraz przylegające do nich struktury łącznotkankowe tzw. tkanki miękkie (więzadła, przyczepy nężeń, torebki stawowe), powodując ból i uczucie sztywności. Wraz z upływem czasu powstają zrosty między trzonami kręgów i w konsekwencji dochodzi do ograniczenia ruchomości kręgosłupa i braku możliwości wykonywania nawet podstawowych ruchów.

Mogłoby się wydawać, że choroba o podłożu reumatycznym dotyczy ludzi starszych. Nic bardziej mylnego. ZZSK najczęściej ujawnia się u ludzi młodych, w sile wieku, gdy zaczynają realizować plany o rodzinie, karierze zawodowej, pasji, gdy nie mają czasu na chorowanie...

– Zawsze starałam się być aktywna i obecna. Aż któregoś dnia – jakby ktoś odciął mi źródło prądu. Nie mogłam wstać z łóżka. I ból między kręgami w klatce piersiowej. Czulałam się coraz słabiej, ale nie zwracałam na siebie uwagi – byłam zbyt zapracowana – mówi Paulina Kryszczyńska pacjentka chora na ZZSK.

Rozpoznanie choroby jest niezwykle trudne, gdyż objawy ZZSK bardzo często mylone są z bólem o podłożu przeciążeniowym lub urazowym, przez co znacznie wydłuża się ścieżka diagnostyczna, a chory latami odwiedza

różnych specjalistów szukając przyczyny bólu pleców i stawów. Zdarza się również, że choroba manifestuje się poza kręgosłupem. Objawia się wówczas w postaci zapalenia przyczepu ścięgnistego ścięgna Achillesa, zapalenia błony naczyniowej oka, zapalenia zastawek aorty, łuszczycy czy nieswoistego zapalenia jelit.

– Kolejni lekarze nie wierzyli w mój ból. Chodziłam do ortopedy przez 3 lata. Przepisywał kolejne leki przeciwbólowe i przeciwzapalne i mówił: „ale jak to: pani boli? Pani taka młoda i wysoka. Nie może pani boleć, proszę ćwiczyć”. W końcu miał mnie chyba dosyć i dał mi skierowanie do reumatologa. (...) Ale właściwą diagnozę postawił dopiero piąty reumatolog siedem lat temu – opowiada Katarzyna Bromirska pacjentka chora na ZZSK.

– Tym, co odróżnia ból zapalny od przeciążeniowego, jest między innymi pora jego występowania. Ból pleców oraz sztywność, gdy mamy do czynienia z ZZSK występują w drugiej połowie nocy i nad ranem. Ból nie ustę-

puje po odpoczynku, a zmniejsza się dopiero po wysiłku fizycznym – wyjaśnia prof. dr hab. n. med. Brygida Kwiatkowska.

Początkowo pacjent bagatelizuje te objawy, lecz się na własną rękę, uśmierając ogólnodostępnymi lekami, to, co najbardziej doskwiera, czyli ból. Decyzja o udaniu się do lekarza pojawia się wówczas, gdy ból staje się nie do zniesienia.

– Wizyta u internisty często bywa dopiero początkiem długiej drogi do rozpoznania jednostki chorobowej. Lekarze podstawowej opieki zdrowotnej nie mają wystarczającej wiedzy na temat chorób o podłożu reumatycznym i błędnie oceniają sytuację, kierując kroki pacjenta w kierunku schorzeń neurologicznych lub ortopedycznych – ocenia prof. Kwiatkowska. Chory miesiącami, a nawet latami tuła się od lekarza do lekarza, a choroba postępuje zajmując kolejne stawy, odbierając chęć do codziennych nawet najprostszycy aktywności, skazując go na życie w cierpieniu i niepełnosprawności – dodaje.

Dlatego w naszej kampanii informacyjnej chcemy mówić jak ważne jest znaczenie wczesnej diagnostyki – apeluje Monika Zientek, prezes Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Młodych z

Zapalnymi Chorobami Tkanki Łącznej „3majmy się razem”. – Z jednej strony musimy zadbać o edukację lekarzy POZ, a z drugiej musimy uwrażliwić młodych ludzi, aby nie lekceważyli bólu, który trwa dłużej niż trzy miesiące i nie mija pomimo przyjmowania przeciwbólowych tabletek – dodaje Zientek.

Pacjenci, którzy długą drogę mają za sobą, postanowili podjąć działanie, aby nagłośnić realny problem, jakim jest ZZSK. Zgodzili się na pokazanie swoich historii za pomocą niezwykle sugestywnego i intymnego medium, jakim jest fotografia. Sesję zdjęciową wykonał nagradzany m.in. w Leica Street Photo, na co dzień mieszkający w Londynie, chorujący na ZZSK fotograf – Piotr Sobik autor projektu „Najważniejszy dzień w życiu”, w ramach którego pokonując własne słabości wynikające z choroby reumatycznej, odwiedza najdalsze zakątki świata by pokazać świat i ludzi z innej perspektywy. Poprzez swoje artystyczne działania promuje temat schorzeń reumatycznych wśród społeczeństwa i wspiera innych w walce z chorobą.

– Dla mnie lekarstwem jest stawianie sobie nowych, ambitnych celów. Chciałbym zarażać nadzieją i budowaniem świata, który pomoże innym chorującym przejść przez życie z tą chorobą – mówi o sobie Piotr Sobik.

– Bohaterowie, którzy zgłosili się do udziału w projekcie, zwrócili moją uwagę swoją nieoczywistą wyjątkowością. Każdy człowiek jest niepowtarzalny, ale ci ludzie dźwigają, na co dzień, niewidoczny dla innych, ogromny ciężar. Wybierałem ich według klucza intuicji i sposobu opowiadania o swoim chorowaniu. To ludzie, którzy mimo chronicznego bólu realizują swoje pasje, są aktywni, pracują, zakładają rodziny, wreszcie pomagają innym. Na zdjęciach emanują energią i młodością jak gdyby nigdy nie byli chorzy. Tymczasem każdy z nich ma swoją, intymną i trudną historię zmagania się z niewidzialnym wrogiem w postaci podstępnej, nieuleczalnej choroby – tłumaczy Sobik.

– Nie przypuszczałem, że projekt przybierze tak mocną, wyrazistą i jednocześnie intymną odsłonę. Że Bohaterowie tyle mi o sobie powiedzą. I że pozwolą być z nimi w każdym portrecie, towarzyszyć na każdym zdjęciu. Bardzo wierzę w znaczenie tego przedsięwzięcia. Mam nadzieję, że naszą akcją zwrócimy uwagę szczególnie młodych osób na choroby reumatyczne. Jeśli choć jedną z nich uda się wcześniej zdiagnozować, to takie akcje mają głęboki sens – dodaje.

NIE ODWRACAJ SIĘ PLECAMI OD BÓLU

Kampania edukacyjna „Nie odwracaj się plecami od bólu” jest międzynarodową inicjatywą, której celem jest zwiększenie świadomości na temat zapalnego bólu pleców, a przez to – skrócenie czasu od wystąpienia objawów do ustalenia właściwego rozpoznania i zastosowania odpowiedniego leczenia. W ten sposób chcemy ograniczyć skutki fizyczne i psychiczne oraz potencjalną trwałą niepełnosprawność, jednocześnie poprawiając jakość życia pacjentów – podkreślają jej organizatorzy. Partnerami kampanii są organizacje pacjenckie, zrzeszające chorych z zapalnymi chorobami reumatycznymi m.in. Ogólnopolskie Stowarzyszenie Młodych z Zapalnymi Chorobami Tkanki Łącznej „3majmy się razem”, Stowarzyszenie Chorych na ZZSK i Osób ich Wspierających oraz Ogólnopolska Federacja Stowarzyszeń Reumatyków „REF”. Kampania realizowana jest przy wsparciu Abbie Polska. Patronat nad kampanią objęło Polskie Towarzystwo Reumatologiczne.

W ramach kampanii dostępna jest strona www.kiedybolaplecy.pl, zawierająca informacje na temat rodzaju bólu pleców oraz praktyczne wskazówki dotyczące radzenia sobie z nim. Na stronie znajduje się także kwestionariusz objawów, który pozwala na wstępną autodiagnozę rodzaju odczuwanego bólu pleców i może być pomocny w późniejszej rozmowie z lekarzem.

Zdrowie i uroda

CitoReh

Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne, analizy i pomiary komputerowe zawartości tłuszczu, masy mięśniowej i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne lub mailowe uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Złotej Jesieni 2, 31-826 Kraków (pok. 222, II piętro)

Tel.

12 641 65 14 lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
os. Uroczę 2
Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33



Wodociągi Miasta Krakowa od lat podejmują i skutecznie realizują programy inwestycyjne o bezprecedensowej skali i zakresie. Prowadzona systematycznie modernizacja i rozbudowa infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w istotny sposób wpływa na dynamiczny rozwój Krakowa, podnosząc tym samym komfort życia jego mieszkańców i jakość otaczającego ich środowiska.

WYDATKI NA ROZWÓJ
W LATACH 2002-2018



2,1 mld zł INWESTYCJE

1 mld zł REMONTY

BYŁO – 2002 r.		JEST – 2018 r.
1815 km	SIEĆ WODOCIĄGOWA	↑ 426 km 2 241 km
96,1% mieszkańców	DOSTĘPNOŚĆ DO SIECI	99,5% mieszkańców
1328 km	SIEĆ KANALIZACYJNA	↑ 561 km 1 889 km
94% mieszkańców	DOSTĘPNOŚĆ DO SIECI	98,5% mieszkańców
4	ZAKŁADY UZDATNIANIA WODY	4
2	ZAKŁADY OCZYSZCZANIA ŚCIEKÓW	2 DOSTOSOWANE DO NORM UE
277 tys. m ³	ZBIORNIKI WODOCIĄGOWE bezpieczeństwo dostaw wody	310 tys. m ³
9	HYDROFORNIE	23
15	PRZEPOMPOWNI KANALIZACYJNE	75
42 521	ILOŚĆ WODOMIERZY ilość odbiorców usług	↑ 15 993 58 514
0	ODCZYTYWANE RADIOWO	40 879
2	STACJE ZLEWCZE	2 BEZPIECZNE DLA ŚRODOWISKA
0	STACJA TERMICZNEJ UTYLIZACJI OSADÓW	1 BEZPIECZNE DLA ŚRODOWISKA



10,15 zł

=

1000 litrów
dostarczanej wody

+

1000 litrów
oczyszczanych ścieków



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

**SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE**

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88
kom. 502 730 087www.elmar.interial.pl
www.elmar-rowery.plelmar@interial.pl
sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Masz pewien niedosyt jeśli chodzi o zawodowe szanse. Nie jesteś usatysfakcjonowany obecną sytuacją. Na razie poprzestaniesz na obecnych warunkach, ale skorzystasz z pierwszej, lepszej okazji do awansu.

BYK (21 IV–20 V). Ostatnio zaniebadałeś kontakty z przyjaciółmi. Czas by to zmienić, bo spotkanie i życzliwa rozmowa mogą wiele wnieść do dość monotonna tkwienia li tylko w rozlicznych domowych obowiązkach.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz szczerą chęć by wiele zmienić w swoim życiu. Chcesz postępować sensownie, ale jednocześnie

rywalizuje tu Twoje drugie nastawienie do życia jakim jest bezgraniczna beztroska. Przejdziesz ogniową próbę.

RAK (22 VI–22 VII). Cenisz zgodę w rodzinie i pomyślność bliskich. Nie jest Ci obojętne co się wokół Ciebie dzieje. Dołożysz więc wiele starań, by wesprzeć tych, którzy samodzielnie nie potrafią uporać się z kłopotami.

LEW (23 VII–22 VIII). Możesz być mile zaskoczony propozycją, która może poprawić stan Twojego budżetu domowego. Oczywiście jeśli szybko zareagujesz na intratną ofertę. Nie zasypiaj więc gruszek w popiele, bo ktoś może Cię uprzedzić.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nadal uważasz, że nie ma nic ważniejszego nad zdrowie. Nie zamierzasz więc kosztem zdrowia zarywać nocy, pracować ponad siły. Więcej czasu poświęcisz teraz swoim bliskim.

WAGA (23 IX–22 X). Twoje wyczerpanie nerwowe wymaga pilnie zmiany środowiska, choćby na kilka dni. Odłóż trudne sprawy na później i pomyśl przynajmniej o kilkudniowym wypadzie tam, gdzie życie toczy się wolniej.

SKORPION (23 X–21 XI). Nie liczysz na mannę z nieba i pilnie zabierzesz się do kontynuacji swojej edukacji, jak kurs językowy czy zaplanowane wcześniej szkolenie.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Na sprawy domowe, rodzinne problemy nie znajdujesz czasu i nadal niewiele się zmienia. Jesteś w wirze towarzyskich spotkań i ważnych dyskusji. Twój najbliższy mogą

więc czuć się zawiedzeni.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jesteś w centrum uwagi rodziny i przyjaciół. Doceniasz ten rodzaj wsparcia, przyjaznych kontaktów. Wiesz, że w trudnych sytuacjach możesz liczyć na pomocną dłoń. To budujące uczucie, daje siłę do walki z niepewnościami.

WODNIK (20 I–18 II). Teraz myślisz tylko o swoich planach urlopowych i egzotycznej wycieczce. To mobilizuje Cię do działania i skrupulatnego przygotowania wyprawy. Jak to się mówi, siedzisz prawie na walizkach i niebawem wyruszysz w świat.

RYBY (19 II–20 III). Wszystko co dotyczy zdrowia jest dla Ciebie bardzo ważne i nie zamierzasz zmieniać swoich planów. Niezależnie od pogody pomyślisz zapewne, że gdzieś jest złota plaża, ptaków śpiew, morza szum... i warto tam być!

SAMANTA

PIERSI Z KACZKI

Składniki:

80 dag piersi z kaczki, sól, pieprz, 30 dag czarnych porzeczek, cebula, sok i otarta skórka z cytryny, łyżka ostrej musztardy, łyżeczka cukru, 2 łyżki masła.

Piersi kaczki natrzeć solą i pieprzem, zostawić na 2 godziny w chłodnym miejscu. Ułożyć na wysmarowanej masłem blasze, wierzch obłożyć kawałkami masła, wstawić do piekarnika (200 st. C) i piec około 2 godzin, skrapiając wodą i polewając wytworzonym sosem. Miękką kaczkę podzielić na porcje, ułożyć w żaroodpornym półmisku. Przygotować sos: porzeczkę umyć, zmiksować i przetrzeć przez sitko. Na tłuszczu spod kaczki przesmażyć drobno posiekaną cebulę. Dodać musztardę, sok i otartą skórkę z cytryny, cukier, przetarte porzeczkę i gotować 5 minut. Doprawić do smaku solą i pieprzem. Podawać z frytkami, sos oddzielnie w sosjerce.



§ Akta sprawy... Napad w duecie mieszanym

Młody mieszkaniec Krakowa, który naoglądał się filmów kryminalno-gangsterskich, postanowił pójść tą drogą. I na dodatek wziąć sobie do pomocy swoją dziewczynę. Oboje kompletnie nieprzygotowani, wpadli w chwilę potem, jak pomysłodawca napadu 18-latek, zdołał wyciągnąć z kieszeni plastikowy pistolet i powiedzieć – życie albo kasa! Bo nie przewidział, że poza ekspedientką w sklepie jest jego właściciel rozstawiający towary na półkach. Który bez problemu obezwładnił domorosłego bandytę, przykuwając go do kaloryfera i łapiąc jego współniczkę.

Michał S. po skończeniu podstawówki nie zdołał ukończyć żadnej ze szkół zawodowych. Zresztą badania psychologiczne potwierdziły, że chłopak lekko ograniczony umysłowo nie miał na to za wielkich szans. Więc jako pracownik fizyczny najniższego szczebla dorabiał tu i tam. Chociaż cały czas pozostawał w zasadzie na utrzymaniu rodziców. Gdy jednak skończył 18 lat, uznał, że jako dorosły ma prawo do własnego życia. Zaczęły się późne powroty do domu, znikanie na kilka dni, aż wreszcie 18-latek zakomunikował, że wyjeżdża z kraju. Rodzice próbowali jakoś interweniować, ale skończyło się to tym, że ich syn wyprowadził się z domu definitywnie.

Podobno przez pewien czas mieszkał w pokojach gościnnych firmy budowlanej, gdzie pracował. Z wyjazdu do Londynu nic nie

wyszło, za to Michał S. zaczął się spotykać z dziewczyną w jego wieku, która również jako lekko upośledzona zakończyła swą edukację na specjalnej szkole podstawowej. I pracowała w zakładzie pracy chronionej. Z czasem oboje mając jakieś dochody, wynajęli wspólnie pod Krakowem mały pokój u rodziny 18-latki. W którym najważniejszym elementem był telewizor i odtwarzacz DVD – oboje bowiem byli wręcz nałogowymi „oglądaczami” sensacyjnych filmów kategorii powiedzmy popularnej. Z nich czerpali nie tylko wiedzę o świecie, ale jak się potem okazało, także inspirację do realizacji swych planów życiowych. Ze złą skutkiem.

Para w trakcie kolejnego seansu doszła do wniosku, że zdobycie pieniędzy na wyjazd do Londynu i tam rozpoczęcie nowego życia, to drobiazg. Planując napad, który przy odrobinie zaskoczenia i odpowiednim przygotowaniu zapewni im sukces. Najpierw przez kilka dni typowali miejsce napadu. Stwierdzili, że najlepszy będzie niewielki sklepik ogólnospożywczy. Gdzie rzadko bywa jego właściciel, a na miejscu jest tylko jedna ekspedientka.

Oboje zjawili się wcześniej na miejscu. Dziewczyna weszła do środka sprawdzając wszystko. I wyszła informując o tym swego chłopaka. Ten założył szybko kominiarkę i zdecydowanym krokiem wszedł do środka. Komunikując, że to napad i mierząc do sprzedawczynie z plastikowego pistoletu-zabawki.

Napastnik liczył, że wszystko nie potrwa dłużej niż kilka minut. Nie przewidział, że w środku jednak jest właściciel sklepu. Ten od tyłu z zaskoczenia podciął nogi bandycie, położył na ziemi i korzystając z pomocy pracownicy, przykuł szybko łańcuchem do kaloryfera. Potem wybiegł przed sklep, gdzie stała 18-latka.

Zaraz wezwano policję, oboje podejrzewanych trafiło do aresztu. Tam jemu postawiono zarzut próby napadu z bronią, a jej współudział. Chociaż nie wiadomo, jak będzie z ich realizacją, biorąc pod uwagę potwierdzone ograniczenie umysłowe obojga.

(mar)

W szkole pani pyta:

– Jacku, zrobiłeś zadanie?

– Proszę pani, mamusia zachorowała i musiałem wszystko w domu zrobić...

– Siadaj, dwójka! A ty Kamilu, zrobiłeś zadanie?

– Ja proszę pani musiałem ojcu pomagać w polu...

– Siadaj, dwójka! A ty Jasiu, zrobiłeś zadanie?

– Jakie zadanie, proszę pani, mój brat wyszedł z więzienia, taka balanga była, że szkoda gadać!

– Ty mnie tutaj swoim bratem nie strasz! Siadaj, trójka.

Baca został skazany na krzesło elektryczne. Sędzia mówi:

– No baco, macie przed śmiercią jakieś życzenie?

A baca na to:

– Ja wysoki sędzio tobych tak chciol, żeby pan sędzia mnie zchcił za rękę.

Turysta w Zakopanem wchodzi do baru, siada przy barze i pyta:

– Barman, co polecisz do picia?

Barman na to:

– Ano, panocku drink „Góra cy”!

Turysta:

– Jak to „Góra cy”?!

Barman:

– Widzicie, bierzemy skłanecke wina... no dwie... góra cy i wlewamy do garnka. Później bierzemy skłanecke piwa... no dwie... góra cy i wlewamy do tego samego garnka. Następnie skłanecke wódecki... dwie... no, góra cy i wlewamy to do tego samego garnka. Na koniec bierzemy skłanecke koniacku... no dwie... góra cy i wlewamy do garnka. Garnek stawiamy na ogniu i miesając gzejemy kas jakiś. Później nalewamy i pijemy skłanecke... dwie... no, góra cy. Po wypiciu wstajemy... robimy krocek... dwa... no, góra cy!

pożyczka na szóstke



Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 15,31%, całkowita kwota pożyczki (bez kredytowanych kosztów): 2 500,00 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 859,41 zł, oprocentowanie zmienne 6,00%, całkowity koszt kredytu: 359,41 zł (w tym: prowizja 150,00 zł, odsetki 159,41 zł, opłata przygotowawcza 50 zł), 24 miesięcznych rat: 23 rat w wysokości 110,81 zł oraz ostatnia 24 rata w wysokości 110,78 zł (umowa na okres 24 miesięcy).

Kalkulacja została dokonana na dzień 06.06.2018 r. na reprezentatywnym przykładzie. Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy.

RRSO
15,31%

6

www.krakowskok.pl

tel 12 688 69 00



www.hotelboruta.pl

www.facebook.com/hotelboruta



Sentencja tygodnia

Jeśli miłość przy nauce to głupstwo, to niechaj sam stanę się głupcem.

Hans-Georg Gadamer